

L'Annuaire des Adresses de Lévis

A

- Académie des Soeurs de la Charité, Déziel 20.
Alain alias Bolduc Ed., sr, contre-maitre, I. C. R., foreman, Côte Davidson 17-19.
Alain alias Bolduc Edouard, fils, journalier, laborer, Côte Davidson 17.
Alain alias Bolduc Francis, charretier, carter, Fraser 73.
Alain alias Bolduc Mme veuve Alfred, Côte Davidson 9.
Alain Arthur, entrepreneur menuisier, maître de poste et marchand général, master joiner, Post Office and general merchant. Spécialité: construction de Villas. Contractor. Speciality, construction of Villas. St-Laurent 374-376 ½, Téléphone C. de B. 223.
Allans, Rea & Co, agents and owners of the Allan Line of Steamships, agents et propriétaires des bateaux transatlantiques de la Ligne Allan, St-Laurent 133—W. H. Henderson, représentant, Champlain, 169, Québec, Tel. 59.
Allard Daniel, journalier, laborer, Notre-Dame 1.
Allard Ferdinand, ancien forgeron, blacksmith, Commerciale 34.
Allard Antonin, ferblantier, tinsmith
Allard Pitre Ferd., calfat, caulker, Shaw 25.
Alliker Alexander, stoker, chauffeur, pension St-Laurent 323
American Express Coy., Commerciale 86.
American Consulate, C. M. Barclay, Consular Agent, Fraser 22
Ancil Joseph, sr, chauffeur stoker, St-Ferdinand 1
Ancil Mme veuve Dom., maison de pension, boarding house, St-George 102
Anderson A. O. clerk, commis, St-Honoré 1
Anderson Alexander, clerk, C. P. R. Quebec, commis, res. St-Honoré 3
Anderson William, immigration agent and interpreter, St-Honoré 3
Angers Victor-Jules, charretier, carter, Commerciale 25
Aquaduc, St-Laurent 36-38
Arsenault David, inspecteur et agent d'exportation, Wolfe 42
Arsenault Henri, commis-marchand, salesman, Côte du Passage 38-40
Arsenault Maurice, commis-marchand, salesman, Côte du Passage 38-40
Arsenault Théophile, marchand, merchant, Côte du Passage 38-40
Arteau Francis, journalier, laborer, Commerciale 27
Arteau Mme veuve Louis, commerciale 27
Ascenseur Commerciale, pied côte Labadie, Commerciale 145
Alliance Nationale, Cercle 109, Bureau : Eden 5
Asselin Jos., journalier, laborer, Ruelle Desprès 2
Association Catholique de Secours Mutuels, C. M. B. A., Eden 5
Association des Artisans Canadiens-Français, Eden 5
Association des Forestiers Catholiques, Eden 5
Association des Forestiers Indépendants, Eden 5 (voir page 124)
Atkinson Fred, conducteur de malle, mail conductor, St-Laurent 367
Atkinson Fred. B., agent for claims, I. C. R. office, res. St-Laurent 366
Atkinson George, march. à commission, Commerciale 133, Déziel 7
Atkinson Mrs widow Thomas, St-Laurent 367
Atkinson Willie, chauffeur, stoker, St-Laurent 321, adr. Chaud. curve
Aubert Arthur, agent Metropolitan Commerciale, rés. St-Romuald 135
Aubert Etienne, journalier, laborer, Guenette 11
Aubert, François, journalier, laborer, Chabot 21

Order

TIMMONS'
Telephone 685

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

{ From your Grocer.

- Aubert Téléphore, électricien, electrician, coin St-Augustin et St-Louis
 Aubert Johnny, constable, Wolfe 45
 Aubert Mlle Céline, rentière, Chabot 2
 Aubert Mlle Marie, servante, St-Laurent 1
 Aubert Mme Joseph, rue Gauvreau 10
 Aubert Mme veuve Jean, rue St-Joseph, pension Hôtel-Dieu
 Aubert Joseph, menuisier, joiner, St-George Villemay
 Aubut Joseph, charron, carriagemaker, côte du Passage 133 rés. St-Henri 7
 Aubin Octave, snr, employé de manufacture, St-Laurent 376
 Aubin Xavier, journalier, laborer, St-Laurent 409
 Audet Adélaré, constable, St-Etienne 35
 Audet Albert, commis de banques, bank clerk, côte du Passage 47
 Audet Gustave, commis-marchand, salesman, Commerciale 51
 Audet L. O., notaire, notary, professeur de musique, music teacher, côte du Passage 57, Tél. C. de B. 125—rés. Ste-Marie 3. Tél. 187
 Audet Mme George, modiste, dressmaker, St-George 98
 Audet Napoléon, solliciteur, solicitor, Côte du Passage 105
 Audette Rodolphe, sr, de Thibaudeau, Frères & Cie, Commerciale 51
 Auger S. C., pilote pilot, St-Jean 1
 Auger Lorenzo, architecte, architect, bureau, Côte de la Montagne 111, Québec, rés. St-Jean 1
 Auger S. R., marc. de meuble, furniture merch. rue Eden 14, rés St-Jean 1

B

- Baillargeon Mme Jean, Carrier 14
 Baillargeon Mme Philéas, femme de peine, charwoman, St-Etienne 34
 Bank British North America, W. P. Lindsay, manager, gérant, Commerciale 147. Tél. C. de B. 40—rés. Grande Allée 88, Québec
 Banque Nationale, Jean-Marie Blanchet, gérant, manager, Côte du Passage 47. Tél. C. de B. 117
 Banque de Montréal, L. J. Webster, gérant, manager, coin avenue Laurier, Commerciale 78. Tél. C. de B. 28
 Baquet dit Lamontagne, Alfred, architecte, architect, St-Jean 4
 Baquet dit Lamontagne Arthur, pilote, pilot, Fraser 16
 Baquet dit Lamontagne Jos., marchand de thé, Côte du Passage 70172
 Baquet dit Lamontagne Raymond, pilote, pilot, St-Jean 4
 Barclay Charles M., American Consulate and clerk Q. C. Ry, agent Fraser 22
 Barclay C. M., clerk, commis, I. C. R. Office, Commerciale
 Barclay John P., private chief G. N. W. T. boards, Déziel 6
 Baron Godfroi, épicier, grocer, St-Laurent 83-85
 Baron Johnny, Hospice St-Joseph, rue St-Louis
 Baron Napoléon, navigateur, sailor, pension, De La Citerne 15
 Barras Achille, porter I. C. R., Fraser 76
 Barron Mme Johnny, Côte du Passage 88
 Barras Dr D. E., dentiste, dentist, Côte du Passage 74
 Barras Edouard, commis à L'ascenseur, clerk, pied côte Labadie; rés. Lauzon
 Barras Ephrem, chauffeur, stoker, Wolfe 80
 Barras Jean, ancien capitaine, Fraser 96
 Barras Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 369
 Barras Joseph, serviteur, St-Laurent 2
 Barras Mlle Corinne, commis, clerk, Fraser 96
 Barras Mlle S., teneur de livres, bookkeeper, Côte du Passage 74, pen. 91
 Barras Mme veuve Honoré, Wolfe 80
 Barton Donald S., general manager and chief engineer Canadian Electric Co., Davidson, rés. New-Liverpool.
 Beaudoin Ernest, comptable, accountant, Eden 1 coin Côte du Passage
 Beauchemin Albert, commerçant, trader, St-Henri 5
 Beaudet Charles, chauffeur, stoker, St-Laurent 325
 Beaudet Mlle Jessie, modiste, dressmaker, St-Laurent 13
 Beaudoin Ernest, commis, clerk, I. C. R., pension Côte du Passage 91
 Beaudoin A. E., rentier, Côte du Passage 1

- Beaudoin Achille, gérant Hôtel National, St-Louis 26
 Beaudoin Gédéon, marchand de marchandises sèches, Côte du Passage 1
 rés. St-Etienne 33
 Beaudoin Odilon, marchand, Côte du Passage 89
 Beaudoin Théodore, rentier, annuitant, Côte du Passage 89
 Beaudry Emile, menuisier, joiner, St-Onésime 43
 Beaulieu Albert, teneur de livres bookkeeper, Fraser 49
 Beaulieu Chs. Gustave, officier au bureau de l'Immigration, Fraser 47
 Beaulieu Gédéon, entrepreneur, contractor, Fraser 47
 Beaulieu Honora, marin à bord, "La Canadienne", Eden 15
 Beaulieu Hyacinthe, cap., prop. de bateau, boat owner, St-Laurent 56
 Beaulieu Jean-Bte., porter I. C. R., Eden 15
 Beaulieu Johnny, officier de douane, custom officer, Commerciale 17
 Beaulieu Louis, contre-maitre, foreman, Domaine St-Laurent
 Beaulieu Mlle Lucie, rentière, annuitant, Commerciale 17
 Beaulieu Mme veuve Thimolaüs, Commerciale 53
 Beaulieu Paul, commis, clerk, Fraser 47 sur le cap
 Beaulieu Thomas, journalier, laborer, Dézier 25
 Beaulieu Téléphore, propriétaire de bateaux, steamboat owner, Fraser
 49, Tél. C. de B. 161
 Beaumont Adolphe, chauffeur, stoker, St-Laurent 381
 Béaurivage Francis, garde-freins, brakesman, St-Laurent 171
 Bédard Chs. G., gérant, St-Louis 37
 Bédard Jos. Adélar, préposé au bagage, baggageman I. C. R. Wolfe 60
 Bégin A., garde-frein, brakesman, C. P. R. St-Laurent, 330 Côte St-
 David
 Bégin Adélar, journalier, laborer, St-Laurent 28
 Bégin Adélar, journalier, laborer, St-Laurent 209.
 Bégin Adjudor, mouleur, moulder, St-Laurent 235.
 Bégin Adjudor, mécanicien, machinist, 1ère ruelle Commerciale 2.
 Bégin Alphonse, garde-magasin, storeman, St-Onésime 19.
 Bégin Arthur, journalier, laborer, St-Laurent 24.
 Bégin Arthur, journalier, laborer, St-George 122.
 Bégin Art., aiguilleur, switchman, agent, St-George paroisse Villemay
 Bégin Augustin, conducteur, conductor, (St-George) paroisse.
 Bégin Cyrille, garde-magasin, storeman, St-George 54.
 Bégin, Cléophas, employé I. C. R., rue Shaw 19.
 Bégin Désiré, inspecteur de peaux vertes, hide inspector, Commercial 3
 Bégin Désiré, employé à la Quarantaine, St-George (paroisse)
 Bégin Edgar, officier de douane, Custom House officer, Shaw 55
 Bégin Edouard, charretier et écurie de louage, carter and livery stable,
 Shaw 33.
 Bégin Edouard, commrçant de peaux, hide trader, St-George 122
 Bégin Edouard, charpentier, carpenter, I. C. R., Samson 11
 Bégin Edouard, journalier, laborer, St-Laurent 30
 Bégin Elzéar, ouvrier de navires, ship laborer, Samson 4
 Bégin Emile, boulanger, baker, St-Félix 11
 Bégin Ferdinand, boucher, butcher, Eden 3, étal Halle Notre-Dame
 Bégin Francis, ancien charpentier, carpenter, pension Hospice
 Bégin Francis, charretier, carter, pension St-Louis 28
 Bégin Francis, jr, journalier, laborer, St-George Villemay
 Bégin François, journalier, laborer, St-Laurent 23
 Bégin Isidore, fermier, farmer, St-Henri 9
 Bégin George, jnr, ingénieur, engineer I. C. R., St-Laurent 229r
 Bégin George, journalier, laborer, St-Laurent 204
 Bégin Hector, commis, clerk, St-Louis 14
 Bégin Henri, Dr, bureau Eden 38
 Bégin L. H., conducteur, conductor, St-Laurent 212
 Bégin Hubert, boucher, butcher, Halle Notre-Dame, rés. Eden 7
 Bégin O., typographe, typographer, Côte Patton 7
 Bégin Jean-Marie, journalier, laborer, St-Laurent, 23
 Bégin Mme veuve Jean-Baptiste, Guenette 45

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2493

Drogues et Produits Chimiques Purs ; Médecines Patentées, Etc., Etc.
 Prescriptions des Médecins préparées avec soin.

- Bégin Jean-Baptiste, St-Laurent 3
 Bégin J. Art., orfèvre, jeweller, Commerciale 121, rés. Ste-Famille 44, Qué.
 Bégin John, charretier, carter, Côte Labadie 15
 Bégin Joseph, snr, contracteur, contractor, St-Laurent 24
 Bégin Lauréat, agent collecteur, collector, St-George 70
 Bégin L. Adélar, Commerciale 11
 Bégin Louis, cultivateur, farmer, Commerciale 11-13
 Bégin Louis, épiciier, grocer, St-Laurent 209
 Bégin Louis Hector & Cie, épiciiers, grocers, Commerciale, 11-13
 Bégin Ls. Honoré, agent d'arbre fruitiers, agent, Notre-Dame 6
Bégin Ls Philippe, de Perreault & Bégin, Côte du Passage 121, rés St-Etienne 30.
 Bégin Mlle Marie, Eden 37-39
 Bégin Mme Charles, modiste, dressmaker, Guenette 5
 Bégin Mme veuve Aquillas, rentière, Wolfe 52
 Bégin Mme veuve Damase, St-George (paroisse)
 Bégin Mme George, St-George 103
 Bégin Napoléon, commerçant, trader, St-Henri 17
 Bégin Napoléon, garde-moteur, motorman, Côte du Passage 14
 Bégin Néré, typographe, typographer, St-George, Villemay
 Bégin Octave, tailleur, tailor, St-Laurent 209
 Bégin Oswald, commis, clerk, St-George, Villemay
 Bégin Pierre, entrepreneur menuisier, master joiner côte Bennett domaine
 Bégin Philéas, conducteur, conductor, I. C. R., Shaw 31
 Bégin Pierre, snr, journalier, laborer, Côte du Passage 118
 Bégin Pierre, jnr, électricien, electrician, Fraser 95
 Bégin Pierre, mouleur, moulder, St-Laurent 23
 Bégin René, commis, clerk, St-Laurent 212
 Bégin Téléphore, journalier, laborer, St-George 59
 Bégin Ulric, de Bégin & Bolduc, Hôtel Tempérance, Commerciale 164
 Bélanger A. P., expéditeur de trains, train despatcher, St-Julien 3
 Bélanger Augustin, peintre, painter, Wolfe 77
 Bélanger Candide, électricien, electrician, rue St-George, Villemay
 Bélanger Edouard, ass. Time Keeper, I. C. R., clerk, Wolfe 77
 Bélanger François-Xavier, mesureur de bois, culler, St-Laurent 371¼
 Bélanger George, journalier, laborer, St-George 92
 Bélanger Henri, journalier, laborer, St-George 92
 Bélanger J. A., garde-moteur, motorman, Fraser 47
 Bélanger Jean-Baptiste, ingénieur, engineer, St-Georg 92
 Bélanger Jos. F.-X., commis en pharmacie, drug clerk, St-Laurent 371¼
 Bélanger Joseph, peintre, painter, Guenette 61
 Bélanger Joseph, ingénieur, engineer, Wolfe 77
 Bélanger Lorenzo, sellier, saddler, Wolfe 77
 Bélanger Mlle Marie, rentière, 1re Petite ruelle Commerciale 1
 Bélanger Mlle Obéline, rentière, 1re petite Ruelle Commerciale 1
 Bélanger Mme Edmond, Carrier 17
 Bélanger Samuel, charretier, carter, St-George 36
Belleau, Belleau & Belleau.—I. N. Belleau, C. R., E. Belleau & Noël Belleau, avocats, advocates, Fraser 13, et Wolfe 46. Bureau à Québec: Côte de la Montagne, 72, bâtisse du Crédit Foncier
 Belleau Chs Jos., emp. I. C. R., St-Laurent 383
 Belleau Eusèbe, avocat, advocate, de Belleau, Belleau & Belleau, Wolfe, 46, Tél. C. de B. 146.—Bureau à Québec, Côte de la Montagne 72
 Belleau I.-N., C. R., avocat, advocate, de Belleau, Belleau & Belleau, rue Fraser. Bureau à Québec, Côte de la Montagne 72
 Belleau Joseph, snr, mécanicien, machinist, St-Laurent 363
Belleau L.-Joseph, marchand, articles de bœurreries et fromageries; bureau: Sault-au-Matlot, 61, Québec.—rés. St-Georges 41, coin St-Etienne, Téléphone Compagnie de Bellechasse 91.
 Belleau Marie Louis, étudiant, student, Fraser 10½
 Belleau Mme veuve Louis, St-George 39 coin de la rue St-Etienne
 Belleau Mme veuve Narcisse, ruelle Fraser 80
 Belleau Narcisse, asst. teneur de livres, asst. book-keeper, ruelle Fraser 80
 Belleau M. N. Révd., collègue, rue St-Joseph
 Belleau Noël, avocat, advocate, de Belleau, Belleau & Belleau, Fraser 11
 Béloir Jos., chauffeur, stoker, Déziel 25

- Béloir François, journalier, laborer, Déziel 73
 Bennett Mrs. Sam., St-Laurent 412½ (sur la côte)
 Bennett Emile, journalier, laborer, St-Laurent 380
 Bergeron Herménégilde, employé I. C. R., St-Laurent 445
 Bergeron Jean-Baptiste, journalier, laborer, St-Laurent 399
 Bergeron Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 433
 Bergeron Joseph, menuisier, joiner, Carrier 28
 Bergeron Mme veuve Louis, St-Laurent 441
 Bergeron révd. M. A., collègue de Lévis.
 Bernier Alfred, employé Canadian Express, St-Laurent 219
 Bernier Adolphe, teneur de livres, book-keeper, Fraser 1
Bernier Alph., C. R., maire de Lévis; avocat, advocate, Wolfe 23. Tél. Bell 95 et Tél. Bellechasse 278. Bureau à Québec, Côte de la Montagne 111. Tél. 430
 Bernier Amédée, garde-freins, brakesman, St-George, Villemay
 Bernard André, ingénieur-mécanicien, mechanical-engineer, St-Laurent 177
 Bernier Emile, employé civil, civil employer, Avenue Laurier
 Bernier Eugène, gérant, manager, Hôtel Victoria, Avenue Laurier
 Bernier Eugène, typographe, typographer, Côte du Passage 17-23
 Bernier, Honoré, fitter I. C. R., St-Laurent 346
 Bernier H. P., aiguilleur G. T. R., et gardien de la paix, St-Laurent 219
 Bernier Henri, organiste, organist et étudiant en droit, Wolfe 23
 Bernier Hubert, rentier, gentleman, St-Félix 1
 Bernier Jos., rentier, gentleman, Fraser 1
 Bernier Joseph, boulanger, baker, Déziel 30
 Bernier Joseph, préposé au bagage, bagageman, St-George, par. Villemay
 Bernier Laval, commis, clerk, St-Etienne 39
 Bernier Louis, journalier, laborer, pension, Commerciale 90
 Bernier Mlle Elise, pension Hôtel-Dieu
 Bernier Mlle Rachelle, modiste, dressmaker, coin Wolfe 16 et St-Honoré
 Bernier Mlle S., opérateur, telegraph operator, St-Etienne 5
 Bernier Mme, pension Hôtel-Dieu
 Bernier Mme Jean, St-Etienne 33
 Bernier Mme Vve J. B., St-George 66
 Bernier Mme Jean-Baptiste, Déziel 67
 Bernier Mme veuve Théophile, rentière, Avenue Laurier
 Bernier Philéas, plombier, plumber, Avenue Laurier
 Bernier Philéas, boucher, butcher, Commerciale 96, rés. St-Etienne 39
 Bertrand Mme veuve Alphonse, De La Citerne 2
 Bertrand Téléphore L., Mme veuve, de la Citerne 9
 Bérubé Alfred, électricien, electrician, Côte Labadie 17
 Bérubé Baptiste, journalier, laborer, St-Laurent 201
 Bérubé Jos., cordonnier machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Bérubé Mme Joseph, St-George 45
 Bérubé Philippe, journalier, laborer, St-Laurent 205
 Betie Alexandre, serviteur, servant, St-Augustin 6
 Betie Elzéar, capt., Cie de la Traverse, rue Commerciale
 Betie Mlle Marie, St-George 126
 Betie Octave, St-George 126
 Betie Paul, garde-magasin, storeman, St-George 126
 Bilodeau Mlle Emélie, modiste, dressmaker, pension St-Louis 20
 Bilodeau, Slyvio, jnr., commis, clerk, I. C. R., Avenue Laurier
 Bilodeau S. A., messenger I. C. R., rés. Commerciale 108
 Bilodeau Onésime, menuisier, joiner, St-Louis 73 (près de l'Hospice)
 Bilodeau Raymond, hôtelier, Commercial 108
 Bilodeau Roméo, commis d'hôtel, bar tender, Commerciale 108
 Bisson François, pension Hospice St-Joseph
 Bisson Hubert, comptable, accountant, Côte du Passage 65
 Bisson Mme Zélia, de Chs. Maranda & Cie, charretier, carter, St-George 61
 Bisson Joseph, journalier, laborer, Fraser 95
 Bisson Mme veuve Hubert, St-George 63

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic
 M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Bisson Prudent, charretier, carter, St-Onésime 44
 Bissonnette Adélar, de T. Bissonnette & frère, Shaw 7
 Bissonnette & frère T., plombiers, plumbers, Shaw 7
 Bissonnette Jean, cordonnier, shoemaker, St-George 146
 Bissonnette Joseph, épicier, grocer, commerçant, trader, St-George (paroisse)
 Bissonnette Louis, menuisier, joiner, St-George (paroisse)
 Bissonnette Mme veuve Lucien, Shaw 5-7
 Bissonnette Téléphore, plombier, plumber, de T. Bissonnette & frère, Shaw 22 ½
 Bittner François, Blacksmith, forgeron, St-Laurent 407
 Bittner Mlle Emélie, teacher, institutrice, St-Laurent 40
 Blais Albert, menuisier, joiner, Blanchet, coin Chabot
 Blais Alexandre, officier de douane, custom house officer, St-Julien 5
 Blais Damase, contre-maître, foreman, St-Onésime 18
 Blais Damase, snr., menuisier, joiner, pension St-Louis 40
 Blais George, menuisier, joiner, Carrier 50
 Blais George, teneur de livres I. C. R. bookkeeper, Shaw 24
 Blais Harvey, sténographe, stenographer, Eden 14r
 Blais J. Arcadius, menuisier, joiner, rue Samson (n haut)
 Blais Joseph, menuisier, joiner, Avenue Mont Marie 8
 Blais J. A., gérant, manager, The Rock City Cigar Co., Shaw 26
 Blais Lionel, cigariier, cigarmaker, Carrier 50
 Blais Lauréat, orfèvre, jeweller, Eden 14r
 Blais Louis Gaudias, menuisier, joiner, Avenue Mont Marie 7
 Blais Mme Arthur, couturière en pelleterie, St-Etienne 13
 Blais Mme Wenceslas, modiste, dressmaker, Eden 14r
 Blais Philippe, commis, clerk, Shaw 24
 Blais Pierre, menuisier, joiner, Samson 14 ½
 Blais Raoul, navigateur, sailor, St-Laurent 24
 Blais Reynold, employé civil, Shaw 24
 Blais Wenceslas, gardien de club, caretaker, Eden 14r
 Blanchet Jean-Baptiste, journalier, laborer, Guenette 17
 Blanchet Joseph L., fonctionnaire public, civil service clerk, Blanchet 9
 Blanchet Jean M., gérant, Banque Nationale manager, St-François 11
 Blondin Jos. Albert, huissier C. S., bailli, St-George (paroisse) Villemay
 Blouin Arthur, employé civil, Carrier 4
 Blouin Benjamin, chauffeur, stoker, St-Laurent 134-135
 Blouin Arthur, laitier, milkman, et garde-moteur, Samson 7
 Blouin Claude, emp. de chemin de fer, St-Laurent 134-135
 Blouin Mme Jean Cyrille, Carrier 4
 Blouin Damase, boucher, butcher, Guenette 49
 Blouin George, commis, clerk, Chabot 21
 Blouin J. A., épicier, grocer, St-George 119, rés. Guenette 19
 Blouin J.-B. & Fils, manufacturiers de chaussures et tanneurs, boot and shoe manufacturers and tanners; manufacturer of all sorts of heavy boots and shoes; Fishing Mocassins and Miner's boots; Heavy hand made, St-Georges (paroisse), Tél. C. de B. 14. Tél. Bell, 66. P. O. 86
 Blouin J.-Cléophas, M. P. P., pour Lévis; de J.-B. Blouin & Fils, St-Georges (paroisse)
 Blouin J.-N., agent voyageur, commercial agent, Notre-Dame 5
 Blouin Mlle Bernadette, sténographe, stenographer, Eden 1
 Blouin Mme J.-B., St-Georges (paroisse)
 Blouin Mme Pierre, restaurant Toronto House, St-Laurent 154
 Blouin Mme veuve Onésime, rentière, annuitant, pension Côte du Passage 89
 Blouin Pierre, barbier, barber, St-Laurent 134-135
 Blouin Mme Wilbrod, Chabot 21
 Boissinot Arthur, typographe, typographer, Commerciale 8
 Boissinot Eugène, tailleur, tailor, Gauvreau 6

Portes, Chassis, Jalousies, Persiennes.

Doors, Sashes and Blinds.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Boissinot Mme veuve Louis-Philippe, Commerciale 38
 Boissinot Mme veuve Thomas, Commerciale 26
 Boissinot Philippe, sellier, sadler, Gauvreau 12
 Boissinot T, monteur, laster, Carrier 43
 Boissinot, Thomas, jnr, commis, clerk, Commerciale 2
 Boisvert Alexandre, porter I. C. R., Déziel 10
 Boisvert Edouard, mouleur, moulder, Carrier 35
 Boisvert Ernest, sellier, sadler, St-Honoré 5
 Boisvert Mlle Elise, ménagère, caretaker, Wolfe 50
 Boisvert Mme Adolphe, garde-malade, sick nurse, Wolfe 62
 Boisvert Napoléon, journalier, laborer, St-Laurent 252
 Boisvert Napoléon, journalier, laborer, St-Laurent 221
 Boisvert William, jnr, porter I. C. R., Carrier 18
 Boisvert William, snr, arrimeur, stevedore, St-Honoré 5
 Boisvert William-Georges, peintre, painter, St-Laurent 221
 Boivin Augustin, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George 50
 Boivin Mme veuve M.-J., épicerie, grocery, St-Laurent 109-113
 Bolduc Alfred, journalier, laborer, Côte Bennett
 Bolduc Arthur, journalier, laborer, St-Laurent 420
 Bolduc Aurèle, mécanicien-machiniste, engineer, Chabot 20
 Bolduc Edouard, jnr, journalier, laborer, Côte Davidson 19
 Bolduc Francis, cordonnier-machiniste, shoemaker, Fraser 73
 Bolduc J.-A., menuisier, joiner, St-Louis 73, près de l'Hospice
 Bolduc J.-B., messenger d'express, express driver, Commerciale, 140 ½
 Bolduc Jos. & Cie, agents d'assurance, Côte du Passage 42
 Bolduc C.-H., asst. teneur de livres, asst. bookkeeper, Côte du Passage 42
 Bolduc Joseph, commerçant, trader, de Bégin & Bolduc, St-Laurent 5, coin Commerciale
 Bolduc Joseph, garde-freins, brakesman, St-Laurent 209
 Bolduc Mlle Philomène, maison de pension, bordg house, Guenette 18
 Bolduc Mme veuve Alfred, Côte Davidson 9
 Bolduc Onésime, charretier, carter, Commerciale 34
 Bolduc Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 29
 Bolduc Pierre, forgeron, blacksmith, Q. C. R., St-Laurent 35
 Bonneau Arthé, garde-freins, brakesman, St-Laurent 330 pied Côte St-D
 Bonneau Art., conducteur I.C.R., cond., St-Laurent 330 pied Côte St-D
 Bonneau Zach., garde-freins, brakesman, St-Laurent 330 pied Côte St D
 Bonneau Zacharie, garde-freins, brakesman, St-Laurent 330
 Bossé Louis, employé I. C. R., Carrier 12
 Bossé Prudent, laitier, milkman, St-George, près barrière Vilemay
 Bouchard Achille-Jos., mesureur de bois, culler, Domaine St-Laurent
 Bouchard Alfred, conducteur, dépôt I. C. R., rue Commerciale
 Bouchard Alfred, journalier, laborer, St-Laurent 407 ½
 Bouchard Arthur, journalier, laborer, Guenette 48
 Bouchard Aurèle, journalier, laborer, St-George, paroisse Villemay
 Bouchard Edouard, ingénieur, engineer, St-Etienne 14
 Bouchard Emile, typographe, typographer, St-Félix 10
 Bouchard Eugène, charretier, carter, Guenette 48
 Bouchard George, menuisier, joiner, St-Félix 10
 Bouchard Jean-Baptiste, rentier, St-Laurent 418
 Bouchard Mme Pierre, Déziel 21
 Bouchard George, conducteur, conductor, Villemay.
 Bouchard Joseph, journalier, laborer, Guenette 48
 Bouchard Mme Joseph, Commerciale 83
 Bouchard Mlle L., opérateur, telegraph operator, Côte du Passage 6
 Bouchard Nazaire, Mme veuve, St-Félix 10
 Bouchard Théophile A., chauffeur, stoker, Déziel 21
 Bouchard Valère, photographe, photographer, St-Félix 10
 Bouchard Wilfrid, mouleur, moulder, Fraser 38
 Boucher Arthur, chauffeur, stoker, Fraser 7
 Boucher Edmond, employé de manufacture, St-Laurent 422

GRAVEUR SUR MÉTAUX.

DORURE.

Arthur Paquet, 67, rue St-Joseph, St-Roch

ARGENTERIES.

Téléphone 2537.

GROS ET DÉTAIL.

Boucher France, journalier, laborer, St-Laurent 411
 Boucher François, rentier, annuitant, St-Laurent 391
 Boucher Frs-Xavier, journalier, laborer, Côte Bennett
 Boucher George, garde-freins, brakesman, St-Laurent 362
 Boucher Mme veuve Nicholas, St-Laurent 381
 Boucher Louis, chauffeur, stoker, St-Laurent, Hadlow
 Boucher Joseph, garde-moteur, motorman, Commerciale 100
 Boucher Mme veuve Prime, St-Joseph 11
 Boucher Napoléon, garde-freins, brakesman, St-Laurent 171-236
 Boucher Napoléon, journalier, laborer, Côte Bennett
 Boucher Nap., garde-frein, brakesman, St-Laurent 321
 Boucher T., journalier, laborer, St-Antoine 3
 Boucher Rémi, snr, chantre et gardien de barrière, St-George Villemay
 Boucher Rémi, jnr, ingénieur, engineer, St-Laurent 21
 Boucher Rigobert, journalier, laborer, haut de la Côte Bennett
 Boucher Simon, journalier, laborer, St-Laurent 398
 Boucher Trefflé, journalier, laborer, pension St-Laurent 389
 Boucher Xavier, employé de manufacture, St-Laurent 400
 Boudreau Camille, ferblantier plombier, plumber, Côte du Passage 6
 Boudreault Cyrille, charpentier, carpenter, côte Labadie 6
 Boulanger Adrien, collecteur, collector, St-George 113-115
 Boulanger A. J., fondeur et mouleur, moulder, St-Laurent 6, rés. St-Laurent 46
 Boulanger François, employé I. C. R., Samson 5
 Boulanger Henri, monteur, laster, pension St-George 36
 Boulanger J.-Bte., courtier, stock-broker côte Labadie 1, St-George 13
 Boulanger Joseph, typograph, typographer, St-George 124
 Boulanger Rév. Lauréat, Collège St-Joseph
 Boulanger Louis, maçon mason, Carrier 1-2
 Boulanger Mme veuve Edouard, St-George 13
 Boulanger Mme vve Oct., gard, de barrière, tool gate keep. rue St-Henri
 Boulanger Philippe, garde-freins, brakesman, St-George Villemay
 Boulay Ludger, ingénieur, engineer, pension St-Laurent 323
 Boulet Evariste, mécanicien, machinist, Guenette 25
 Boulet Johnny, mécanicien, machinist, Guenette 25
 Boulet Odilon, journalier, laborer, rue St-Louis 56 coin St-Augustin
 Bourassa Edouard, échevin, Fraser 7
 Bourassa Eudore, tourneur, turner, Commerciale 155
 Bourassa J. Henri, pilote, pilot, Commerciale 33
 Bourassa Joseph Edm., commis-marchand, salesman St-George Villemay
 Bourassa Joseph R., forgeron, blacksmith, St-George (paroisse)
 Bourassa Louis, épicier, grocer, Commerciale, 155-157
 Bourassa Mlle A., maison de pension, boarding house, Fraser 45
 Bourassa Mlle Adèle, épicerie, grocery, St-George 58
 Bourassa Mlle Arthémise, pension Hospice St-Joseph
 Bourassa Mlle Georgiana, Eden 35
 Bourassa P. E., agent d'assurance, insurance agent, Fraser 105
 Bourget Augustin, snr, charretier, carter, De la Citerne 11
 Bourget Damase, restaurateur, dépôt de journaux, St-Louis 2
 Bourget Emile commis, clerk, St-Louis 3
 Bourget Gaudias, marchand, merchant, Eden 18-20
 Bourget Onésime, sellier, saddler, Eden 27
 Bourget Jos., journalier, laborer, St-François 7
 Bourget George, rentier, Eden 27
 Bourget Joseph, journalier, laborer, Chabot 14
 Bourget Mlle Scholastique, pension Hôtel-Dieu
 Bourget Wilfrid, commis, clerk, rue St-Rémi (en haut)
 Bourcier Henri, conducteur I. C. R., conductor, St-Etienne 25
 Bousquet Donat, commis, clerk, I. C. R., Avenue Laurier.
 Bouthillet Isidore, conducteur I. C. R., conductor, Wolfe, 71
 Bouthillet Jean-Baptiste Wolfe 71

A. TOUSSAINT & Cie } IMPORTATEURS DE
 194, ST-PAUL, QUEBEC } PRODUITS ÉTRANGERS

Vins messe — Sherries — Oporto — Cognac — Scotch — Rhum — Gin — Etc

- Bouthillet Siméon, garde-ferins, brakesman, Wolfe 51
 Boutin Alfred, garde-frein, brakesman, Villemay
 Boutin Godfroid, journalier, laborer, St-Laurent 186
 Boutin Honoré, journalier, laborer, St-Laurent 97
 Boutin Léonidas, dentiste, dentist, Côte du Passage 78
 Boutin Jean, charretier, carter, St-Laurent 235
 Boutin Napoléon, journalier, laborer, St-Laurent 206-220
 Boyd Patrick, yard master G. T. R., St-Laurent 194
 Boyd Rév. P., Collège de Lévis, St-Joseph
 Breton Théodore, navigateur, sailor, Wolfe 45
 Breton Adélar, navigateur, sailor, St-Onésime 15
 Breton Nazaire, journalier, laborer, Commerciale 70
 Brennan Peter, agent Canadienne Express, office I. C. R., Ave. Laurier
 Bridgedale Thomas, clerk, commis, I. C. R., Avenue Laurier.
 Brochu Albert, journalier, laborer, rue St-Rémi
 Brochu Alfred, journalier, laborer, rue Samson (en haut)
 Brochu André G., teneur de livres, bookkeeper, St-George 75
 Brochu Déziel, comptable, accountant, St-George 75
 Brochu E. Arthur, peintre, painter, St-Onésime 37
Brochu F.-X., horloger et bijoutier. Watchmaker and jeweller. Assortiment très varié de bijouterie, montres, horloges, etc. Choix extra de pipes, Côte du Passage 49
 Brochu Joseph, peintre painter, St-Onésime 35
 Brochu Joseph Adélar, cordonnier-machiniste, shoemaker, Shaw 21
 Brochu Mme veuve Laval, Fraser 73
 Brochu Maximin, charretier, carter, St-Etienne 8
 Brochu Mlle Henriette, modiste, dressmaker, Wolfe 60
 Brochu Mme André, St-Onésime 27
 Brochu Mme veuve Damase, Carrier 30
 Brochu Napoléon, de Brochu & Guay, St-Onésime 27
 Brochu Phidime, forgeron, blacksmith, St-Onésime, 47-49
 Brochu Wilfrid, opérateur, operator, St-George 75
 Brochu Philémon, journalier, laborer, Carrier 59
 Brochu Thomas, boulanger, baker, Samson (en haut)
 Brock Octave, ingénieur, engineer, Côte Davidson 10 ½
 Brock J. W., jr, clerk I. C. R. office station, Wolfe 34
 Brodeur Mme Léon, Côte Davidson 10 ½
Brodie C. E., advocate, of Caron, Pentland Stuart & Brodie, St-George 14
 Brotherhood Society Lodge No 50, rooms, St-Laurent 156
 Brousseau Eugène, journalier, laborer, St-Laurent 13 ½
 Brousseau, Joseph, jnr, garde-freins, brakesman, Eden 21, coin St-Etienne
 Brouilly, Louis, artiste au *Soleil*, Wolfe 79
 Brown, J. Chs., Teller Bank of Montreal, Commerciale 78, rés, Ruelle Commerciale 3
 Brown John, clerk Q. & L. F. office, Québec, rés. ruelle Commerciale 3
 Brown Mrs widow Andrew, 1ère petite ruelle Commerciale 3
 Brulotte Edouard, mécanicien, machinist, De la Citerne 17
 Brulotte Louis, rentier, gentleman, De la Citerne 17
 Brulotte Thomas, employé de manufacture, De la Citerne 17
 Brulotte Wm., barbeir, barber, Edouard 6
 Brunelle Emile, modeleur, moulder, St-Laurent 15-16
 Bryson J. Geo., clerk, commis, Côte du Passage 57 ½, boards Déziel 6
 Buanderie Pfeiffer, succursale, Côte du Passage 87
 Buanderie Laundry de Lévis, St-Augustin 33
 Buanderie Chinoise, Wolfe 56
 Buchanan Geo. S., book-keeper, teneur de livres, St-George 35
 Buchanan John, insurance agent, agent d'assurance, St-George 35 et Commerciale 133
 Bureau G. N. W., Telegraph Co., Station I. C. R., Commerciale
 Bureau Central du Téléphone Bell, Côte du Passage 72-74

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.
 TELEPHONE 685 } Better than imported

- Bureau de Collection de la Soc. des Arts. Canadiens-Françs., T. Powers, comptable, Eden 7
 Bureau de La Cie Téléphone de Bellechasse, Eden 1
 Bureau de l'Agence de Publication d'annonces et d'impressions de la ville de Lévis, Côte du Passage 17-23
 Bureau d'Enregistrement, J. A. Carrier, régistrateur, Fraser 21, Tel. C. de B. 165
 Bureau de Douane, rue Commerciale, Avenue Laurier 82
 Bureau de l'inspection des peaux vertes, Fraser 106, coin Commerciale
 Bureau de l'assurance Alliance Nationale, Eden 5
 Bureau de la Société de Bâtisse, (ville de Lévis), T. Carrier, secrétaire, Wolfe 9
 Bureau de l'Intercolonial et du Québec Central, Commerciale 102
 Bureau de Poste, Alfred Lefrançois, Maître de poste, Commerciale 80 coin Avenue Laurier.
 Bureau de Poste, Jacques Jobin, maître de poste, St-Louis 5
 Bureau de Poste, Alm. Lamontagne, maître de poste, St-Laurent 131
 Bureau de poste, Arthur Alain, maître de poste, St-Laurent 376½
 Byrne Herbert, professor, professeur, St-Félix 15
 Byrne S.-C., sénographe, stenographer, St-Félix 15
 Byrne W.-S., stenographer, sténographe I. C. R., rés. St-Félix 15
 Byrne W.-J., teacher, professeur, St-Félix 15

C

- Cadarette Alfred, chauffeur, stoker, St-Laurent 330
 Cadarette Benjamin, cultivateur, farmer, Côte Bennett, domaine
 Cadarette Odilon, journalier, laborer, Côte Bennett, domaine
 Cadrin Baptiste, domestique, St-George r 89
 Cadrin L.-Philippe, comptable, accountant, pension Côte du Passage 48
 Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succursale)—Jos. Robitaille, comptable, accountant, Commerciale 109. Tél. C. de B. 34
 Cameron George, engine driver, conducteur d'engin, St-Laurent 374
 Camiré Ed., conducteur, conductor, I. C. R., Commerciale, rés. St-David
 Camiré Maurice, charpentier, carpenter, St-Laurent 229
 Camiré Mlles Mathilda et Emélie, magasin et maison de pension, shop and boarding house, St-Laurent 227-229 (Hadlow)
 Canadian Electric Light Co. (The), Coin Davidson et Côte du Passage
 Cantin Ignace, journalier, laborer, St-Laurent-407
 Cantin Louis, journalier, laborer, St-Laurent 407
 Cantin Louis-Honoré, serrefrein, brakesman, St-Laurent r 172
 Cantin Louis alias Pitre, serrefrein, brakesman, St-Laurent 172
 Cantin Odilon, maçon, mason, St-Etienne 15
 Cantin Philéas, journalier, laborer, St-Laurent 407
 Cantin Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 173
 Carboneau P., peintre d'enseignes, painter, 1ère petite ruelle Commerciale 6
 Carboneau Thuribe, peintre, painter, 1ère petite ruelle Commerciale 6
 Caron Achille, commis-voyageur, commercial traveller, Carrier 39
 Caron François, journalier, laborer, St-Laurent 358
 Carrier Ach., cultivateur et laitier, farmer and milkman, St-George 114
 Carrier A. & Fils, marchands en gros, wholesale merchants, Commerciale 121 à 131
 Carrier Adélar, cuisinier, cook, Chmabot 19
 Carrier Amédée, conducteur, I. C. R. conductor, St-Laurent 374
 Carrier Alphée, journalier, laborer, St-Laurent 392
 Carrier Alfred, organiste à Ste-Anne de Beaupré, Wolfe 21
 Carrier Amédée, conducteur, I. C. R., conductor, St-Laurent 393
 Carrier Antoine, ancien constable, St-Laurent 69
 Carrier Antoine, journalier, laborer, St-Laurent 392
 Carrier, Auguste-Ls, M. P., de A. Carrier & Fils, Commerciale 127, rés. Québec.
 Carrier Augustin, rentier, gentleman, pension Hôtel-Dieu
 Carrier Augustin, charretier, carter, route Dallaire 2
 Carrier Baptiste, cultivateur, farmer, St-George, avenue Mont Marie
 Carrier C.-H., rés. Bienville. Tél. C. de B. 73

- Carrier Cyrille, mouleur, moulder, Chabot 19
 Carrier Damase, menuisier, joiner, St-George Villemay
 Carrier Ernest, charretier, carter, St-George 21
 Carrier Ed., boucher et commerçant, butcher and trader, St-George 42
 Carrier Edouard, chantre d'église, Fraser 56
 Carrier Eugène, boucher, butcher, St-George 128
 Carrier Emile, menuisier, joiner, St-Louis 21
 Carrier Félix, snr, garde-magasin, storeman, St-George 60
 Carrier Félix, jnr, journalier, laborer, St-George 60
 Carrier Félix-Thél., conducteur L. Cty Ry, conductor, Carrier 16
 Carrier Ferdinand, serrefrein I. C. R., brakesman, St-Laurent 139
 Carrier François, menuisier, joiner, Chabot 19
 Carrier François, journalier, laborer, Carrier 38
 Carrier Frs-Xavier, rentier, annuitant, St-George 12, paroisse
 Carrier Geo., boucher et charcutier, butcher and saugemaker, St-George 44
 Carrier G. H., teneur de livres, Banque Nationale, Côte du Passage 147
 Carrier Henri, commis de banque, bank clerk, Eden 38
 Carrier Hilaire, charretier, carter, St-Henri 13
 Carrier Honoré, snr, boucher, butcher, St-George 118
 Carrier Isidore, rédacteur à l'*Événement*, Québec, résidence Carrier 2
 Carrier Jean-Baptiste, journalier, laborer, St-Laurent 107
 Carrier Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, ruelle St-George r 97
 Carrier Jos., journalier, laborer, St-Laurent 238
 Carrier Joseph A. H., boucher, butcher, St-George 127
 Carrier Joseph A., commis-voyageur, commercial traveller, Wolfe 50
 Carrier Jos. à Octave, commerçant, trader, St-George, Villemay
 Carrier Johnny (J. B.), menuisier, joiner, St-Laurent 104
 Carrier Joseph, boucher, butcher, St-George 44
 Carrier Joseph, journalier, laborer, St-George 128
 Carrier Joseph, garde-magasin, storeman, St-George 106
 Carrier Joseph, commis, clerk, St-Laurent 107
 Carrier Joseph, aiguilleur, switchman, St-Laurent 139
 Carrier Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 438
 Carrier Joseph, collecteur, collector, Hospice St-Joseph, St-Louis
 Carrier Joseph Henri, télégraphiste, tel. operator, Intercolonial, Wolfe 36
 Carrier J. A., Régistrateur, registrar, Fraser 23
 Carrier, Lainé & Cie, Commerciale 96-102
 Carrier Louis, forgeron, blacksmith, St-George 104
 Carrier Louis, journalier, laborer, St-Laurent 240
 Carrier Louis, journalier, laborer, St-Laurent 139
 Carrier Louis, menuisier, joiner, pension St-Louis 22-24
 Carrier Chs L. Robt., quincaillier, hardware, Commerciale 116
 Carrier Ls. Nap., notaire, notary, Fraser 21-23. Téléphone 18. Boîte bureau de poste 35
 Carrier Mlle Adéline, épicerie, grocery, St-Laurent 69
 Carrier Mlle Camille, rentière, St-Joseph, pension au Collège
 Carrier Mlle Edwardine, teneur de livres, book-keeper, Côte du Passage 65
 Carrier Miles G. et Valentine, blanchisseuses, charwomen, St-George 116
 Carrier Miles Lse & Catherine, blanchisseuses, charwomen, St-Laurent 339
 Carrier Mlle Marie-Blanche, copiste au Bureau d'Enregistrement, Fraser 21
 Carrier Mlle Odiana, ass. tneur de livres, bookkeeper, côte du Passage 17-23
 Carrier Mlle Sophranié, St-Laurent
 Carrier Mme Vve Alfred, St-George, ave. Mont-Marie (près du cimetière)
 Carrier Mme Vve M., Déziel 34
 Carrier Mme Antoine, rentière, Wolfe 21
 Carrier Mme veuve Félix, rentière, annuitant, Notre-Dame 10
 Carrier Mme veuve Maurice, St-Félix 6
 Carrier Mme George, St-George 44
 Carrier Mme veuve Ferdinand, pension Hospice St-Joseph
 Carrier Mme veuve Joseph, blanchisseuse, laundress, Carrier 42

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483:

Attention spéciale aux commandes par malle ou par téléphone; service prompt.
 Marchandises livrées à domicile dans les limites de la ville.

- Carrier Odilon, garde-moteur, motorman, Guenette 49
 Carrier Odule, employé I. C. R., Chabot 19
 Carrier Omer, revd, collègè, rue St-Joseph
 Carrier Olivier, serviteur, servant, St-George 44
 Carrier Onésime, couvreur, roofer, St-Louis 46
 Carrier Onésime, agent *L'Action Sociale*, Eden 38
 Carrier Philéas, maison de pension, St-Louis 21
 Carrier Philippe, rentier, gentleman, St-George, Villemay
 Carrier Philippe, cultivateur, farmer, St-Henri 19
 Carrier Philippe, journalier, laborer, Chabot 19
 Carrier révd Eugène, collègè de Lévis, rue St-Joseph
 Carrier Simon, charpentier, carpenter, St-Laurent 153
 Carrier Théodule, employé I. C. R., Chabot 16
 Carrier Théophile, secrétaire Société de Bâtisse et agent d'assurance, St-George 42
 Carrier Vital, serviteur, servant, St-Laurent 48
 Carrier Wilfrid, journalier, laborer, St-Laurent 69
 Carrier Wilfrid, garde-magasin, storeman, Commerciale 120, (pid côte Davidson)
 Carrier Mme Vve Xavier, commerçant, trader, étal St-George coin St-Rémi
 Caron Edm. Revd, collègè, rue St-Joseph.
 Caron Oliva, peintre, painter, St-Laurent 225
 Casgrain Mlle, pension Hôtel-Dieu
 Castonguay Charles, jnr, commis, clerk, Commerciale 153
 Castonguay Chs, snr, épicièr, grocer, Commerciale 153 et Côte Labadie 3
 Cauchy Charles, conducteur I. C. R., conductor, Wolfe 41
 Cauchy George, serrefrein, brakeman, ruelle Després 1
 Cauchy Mme veuve George, ruelle Després 1
 Cauchon Cyrille, menuisier, joiner, St-Thomas 1
 Cercle Chevalier de Lévis, Eden 18-20
 Chabot Julien, jnr, avocat, advocate, Fraser 25
 Chabot Edgar, menuisier, joiner, pension St-Louis 21
 Chabot J. E., notaire, notary, Commerciale 26
 Chabot Julien, snr, rentier, Fraser 25
 Chabot Léo, Revd, collègè Lévis, rue St-Joseph
 Chabot Mme Alphonse, Déziel 15
 Chabot Théodore, menuisier, joiner, St-Onésime 45
 Chabot Mme Edouard, Gauvreau 9-11
 Chandonnet Joseph, pilote, pilot, Eden 37
 Chapelle du collègè de Lévis, rue St-François
 Chandonnet Arthur, électricien, electrician, St-Etienne 2
 Charest Milles Malvina & Virginie, modistes, dressmaker, Carrier 26
 Charest Philéas, ingénieur station du feu, engineer, St-Laurent 114
 Charrier Alfred, mouleur, moulder, Côte du Passage 10
 Charrier Arthur, typographe, typographer, ad. Bienville
 Charrier Alfred & Cie, épicièrs, grocers, St-Laurent 15-16
 Charrier Joseph, sellier, saddler, St-Laurent 9
 Charrier Joseph, barbier, barber, St-George 82
 Charrier Julien, sous-chef de brigade du feu, deputy chief Fire Brigade, inspecteur de bornes-fontaines, Côte du Passage 10
 Charrier Valère, épicièr, de Alfred Charrier & Cie, St-Laurent 14
 Charrier Mme Vve Félix, rue du collègè 1
 Chatigny Adélar, boulanger, baker, St-George 16
 Chatigny David, jardiner, gardener, St-George 16
 Chatigny J., cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George, par. Villemay
 Chénard Adélar, garde-moteur, motorman, St-Onésime 32
 Chénard Déziel, électricien, electrician, St-Onésime 32
 Chénard Paul, réparateur de chars, car repairer, pension St-Laurent 141
 Chénard Prudent, charretier, carter, St-Onésime 32
 Chouinard Joseph, boulanger, baker, Fraser 88
 Chouinard Mme veuve Narcisse, Fraser 88
 Chouinard Revd Hil. collègè de Lévis, rue St-Joseph
Cie Canadienne de Lumière Electrique, bureau Côte Davidson. Télépho-
 ne C. de B. 123
 Clark Edouard, employé G. T. R., St-Laurent 193 r
 Clark Patrick, gardien, watchman, St-George 136

- Cloutier Charles, conducteur, conductor, St-Laurent 317
 Cloutier Francis, ingénieur, engineer, St-Laurent 223
 Cloutier George, ingénieur, engineer I. C. R., St-Laurent 345
 Cloutier George, ingénieur, engineer, St-Laurent 384
 Cloutier Jacques, ingénieur, engineer, St-Laurent 224
 Cloutier J. Narcisse, voyageur de commerce, commercial traveller, St-George, avenue Mont-Marie
 Cloutier Mme Jean, St-Laurent 224
 Cloutier Mme Jos., garde-malade, sick nurse, Carrier 23
 Cloutier Mme Thomas, épicerie, grocery, St-Louis 6
 Cloutier Mme Thomas, garde-malade, sick nurse, St-George 127
 Cloutier Thomas Revd, collègue, rue St-Joseph
 Cloutier Mme J.-B., pension Hôtel-Dieu
 Cloutier Philippe, commis-voyageur, commercial traveller, St-Laurent 224
 Club Athlétique "Napoléon", salles Eden 35
 Cogger George, clerk, G. T. R., commis en chef, St-George, Villemay
 Coleman Lebaby B., express messenger, mess. d'express, bds Commerciale 116
 Cochrane Michael, conducteur L. Co. Ry, conductor, Fraser 50
 Collège de Lévis, révérend C. Lemieux, prêtre, directeur des ecclésiastiques, rue St-Joseph. Tél. Bell 5; Tél. C. de B. 93
 Compson H.-A., clerk Q. C. Ry Ofce (adv. Sherbrooke), rés. Villemay
 Compson James, clerk Q. C. Ry Office, St-George Villemay
 Compagnie Maritime et Industrielle, bureau, Fraser 49-63. Tél. C. de B. 161
 Compagnie des Chars et Lumière Electrique, Fraser 50 et St-Louis 58
 Condron Mrs Peter, St-Etienne 2
 Connolly John, gardien, caretaker, I. C. R., St-Laurent 192
 Congrégation des Hommes Notre-Dame, Rév. F.-X. Gosselin, chapelain
 Conseil de Ville de Lévis, Alphonse Bernier, maire; Lionel Lemieux, secrétaire-trésorier, Fraser coin Déziel. Tél. C. de B. 135
 Cormier Joseph, boulanger, baker, St-George r 86
 Corriveau Amédée, journalier, laborer, Commerciale 62
 Corriveau Louis, navigateur, sailor, Commerciale 78, quai Barras
 Corriveau Mme J.-B., St-Laurent 330, pied Côte St-David
 Corriveau Mme Ls, cuisinière Cie Traverse, Commerciale 78, quai Barras
 Corriveau Mme veuve Lucien, Commerciale 62
 Corriveau Phléas, employé de manufacture, Commerciale 62
 Corriveau Thomas, journalier, laborer, St-George Villemay
 Corriveau Wilfrid, journalier, laborer, Commerciale 62
 Costin Frédéric, ingénieur, engineer, 2ème petite ruelle Commerciale 8
 Costin Mlle Azil, et C., institutrices, school teacher, Côte Patton 2-4-6-8
 Costin Mme Xavier, Côte Patton 6
 Côté Alcide, jnr, journalier, laborer, haut côte Bennett
 Côté Alcide, snr, batelier, boatman, Côte Bennett
 Côté Alexandre, conducteur I. C. R., conductor, Wolfe 12
 Côté Alfred, étudiant, student, rue St-Edouard
 Côté Alphonse, journalier, laborer, rue St-Edouard
 Côté Alphonse, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Côté Alphonse, sellier, saddler, de F. Côté & Frère, Ruelle Lacerte 2
 Côté Charles, journalier, laborer, St-Augustin 4
 Côté Claude, sculpteur, sculptor, Côte Davidson 11-13
 Côté Cléophas, fermier, farmer, Hospice St-Joseph, rue St-Edouard
 Côté Etienne, charretier, carter, rue Samson, en haut
 Côté Etienne, fils, charretier, carter, Gauvreau 11
 Côté Etienne, journalier, laborer, Canton Labadie
 Côté Edmond, charretier, carter, rue St-Rémi
 Côté Ferdinand & Frère, manufacturiers de harnais, harness manufacturers, 1ère petite ruelle Commerciale 1, et Commerciale 97-99
 Côté Eugène, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Côté George, conducteur L. Cty Ry, conductor, Samson 12
 Côté Honoré, garde-moteur, motorman, Fraser 9
 Côté Ignace, ancien tanneur, St-George 34

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 685

Medal, First Prizes and Diplomas
 awarded for
 Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Côté Honoré, peintre, painter, Fraser 87
 Côté Jean, teneur de livres, book-keeper, Samson 12
 Côté Joseph, journalier, laborer, St-Augustin 4
 Côté Joseph, sellier, saddler, Côte Davidson 11-13
 Côté Joseph, domestique, servant, St-George Villemay
 Côté Joseph, journalier, laborer, rue St-Rémi
Côté Joseph-E., collecteur de la Chambre de Commerce et agent de
 " l'Annuaire des Adresses de Québec et Lévis "; des compagnies
 rance Guardian, North American. Tél. Bell 271; Boîte postale
 54, Eden 29, St-George 20
 Côté Lazare, charretier, carter, Guenette 36
 Côté Lazare, journalier, laborer, Carrier 14
 Côté Léon, garde-moteur, motorman, St-George Villemay
 Côté Mlle Eugénie, teneur de livres, book-keeper, St-Laurent 162
 Côté Mlle Rosalie, blanchisseuse, laundress, rue Samson, en haut
 Côté Mlle Sophie, blanchisseuse, laundress, rue Samson, en haut
 Côté Philippe, charretier, carter, ruelle St-George 30
 Côté révd. J., Hospice St-Joseph de la Délivrance
 Côté Wilfrid, menuisier, joiner, Wolfe 43
 Côté Valère, tailleur en cuir, leather cutter, St-George Villemay
 Couchy voir Cauchy
 Couet Mme Alfred, modiste, dressmaker, Guenette 13
 Couillard Achille, sergent de police, policeman, St-Onésime 23
 Couillard de Beaumont Adol., garde-freins, brakesman, St-Laurent 347
 Couillard Thomas E., courtier, broker, St-Onésime 10
 Coulombe Albert, journalier, laborer, St-George 13 paroisse
 Coulombe Alexis, gardien de nuit au collège, St-George 13 paroisse
 Coulombe Charles, journalier, laborer, Guenette 39 ½
 Coulombe Lauréat, de Dorval & Coulombe, Eden 31, rés. Wolfe 56
 Coulombe Mme Joseph, Wolfe 56
 Coulombe Philippe, garde magasin, storeman, St-George 13 paroisse
 Coulombe Mme Charles, blanchisseuse, laundress, Guenette 39 ½
 Coulombe Théophile, journalier, laborer, St-Laurent 14
 Coulombe Wilfrid, boursier Cie de la Traverser, purser, Wolfe 56
Cour Déziel No. 94, salle de réunion, Eden 5
 Courcy Adjudor, journalier, laborer, Côte du Passage 127
 Courcy Joseph, journalier, laborer, Côte du Passage 127
 Courcy Mme veuve François, rafraîchissements, Côte du Passage 129
 Couture Achille, typographe, typographer, Wolfe 28
 Couture Adélard, cultivateur, farmer, en arrière du Fort No. 1
 Couture Adélard, journalier, laborer, St-Laurent 67
 Couture Albert, expéditeur, St-George Villemay
 Couture Albert, journalier, laborer, Guenette 35
 Couture Mme veuve Alexandre, St-George 5
 Couture Alfred, commis-marchand, salesman, St-George 105
 Couture Alfred, cigarier, cigar-maker, St-Onésime 18, St-Louis 44
 Couture Arthur, journalier, laborer, St-Onésime 26
 Couture Alphonse, serrefrein, brakesman, St-Laurent 179
 Couture Alphonse, typographe typographer, Carrier 34
 Couture Antoine, maçon, mason, St-George (paroisse Villemay)
 Couture Charles, journalier, laborer, St-Etienne 24
 Couture David, charretier, carter, Sanson 10
 Couture David mouleur, moulder, Wolfe 83
 Couture Déziel, commis de bureau, office clerk, St-George Villemay
 Couture Edgar, maçon, mason, Wolfe 85
Couture Ed. Louis, marchand général, general merchant, Côte du Pas-
 sage 121. Tel. C. de B. 157
 Couture Edmond, serrefrein, brakesman, St-Laurent 249
 Couture Edouard, cultivateur, farmer, St-George 24
 Couture Fortunat, plombier, plumber, St-George Villemay
 Couture France, journalier, laborer, St-Laurent 184
 Couture Frs.-Xavier, menuisier, joiner, Wolfe 94
 Couture George, emp. I. C. R., St-George, Villemay
 Couture G. Ignace, rentier, St-George 168
 Couture Herman, journalier, laborer, Côte Davidson 11
 Couture Isidore, journalier, laborer, St-George (paroisse)

- Couture J. Octave, checquer, checker, I. C. R., St-Onésime 26
Couture G. & Ed., (maison fondée en 1841)—Importateurs, Côte du Passage 121. Boîte postale 11 ; Bell Tel. 34 ; Tél. Bellechasse 85
 Couture Jean, menuisier, joiner, St-George paroisse Villemay
 Couture J. A., commis, clerk, Côte Patton 3
 Couture Jean-Baptiste, journalier, laborer, St-Laurent 52
 Couture Johnny, charron, wheelwright, St-George Villemay (paroisse)
 Couture Joseph Edmond, serrefrein, brakesman, St-Laurent 160
 Couture Jos. Michel, peintre, painter, St-George Villemay
 Couture Joseph Olivier, commis, clerk, Wolfe 28
 Couture Joseph, jnr, maçon, mason, coin Déziel et St-Jean 6
Couture Joseph, snr, entrepreneur maçon, master mason, coin Déziel et St-Jean 6
 Couture Joseph, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Onésime 6
 Couture Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 100
 Couture Joseph, journalier, laborer, St-François 1
 Couture Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 80
 Couture Joseph, garde-magasin, storeman, Commerciale 55
 Couture Joseph, serviteur, servant, Hôtel-Dieu rue St-Joseph
 Couture Joseph, journalier, laborer, St-Henri 6
 Couture Joseph, mouleur, moulder, Commerciale 1 et Chabot 21
 Couture Joseph, cordonnier, shoemaker, St-Etienne 11
 Couture Joseph, menuisier modeleur, joiner modeler, St-George Villemay
 Couture Léonidas, porter I. C. R., Gauvreau 9
 Couture Louis, inspecteur, inspector L. C. Ry, Côte Patton 8
 Couture Louis, journalier, laborer, St-Laurent 98
 Couture Louis, journalier, laborer, Carrier 10
 Couture Louis Edouard, commis, clerk, St-George 68
 Couture Louis, aiguilleur, switchman, Côte Patton 3
 Couture Louis, sellier, sadler, Wolfe 91
 Couture Louis, journalier, laborer, St-George 52
Couture Ls. Ed., bourgeois, St-George 38. Tel. Bellechasse 154
 Couture Lucien, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Couture M., ecclésiastique, collègue de Lévis, St-Joseph
 Couture Marc., chaussures, boots & shoes, Commerciale 151, rés. St-Michel de Bellechasse.
 Couture Mlle Maria, commis, clerk, Commerciale 151
 Couture Mlle Emille, côte Patton 3
 Couture Mlle Esther, ménagère, Wolfe 28
 Couture Mme Charles, femme de peine, charwoman, St-Thomas 9
 Couture Mme Jean, Carrier 11
 Couture Mme Joseph, Wolfe 27
 Couture Mme Michel, blanchisseuse, laundress, St-George Villemay
 Couture Mme veuve Augustin, cultivateur, farmer, St-George 24
 Couture Mme veuve François-Xavier, Côte Davidson 19
 Couture Mme Honoré, Commerciale 83
 Couture Mme veuve Pierre, St-Laurent 207
 Couture Michel, journalier, laborer, St-Laurent 35
 Couture Michel, journalier, laborer, St-George Villemay
 Couture Michel, journalier, laborer, St-Laurent 92
 Couture Mme Joseph, pension privée, boarding house, Commerciale 1 pied Côte Fraser
 Couture Napoléon, employé Q. C. R., St-Laurent 49
 Couture Napoléon, mouleur, moulder, Carrier 37
 Couture Napoléon, laitier, milkman, St-George 24
 Couture Isidore, contre-maître, foreman, I. C. R., St-Onésime 29
 Couture Oscar plombier, plumber, Côte Davidson 19
 Couture Ovide, serrefrein, brakesman, Côte Patton 8
 Couture Philéas, maçon, mason, Wolfe 78
 Couture Philéas, journalier, laborer, St-Laurent 207
 Couture Pierre, typographe, typographer, Carrier 21

Assemblage général.

General wood scarfing.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

Couture Pierre, snr, maçon, mason, Wolfe 85
 Couture Pierre, jnr, maçon, mason, Wolfe 85
 Couture révérend Louis, ecclésiastique, collège de Lévis.
 Couture Valère, commis, clerk, Wolfe 85
 Couture William, maçon, mason, Guenette 44
 Couture Xavier, employé à la quarantaine, St-George Villemay
 Couturier Jean Chs., commis, clerk, Commerciale 118
 Couturier J. Edgar, comptable, accountant, 32 Côte du Passage
Couturier Israël, chef de gare, I. C. R., Commerciale 84
 Couvent des Soeurs de la Charité, Révde Mère Ste-Euphémie, supérieure,
 re, rvde mère St-Paschal, assistante supérieure, rue Déziel,
 Craig Robert, school teacher, institutrice, Côte Patton 1
 Croteau François-Xavier, journalier, laborer, St-Laurent 381
 Croteau J., mesureur bois, culler, pension St-Laurent 188, rés. Windsor
 Mills
 Croteau Joseph, aiguilleur, switchman, St-Laurent 188
 Croteau Julien, messenger G. T. R., messenger, St-Laurent 188
 Croteau Louis, journalier, laborer, St-Laurent 204
 Croteau Mme veuve Isaïe, 1ère petite ruelle Commerciale 6
 Cusson Ludger, conducteur L. Cty Ry, conductor, Fraser 30
 Cusson Alfred, boulanger, baker, Fraser 30
 Cusson Mme Alfred, Fraser 30

D

Dale Thos.-Richard, clerk I. C. R., commis, boards St-Louis 28
 Dalmont Henri, jardinier et électricien, gardener, St-George 98
 Damours Rév. Paul, Collège de Lévis, St-Joseph
 Dancause Mlle Yvonne, institutrice, teacher, St-Laurent 497, pens. 342
 Dancause Mme veuve Rémi, magasin, St-Laurent 342
 Darcey James, baggage master, préposé au bagage, St-Laurent 95
 Darveau Alex.-Elzéar, commis de banque, bank clerk, Wolfe 38
Darveau Charles, de Darveau & Darveau, Wolfe 38
Darveau & Darveau—Charles & Valère Darveau—avocats, advocates,
 Wolfe 38. Tél. 25 et 28; P. O. 59. Québec: St-Pierre 92
 Darveau Laurent, teller, Wolfe 38
 Darveau Valère, avocat, de Darveau & Darveau, Wolfe 26-38
Davie Allison, of Geo.-T. Davie & Sons, Commerciale 57
 Davie George-W., clerk, commis, St-George 14
 Davie G.-W.-H., clerk, commis, Commerciale 57
Davie George-T. & Sons, ship builders and repairers, constructeurs et
 réparateurs de navires, Commerciale 57. Tél. 8. P. O. Box 71
 Davie Hurbert-O., electrician, électricien, St-George 14
 Davie Mrs widow, Geo.-T., annuitant, rentière, Commerciale 57
Davie John-L., of Geo.-T. Davie & Sons, Commerciale 63, rés. Lauzon
 Davie Willie, engineer, ingénieur, Commerciale 63
 Davie Willie, engineer, ingénieur, St-George 14
 Dawson Alfred-Joseph, St-Laurent 146
 Dawson Arthur, messenger d'expresse, messenger, G. T. R., St-Laurent
 146, coin Thibitt 2
 Dawson Ephrem, charpentier, carpenter, St-Laurent 146
 Dawson John-Joseph, switchman, aiguilleur, St-Laurent 146
 Dawson John, dispatcher, expéditeur de trains, St-Laurent 214
 Dawson Mrs. widow John, Côte Thibitt 2
 —Dechène voir Deschènes
 Dechène Jos., chauffeur, stoker, pension, Commerciale 112
 Dechène Auguste, commis de bureau I. C. R., office clerk, Fraser 89
 Dechène Pierre, ingénieur, engineer, St-Laurent 42
 Dechène Thomas, tailleur en cuir, leather cutter, St-Laurent 350
 Delachapelle Edouard, électricien, electrician, Commerciale 142
 Delafontaine Mlle Emilie, blanchisseuse, laundress, St-Etienne 28
 Delafontaine Edmond, menuisier, joiner, Samson 2

ARTHUR PAQUET,

**MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE
 GROS ET DETAIL**

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

- Delafontaine Joseph, mouleur, moulder, Samson 2
 Delasalle alias Sanschagrín Joseph, peintre, painter, St-Thomas 1 coin Eden 29
 Delasalle alias Sanschagrín Mme veuve Octave, manchonnière, St-Thomas, coin Eden 29
 Delaney J.-Patrick, mécanicien, machinist, pension, Commerciale 131
 Delisle Alfred, agent de buanderie, St-George Villemay
 Delisle Hector, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Delisle Hubert, charpentier, carpenter, St-George Villemay
 Delisle Amédée, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Delisle Aristide, tailleur en cuir, leather cutter, St-George Villemay
 Delisle Jos., despatcher I. C. R., expéditeur de trains, Déziel 79
 Delisle Mlle Annie, opératrice Tél. Bellechasse, Eden 7, rés. Villemay
 Delisle Mme veuve Edmond, St-George Villemay
 Delisle Mme veuve Edouard, Déziel 79
 Delisle Napoléon F., agent de buanderie, laundry, St-George Villemay
 Demers Adjutor, boulanger, baker, Wolfe 35
 Demers Albert, messenger d'express, express messenger, Chabot 10
 Demers Albert, commis-marchand, salesman, St-George 33
 Demers Alcide, journalier, laborer, St-Augustin 9
 Demers Alexandre, conducteur Q. L. Ry, Ste-Marie coin Déziel
 Demers Alexandre, journalier, laborer, St-Laurent 240
 Demers Arthur, fermier, farmer, collègue de Lévis, St-Joseph
 Demers C. A., commis à l'ascenseur, elevator clerk, Ste-Marie coin Déziel
 Demers Emile, typographe, typographer, Wolfe 84
 Demers Eudore, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George 26-28
 Demers Ferdinand, cultivateur, farmer, St-George 33
 Demers Ferdinand, journalier, laborer, domaine St-Laurent 30
 Demers François-Xavier, ancien mesureur de bois, Wolfe 84
 Demers Henri, commis-marchand, salesman, pension St-George 33
 Demers George, courtier, broker, St-Louis 41
 Demers L. J. A., encanteur, auctioneer, St-Onésime 2
Demers J.-F., M. D., gérant de la Cie du Téléphone de Bellechasse, Eden 3, Téléphone C. de B. 303—Bell Téléphone 211
Demers Joseph-Emile, major, Wolfe 35
 Demers Mlle Suzanne, ménagère, house wife, Côte du Passage 73½
 Demers Mme Alcide, employée de manufacture, St-George 88 r
 Demers Mlle Lucienne, commis, clerk, St-George 64
 Demers Mlle Henriette, ménagère, housewife, St-George 33
 Demers, Mme Edouard, Chabot 10
 Demers Mme Edouard, pension Hôtel-Dieu
 Demers Mme Isaïe, Wolfe 35
 Demers Mme Victor, Notre-Dame 6
 Demers Placide, journalier, laborer, St-Laurent 215
 Demers Robert, employé Canadienne Expresse, Ste-Marie coin Déziel
 Demers Roméo, commis, clerk, Wolfe 35
 Demers Thomas, jnr, cultivateur, farmer, St-George 33
 Denis Cyrille, charpentier, carpenter, St-Laurent 84-86
 Denis George, St-Laurent 62
 Denis Michel, menuisier, joiner, Ruelle Després 3
 Denis Mme veuve Joseph, St-Laurent 100
 Denis Pierre, plombier, plumber, St-Laurent 62
 Denis Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 90
 Déry Arthur, agent d'assurance, insurance agent, rés. St-Etienne 4
 Déry Elzéar A., de Mercier, Dostie & Déry (Enreg.), Wolfe 24
 Déry J. Ernest, commis-voyageur, commercial traveller, Gauvreau 2
 Déry Mme Isidore, Eden 36
 Desbiens Eusèbe, forgeron, blacksmith, Domaine St-Laurent 16, près du pont.
 —Deschêne voir Dechêne

MOINARD & FILS, COGNAC } A. TOUSSAINT & Cie
 V O - V S O - V S O P - 20 ans } AGENTS GENERAUX QUEBEC
 TOUS CES COGNACS SONT GARANTIS PUR VINS

- Desjardins Alphonse, sténographe officiel et président-gérant de "La Caisse Populaire", Blanchet 10
 Desjardins Edgar, étudiant, student, Blanchet 10
 Desjardins, E. L., chief despatcher, I. C. R., rés. Fraser 17
 Desjardins E., teneur de livres, booke-keeper, Côte du Passage 47
 Desjardins Raoul A., notaire C. C. S., notary, Blanchet 10 r, bureau Eden 5
 Deslauriers Mlle Marie Louise, pension Hospice St-Joseph
 Deslauriers Nap., de Deslauriers & Langlois, peintres, painters, St-George 71
 Deslauriers George, peintre, painter, Guenette 47
 Deslauriers Stanislas, pension Hospice St-Joseph
 —Després voir aussi Dupré
 Després Alfred, gardien, caretaker, Ruelle Després 9
 Després Alfred, mécanicien, machinist, pension Ste-Catherine 9
 Després Antoine, typographe, typographer, Carrier 16
 Després Charles, snr, prop. Globe Hotel, Commerciale 68-70
 Després Honoré, pressier, printer, pension St-Catherine 7
 Després Joseph, journalier, laborer, St-Julien 7
 Després Louis, marchand, merchant, Côte du Passage 44, rés. Chabot 6
 Després Mlle Marie, blanchisseuse, laundress, Ruelle Després 9
 Després Pierre, journalier, laborer, St-Julien 7
 Desrochers Adjutor, typographe, typographer, Shaw 1
 Desrochers Alfred, tailleur, tailor, St-George Villemay
 Desrochers Emile, typographe, typographer, St-George Villemay (pension)
 Desrochers capt. Léon, Côte Davidson 7
 Desrochers Dominique, serrefrein, brakesman, St-George, paroisse
 Desrochers Edouard, journalier, laborer, St-George Villemay
 Desrochers François, ingénieur, engineer, Côte du Passage 28
 Desrochers Her., cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Desrochers Mlle Maria, commis, clerk, Côte Davidson 7
 Desrochers Mme veuve Joseph, Côte du Passage 28
 Dion Alfred, teneur de livres, bookkeeper, Wolfe 73
 Dion Am., prop. Kennebec Hôtel, Commerciale 113, rés. Commerciale 24
 Dion Arthur, mécanicien, machinist, St-George Villemay
 Dion Arthur, commis, clerk, St-Laurent 319
 Dion Arthur, emp. chemin de fer, railway employee, St-Laurent 340
 Dion Calixte & Fils, entrep. menuisiers, masters joiners, Fraser 69
 Dion Charles, journalier, laborer, St-Laurent 246
 Dion Cléophas, forgeron, blacksmith, St-Onésime 6
 Dion Damase, charretier, carter, Fraser 71
 Dion Edouard-A., typographe, typographer, Wolfe 73
 Dion Emile, commis de bar, bar clerk, Commerciale 111
 Dion François, mécanicien, machinist, Ste-Catherine 4
 Dion Edouard, capt. rentier, annuitant, Wolfe 73
 Dion Emile, typographe, typographer, Ste-Catherine 1
 Dion Jérôme, journalier, laborer, Shaw 23
 Dion Honoré-Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 206
 Dion Joseph, menuisier, joiner, St-Louis 10
 Dion Joseph, ingénieur, engineer, Ste-Catherine 1
 Dion Michel, ingénieur, engineer, Ste-Catherine 1
 Dion M.-O., pharmacien, druggist, Commerciale 103
 Dion Mme O.-J., pharmacien, druggist, Commerciale 103 à 107
 Dion Mme Arthur, modiste, dressmaker, St-George Villemay
 Dion Mme Joseph, modiste, dressmaker, et maison de pension, Wolfe 74
 Dion Mme veuve Louis, rés. Déziel 14
 Dion Mme veuve Joseph, St-Laurent 29
 Dion Nazaire, menuisier, joiner, Fraser 69
 Dion Oscar, gardien, caretaker, Commerciale 78
 Dion Napoléon, ferblantier, tinsmith, Ste-Catherine 1
 Dion P.-H., journalier, laborer, St-Laurent 245
 Dion Pierre-Honoré, photographe, photographer, pension, St-Louis 22
 Dion Rémi, magasin et boucher, merchant and butcher, St-George coin
 St-Rémi

" Claire Fontaine Mineral Water "
FOR KIDNEYS AND BLADDER

- Dion Saül, yard master, I. C. R., Guenette 10
 Dixon Robert, ingénieur, engineer, Guenette 53
 Dionne Abraham, journalier, laborer, Commerciale 54
 Dionne Isaie, journalier, laborer, Côte du Passage 83
 Doddridge Charles, mécanicien machinist, St-Laurent 31-32, Domaine
 Doig P., ingénieur, engineer, pension St-Laurent 330
 Dolbec Alphonse, inspecteur Téléjhone Bell, Carrier 32
 Dominique Francis-J.-Bte, track-man, I. C. R., St-Laurent 76
 Dominique Mlles Amanda et G., modiste, dressmaker, St-Laurent 64
 Dominique Joseph, garde-frein, brakesman, St-Laurent 76
 Dominique Xavier, garde-frein, brakesman, St-Laurent 76
 Dorais J.-B., asst. supert. Can. Electric Light, St-Etienne 6
 Doran John, agent, St-Laurent 113
 Doran Misses (the) Annie et Marguerite, St-Laurent 113
 Dorval Arthur, dessinateur, empl. civil, draughtsman, Guenette 29
 Dorval Alfred, orfèvre, jeweller, Côte du Passage 86
 Dorval Chs-Frédéric, typographe, typographer, St-Onésime 17½
 Dorval & Cie, manchonniers, furriers, Côte du Passage 86-88
 Dorval Flavien, tailleur de pierre, stone cutter, Côte du Passage 86
 Dorval Mlles Marie et Laetitia, Guenette 27
 Dorval Philippe, de Dorval & Coulombe, Eden 31-33-35
 Dosthie Ludger, conducteur de cortège funèbre, coin Carrier 43 et Eden
 Downes R., garde moteur, motorman, Fraser 47-55
 Doyle B. C., conducteur I. C. R. Station, Commerciale
 Drapeau Joseph, tanneur, tanner, St-George Villemay
 Drapeau Pierre, rentier, annuitant, Blanchet 14
 Drolet Honoré, journalier laborer, St-Laurent 328
 Drolet Joseph, porter G. T. R., St-Laurent 217
 Drolet P. & Cie, commerçant, restaurateur étal à la halle, rue St-Louis,
 rés Eden 9
 Drolet René, Commerçant, trader, Eden 9
 Drolet Laval, commerçant, trader, Eden 9
 Drolet Pitre, journalier, laborer, St-Laurent 328
 Drolet Zoël journalier, laborer, Côte Patton 5
 Drouin Napoléon, modeleur, modeler, Commerciale 24
 Dubé François, employé manufacture, Domaine St-Laurent 21
 Dubé François-Xavier, rentier, annuitant, St-Laurent 11-13
 Dubé A. A., commis-voyageur, commercial traveller, Commerciale 121½
 Dubé Jean-Bte, fils, garde-moteur, motorman, St-Laurent 61
 Dubé Jean-Baptiste, emp. Levis Co. Ry, St-Laurent 61
 Dubé Mlle C., commis, clerk, Côte du Passage 66
 Dubé Mme F.-X. modiste, dressmaker, St-Laurent 13
 Dubé Mme, rentière, annuitant, Côte du Passage 107
Dubé W. A., Surintendant I. C. R., Commerciale 88-190. Tél. C de B 39
 Duchesneau, André, emp. Cie de la Traverse, rue du Collège 1
 Duchesneau Joseph, journalier, laborer, Wolfe 107
 Duchesneau Mme veuve Antoine, Wolfe 107
 Duclos Mlle Vitaline, modiste, dressmaker, Carrier 33
 Duclos, Mme George, Fraser 8
 Duclos Mme Olivier, St-Ferdinand 5
 Duclos Olivier, boucher, butcher, St-Ferdinand 5
 Dufresne Révd D. O., pension Hôtel-Dieu
 Dufresne Et., ingénieur, engineer, St-Laurent 54
 Dumas David, pilote, pilot, Wolfe 64
 Dumont A. P., garde-frein, brakesman, Fraser 78
Dumont Jean, journaliste, secrétaire de La Cie de *L'Événement*, journa-
 liste, Blanchet 11-12
 Dumont Joachim, cultivateur, farmer, St-Henri 30 à la barrière
 Dumont Joseph, jr, Hôtel de Tempérance et marchand de bois, lumber
 merchant, Côte du Passage 85
 Dumont Joseph, péager, toll-gate keeper I. C. R., Côte Bennett
 Dumont Lucien, Gauvreau 7
 Dumont Mme François, rentière, annuitant, Gauvreau 7
 Dumont Mlle, Modiste, millener, St-Thomas 1, coin Eden 29
 Dumont Mme Xavier, Eden 7
 Dumont Napoléon, porter G. T. R., St-George 182½

- Dumontier J. Alph., notaire, notary, agt. d'assurance côte du Passage 113
 Dumontier Mlle Annie, maison de pension, boarding house, Déziel 2-4
 Duperré Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, St-Laurent 327
 Duperré Sifroy, cordonnier, shoemaker, St-Laurent 327
 Dupont Wm, conducteur, conductor, Q. C. Ry, St-Laurent 34
 Dupré alias Després Charles, hôtelier, hotel keeper, Commerciale 72-74
 Dupré alias Després George, constable, Déziel 26
 Dupuis Jules, rentier, gentleman, Fraser 23
 Dupuis Jos., tailleur de cuir, leather cutter, pension St-Ferdinand 5
 Dupré alias Després Geo. Théodore, mouleur, moulder, Déziel 29
 Duquet Louis, charretier, carter, St-Onésime 26
 Duquet Mlle Elizabeth, commis, clerk, pension, côte du Passage 89
 Durand Joseph, rentier, gentleman, côte du Passage 107-109
 Dussault Alfred, St-Laurent 43
 Dussault Charles, trackman, G. T. R., St-Laurent 195-196
 Dussault Charles G., mesureur de bos, culler, St-Laurent 423
 Dussault Enod Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 408
Dussault Etienne & Cie., arrimeur, stevedore, bureau Jetée Louise, Québec, de Et. Dussault & Cie, contracteurs, St-Laurent 43. Tél. C. de B. 108
 Dussault Gaudias, serre-freins, brakesman, St-Laurent 175
 Dussault & Power, contracteurs, contractors, bureau côte du Passage 2 coin Davidson. Tél. C. de B. 103
 Dussault George, fitter Shop I. C. R., St-Laurent 403
 Dussault Henri, garde-magasin, storeman, St-Antoine 3
 Dussault Joseph C., garde-moteur, motorman, St-George 135
 Dussault Joseph, serrefreins, brakesman, St-Laurent 376 ½
 Dussault Horace, de Et. Dussault & Cie, St-Laurent 43
 Dussault Joachim, cultivateur, farmer, côte Bennett Domaine
 Dussault Joseph, conducteur, I. C. R., St-Laurent 346
 Dussault Joseph, jnr, menuisier, joiner, St-Laurent 413 ½
 Dussault Léopold, St-Laurent 43
 Dussault Léon, journalier, laborer, St-Laurent 423
 Dussault Louis, snr, journalier, laborer St-Laurent 419
 Dussault Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 408
 Dussault Joseph Etienne, étudiant en médecine, student, St-Laurent 43
 Dussault Odilon J., serrefreins, brakesman, Côte Tibbit 4
 Dussault Trefflé, conducteur, I. C. R. conductor, St-Laurent 423-425
 Dussault William, contre-maître, foreman, St-Laurent 427
 Duval Mlle E., Fraser 33
 Duval Révd A., pension Hôtel-Dieu

E

- East Omer, charretier, carter, St-George 83r
 Ecole Côte Patton, Robert Craig, teacher, instituteur, Côte Patton
 Ecole St-François-Xavier, St-Thomas
 Ecole des Arts, et Métiers, Fraser 10
 Ecole des Frères Maristes, rue St-Thomas ; St-George 57
 Ecole protestante St-André, rue Ste-Marie 1
 Ecole St-David, Mlle Auzélia Costin, institutrice, Côte Patton 7-8-9
 Eglise Notre-Dame de Lévis, rue Notre-Dame
 Electric Light Co., Canadian, L. Moreau, foreman, contre-maître, Commerciale
 Eparque révd, Frère Marie, directeur, rue St-Thomas
 Evans Wm, Mrs., rentier, St-Laurent 249
 Emond A. A., mag. de modes, millinery, Côte du Passage 82
 Emond Barthélémy, Fraser 3 ½
 Emond Cyrille, embouteilleur, coin Côte du Passage 130, et St-George 45
 Emond Joseph, boulanger, baker, St-Louis 48

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Articles de Toilette et d'Hygiène ; Parfums du meilleur choix,
 le meilleur assortiment à Québec.

Emond Honoré, serviteur, servant, Fraser 3 ½
 Emond Joseph de J.-B. Michaud & Fils, Côte du Passage 50 à 58
 Emond Wm., marbrier, marble cutter, Shaw 9
 Emond Mme Honoré, femme de peine, charwoman, Fraser 3 ½
 Emond Mme Barthélémy, femme de peine, charwoman, Fraser 3 ½
 Esculier S., réparateur de parapluie, coin St-Augustin 1 et St-Louis

F

Farmer, T., foreman, contre-maitre, Wolfe 40
Falardeau A. A., ébéniste, cabinetmaker, Côte du Passage 46, r. Wolfe 32
 Fagôt George, ingénieur, engineer, Eden 14r
 Faucher A., révérend, Econome Collège de Lévis, St-Joseph
 Fecteau Mme veuve Honoré, femme de peine, charwoman, Labadie 10
 Fee Simon, préposé au bagage, baggageman, I. C. R., pension, Commerciale 105
 Fecteau Jos., journalier, laborer, St-Laurent 354
 Fecteau Jean-Bte, charretier, carter, Domaine St-Laurent 18
 Fecteau Mlle Marie, blanchisseuse, laundress, Chabot 13
 Feuiltault Mme A., St-George Villemay
 Fecteau Napoléon, journalier, laborer, St-Laurent 243
 Ferland Joseph, serviteur au Collège de Lévis, rue St-Joseph
 Ferland Pierre, de Ferland & Paquet, rés. Chabot 2
 Ferland Rév. Jos., Collège de Lévis
 Ferland Jos., commis, clerk, pension St-Louis 28
 Filion David, menuisier, joiner, Guenette 50
 Filteau Emmanuel, ingénieur, engineer, Wolfe 90
 Filteau Ernest, journalier, laborer, Chabot 24
 Filteau Benjamin, journalier, laborer, St-George Villemay, paroisse
 Finlay George, ingénieur, engineer, I. C. R., Déziel 2-4
 Finlay Victor, agent de ticket, G. T. R., office, Déziel 2-4
 Fontaine Adjutor, épicier, grocer, 15 St-Louis, rés. Shaw 15
 Fontaine Napoléon, journalier, laborer, St-George 23
Fontaine Joseph, agent de fret I. C. R., freight agent, Commerciale 121, rés. Bienville.
Fontaine Louis-E., arpenteur-géomètre, ingénieur civil, inspecteur d'arpentage district d'Edmonton, prov. d'Alberta, Côte du Passage coin St-Louis 1. Tél. B. 30, P. O. Boîte 30
 Fontaine Henry, garde-moteur, motorman, Wolfe 112
 Fontaine Joseph, sellier, saddler, Samson 7
 Fontaine Valère, sellier, saddler, Samson 7
 Fontaine Napoléon, journalier, laborer, St-George 23
 Fontaine Pierre, journalier, laborer, Samson 7
 Forbes J.-B., contre-maitre G. T. R., St-Laurent 91
 Forcade Mme Joseph, pension Hôtel-Dieu
 Forestiers Indépendants, Salle, Eden 7
 Forgues Alfred, chauffeur, stoker, Guenette 57
 Forgues, Alphonse, marchand, Côte du Passage 7, St-Thomas 6 r
 Forgues Edouard, marin, sailor Cie de la Traverse, Commerciale
 Forgues Ferdinand, journalier, laborer, St-Laurent 34 ½
 Forgues François, serrefrein, brakesman, St-Laurent 344
 Forgues George, serrefrein, brakesman, St-Laurent 348
 Forgues Jean, rentier, gentleman, St-Laurent 338
 Forgues Mlles Isabella et G., commis, clerks, Commerciale 71
 Forgues Mme veuve Ferdinand, St-Laurent 361
 Forgues Mme veuve François, St-Laurent 344
 Forgues Mme veuve Johnny, Fraser 92
 Forgues Samuel, garde-magasin, storeman, Carrier 45-47
 Fortier Gaudiose, marin à bord du "Polaris", sailor, St-George 95
Fortier Laval-E., entrepreneur de pompes funèbres, embaumeur et propriétaire de l'Ambulance, undertaker, Eden 43, coin Carrier. Tél. Bell 57; Bellechasse 57
 Fortier Louis, notaire, notary, Côte du Passage 117
 Fortier Mme Narcisse, modiste, dressmaker, Guenette 33
 Fortier Mme veuve Honoré, Ruelle Lacerte 6

- Fortier Pierre, monteur, laster, St-George Villemay
 Fortin E.-A., expéditeur de train, train despatcher I. C. R., St-Félix 14
 Fortier S.-C., journaliste, journalist, ruelle Lacerte 6
 Fortin Emile Dr, Côte du Passage 73 ½
 Fortin Eugène, navigateur, sailor, Wolfe 75
 Fortin Gaudiose, navigateur, sailor, St-George 83
 Fortin François, second capitaine, Wolfe 47
 Fortin J., rentier, gentleman, St-Laurent 161
 Fortin Jos., opérateur agent Q. C. Ry et American Express, St-Laurent 42
 Fortin Mlle Antoinette, modiste, dressmaker, Carrier 20, coin Eden
 Fortin Mlle Arthémise, modiste, dressmaker, Commerciale 25
 Fortin Mlle Blanche, assistante bureau de poste, Commerciale 80
 Fortin Pierre, monteur, laster, St-Laurent 74
 Fortin Paul, journalier, laborer, St-Laurent 88
 Fortin Mme veuve Siméon, Carrier 50 ½
 Fournel Frs-Xavier, peintre, painter, pension Côte Davidson 27
 Fournier Alphonse, journalier, laborer, St-George Villemay
 Fournier André, journalier, laborer, St-Louis 41
 Fournier Aimé, serviteur, servant, Côte du Passage 48
 Fournier Cléophas, menuisier, joiner, Côte du Passage 48
 Fournier Damase, serrefrein, brakesman, St-Laurent 155
 Fournier Edouard, étudiant, student, St-Onésime 52
 Fournier Ernest, préposé au bagage, baggageman, Samson 22-24
 Fournier J.-Baptiste, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George 120
 Fournier Jos., journalier, laborer, Shaw 3
 Fournier J.-Nérée, huissier, bailiff, St-Antoine 5
 Fournier Lucien, pension Hôtel-Dieu
 Fournier Mlle Esther, St-George 160 rear
 Fournier Jules, porter G. T. R., St-George Villemay
 Fournier Mlle Emilie, institutrice, school teacher, St-George 58, rés. St-Onésime 52
 Fournier Mlle Marie-Alex., emp. buanderie, St-Louis 41
 Fournier Mme Narcisse, St-George 96 ½
 Fournier Mme Thomas, St-Louis 41
 Fournier Mme veuve Napoléon, Côte Davidson 18
 Fournier Octave, journalier, laborer, Commerciale 54
 Fournier Philippe, peintre, painter, St-George 120
 Fournier Pierre-P., voiturier, wheelwright, St-George 124
 Fournier Rév. Cyrille, Collège de Lévis
 Fournier Stanislas-J., huissier, bailliff, St-Antoine 6
 Fournier Thomas, conducteur, conductor, L. Cty Ry, Commerciale 100
 Fournier T.-D., vboiturier, carriagemaker, St-Onésime 50-52
 Francoeur Jos., agent, pension St-Louis 28
 Francoeur Mlle, institutrice, teacher, St-George Villemay
 Fradette Mme veuve Thomas, St-Laurent 327
 Fradette Omer, navigateur, sailor, Commerciale 26
 Fleury Mme veuve Théophile, St-George Villemay
 Fraser George, barbier, barber, Côte Labadie 11
 Fréchette Adélar, conducteur, conductor L. Cty Ry, Fraser 52
 Fréchette George, serrefrein, brakesman, St-Laurent 183
 Fréchette Philippe, menuisier, joiner, pension St-Louis 28
 Fréchette Louis, serviteur au Collège, St-Joseph 2
 Fréchette Mme veuve Porphyre, St-Laurent 210 ½
 Frédéric Albert, boulanger, baker, Daziel 17
 Frédéric Alfred, boulanger, baker, Déziel 19
 Frédéric Isaïe, boulanger, baker, Déziel 17
 Frenette Alphonse, journalier, laborer, Canton Labadie 15
 Frigault Jos., garde-moteur, motorman, pension St-Félix 7
 Flynn J.-J., gérant Bell Tél., Côte du Passage 74
 Faulconer W.-G., Révd M. M., Rector Trinity Church, Wolfe 26

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne
 Sole Patentees M. TIMMONS & SON

Fyles reverend Dr Thomas W., chapelain S. P. C. K., clergyman of Church of England, Wolfe 70

G

- Gagné Achille, serviteur, servant, Guenette 15
 Gagné A., de Gagné & Hallé, St-George 78
 Gagné André, employé I. C. R., Canton Labadie 5
 Gagné & Hallé, forgerons, blacksmiths, Côte du Passage 126
 Gagné Arthur, garde-frein, brakesman, pension Commerciale 112
 Gagné Arthur, menuisier, joiner, St-George Villemay
 Gagné Johnny, charretier, carter, ruelle Dallaire 4
 Gagné Ferdinand, journalier, laborer, St-Laurent 318
 Gagné Mme veuve Jean-C., route Dallaire 1
Gagné dit Bellavance Joseph-Aimé, magasin de modes et importateur de nouveautés, articles de modes et de fantaisie. Tout ouvrage en pelleterie fait sur commande; importer of dry goods, millinery and fancy goods, Côte du Passage 34-36, Tél. C. de B. 88
 Gagné Joseph, menuisier, joiner, St-Laurent 365
 Gagné Jos., tailleur, tailor, Canton Labadie 5
 Gagné Louis, journaliste, journalist, St-George 65
 Gagné Louis, menuisier, joiner, Chabot 27
 Gagné Luc, menuisier, joiner, St-Onésime 12
 Gagné Mlle Marie, rue St-Edouard
 Gagné Mlle Nathalie, couturière, seamstress, Gauvreau 11
 Gagné Mme veuve Louis, Commerciale 69
 Gagné Mme Antoine, modiste, dressmaker, St-Louis 42
 Gagné Mme J. C., modiste, dressmaker, Wolfe 47
 Gagné Mme Vve Pierre, maison de pension, boarding house, Commerciale 143
 Gagné Napoléon, boulanger, baker, St-Onésime 12
 Gagné Napoléon, électricien, electrician, Carrier 38
 Gagné Simon, ingénieur, engineer, St-Laurent 341
 Gagnon Adélaré, électricien, electrician, pension St-Onésime 14
 Gagnon André, cuisinier, cook, St-Edouard 4
 Gagnon Antoine, conducteur, conductor, Wolfe 22
 Gagnon Francis, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Gagnon Eugène, agent, St-George 79
 Gagnon George, préposé au bagage, bagageman, Eden 34, coin Ste-Marie
 Gagnon Germain, employé I. C. R., St-George Villemay
 Gagnon J. L., sec.-français I. C. R. french secretary, avenue Laurier
 Gagnon Joseph, épicier, grocer, Eden 32 coin Ste-Marie
 Gagnon Louis, journalier, laborer, pension St-Louis 21
 Gagnon Michel, journalier, Ste-Catherine 2
 Gagnon Mlle Céline, blanchisseuse, charwoman, Samson 24
 Gagnon Mme veuve Joseph, Shaw 22
 Gagnon Napoléon, électricien, electrician, Cie Tel. Bellechasse, Wolfe 74
 Gagnon Napoléon, journalier, laborer, Samson (en haut)
 Gagnon Napoléon, de Giguère & Gagnon., Shaw 22
 Gagnon Mme veuve Paul, St-Edouard 4
 Gagnon Pierre, ferblantier, tinsmith, Shaw 22
 Gagnon Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 92
 Gamache Mme veuve Louis, rue Gauvreau 11
 Garant Adélaré, commis voyageur, commercial traveller, St-Onésime 8
 Garant Alexandre, commis, clerk, St-Onésime 8
 Garant George, mouleur, moulder, Samson 5
 Garant Mme Antoine, cartomancienne, Samson 5
 Garant Mme veuve Charles, St-Onésime 8
 Garant Pierre, journalier, laborer, Samson 5
 Garon Mlle Catherine F., rentière, annuitant, Carrier 5
 Garon révd, L., aumônier, chapelain, Hospice St-Joseph de la Délivrance, St-Louis

Lattes jalousie, tenonnées ou sans tenons.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Garneau Charles., sellier, saddler, Carrier 15
 Garneau Héliodore, journalier, laborer, Ruelle Després 7
 Garneau Honoré, menuisier, joiner, Wolfe 104-106
 Garneau Clément, commis, clerk, Côte du Passage 98
 Garneau Joseph, sellier, saddler, Wolfe 81
 Garneau Lucien, commis, clerk, côte du Passage 98
 Garneau Ludger, charretier, carter, Carrier 15
 Garneau Mme Vve J. Israël, magasin de fer, hardware, côte du Passage 92
 Garneau Omer, sellier, saddler, Carrier 15
 Gaumont Edmond, cordonnier, shoemaker, St-George 87
 Gaumont Ferdinand, journalier, laborer, Déziel 20
 Gaumont Ferd., emp. I. C. R., Guenet 35
 Gaumont François, journalier, laborer, St-Onésime 47-49
 Gauthier Wilfrid, agent d'assurance, insurance agent, rue St-Etienne
 Gauvin Joseph, révd., Collège, rue St-Joseph
 Gauvin Mme Joseph Et., rentière, domaine Farm
 Gauvreau Antoine, conducteur, conductor, Fraser 24
 Gelly Aurèle, commis, clerk, pension Wolfe 68
Gelly Emile, avocat, advocate, St-Pierre 81 Québec, rés. Wolfe 68
 Gelly Téléphore, maison de pension, boarding house, St-Laurent 138
 Généreux Revd. Edmond, collège de Lévis, St-Joseph
 Gernicaro Jean, doreur, gilder, Commerciale 114
 Gernichiaro Nicholas & Cie, doreurs et argenteurs, gilders, Commerciale 114
 Gibson Harry, secretary I. O. F., St-Laurent 388
 Gibson James, jnr, culler and lumber merchant, mesureur de bois et marchand de bois, St-Laurent 376
 Gibson James, snr, rentier, St-Laurent 386
 Gibson Joseph, clerk, commis, St-Laurent 376
 Giguère A. Richard, dessinateur et architecte, draughtsman and architect, Wolfe coin St-Honoré.
 Giguère Benjamin, serviteur, servant, Première petite ruelle commerciale 4
 Giguère Fabien, charretier et marchand de bois, carter and firewood merchant, Guenette 21
 Giguère F. X., assistant teneur de livres, bookkeeper, Première petite ruelle Commerciale 4
 Giguère Mme veuve Isaïe, Shaw 13
 Giguère Joseph, charretier, carter, Route Dallaire 3
 Giguère Joseph, menuisier, joiner, Eden 27
 Giguère Ls-Philippe, menuisier, joiner, Eden 13
 Giguère Mlle Wilhelmine, Guenette 57
 Giguère Réal, de Giguère & Gagnon, ferblantier-plombier, tinsmith plumber, Cote du Passage 98, rés. Shaw 13
 Gilles Michael, laborer, journalier, St-Etienne 22
 Gilbert Omer, cordonnier, shoemaker, St-Henri 6-8
 Gingras Revd Apollinaire, St-Joseph 12
 Gingras Edmond, médecin vétérinaire, de Gingras & Rousseau, St-Laurent 1
 Gingras & Nadeau, plombiers, Commerciale 80
 Gingras Fort., de Gingras & Nadeau, Commerciale 75, rés. Richelieu 94, Québec
 Gingras François, charretier, carter, St-Laurent 1
 Gingras Isaïe, journalier, laborer, St-Laurent 187
 Gingras Léger, serviteur, servant, Déziel 22
 Gingras Louis, conducteur, conductor, Domaine St-Laurent
 Gingras Nazaire, chauffeur, stoker, St-Laurent 320
 Gingras Philippe, commis-marchand, salesman, Wolfe 56
 Gingras Philippe, garde-magasin, storeman, St-Laurent 201
 Gingras Jos., ferblantier, tinsmith, Commercial 159-161
 Gingras & Rousseau, médecins vétérinaires, veterinary surgeons, St-Laurent 1
 Girard Armand, menuisier, joiner, Guenette 59
 Girard Jos., cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay

Jones, • Bagues, • Chaines, • Médailleurs,
Manufacturés par ARTHUR PAQUET

67, RUE ST-JOSEPH,

TEL. 2537

- Girard Louis, cordonnier, shoemaker, St-Etienne 31
 Girard Mlle, St-Joseph, pension Hôtel-Dieu
 Girard Mme, modiste, milliner, Carrier 42
 Girardeau Honoré, journalier, laborer, St-Louis 43
 Gosselin Edouard, commis-marchand, salesman, St-Onésime 10
 Gosselin Elzéar, menuisier, joiner, pension St-Laurent 399
 Giroux, H. R., agent, Commerciale 45
 Giroux Napoléon, piâtrier, plasterer, St-Etienne 18
 Giroux Mlle Lucienne, professeur de piano, piano teacher, St-Etienne 18
 Globe Hotel, Chs Depré, propriétaire, Commerciale 74
 Godbout J. Adélar, commis-marchand, salesman, Wolfe 59
 Godbout Mme F. X., St-George 31
 Godbout Pierre, cordonnier, shoemaker, St-Augustin 7
 Goddard George, ingénieur, engineer, St-Laurent 97
 Gorman, F. O., bookkeeper, teneur de livres, Commerciale 78
 Gorman Edw., teneur de livres, bookkeeper, St-Laurent 40
 Gorman Mrs widow Matthew, St-Laurent 174
 Gorman Wm, clerk G. T. R., commis, St-Laurent 174
 Gosselin Achille, typographe, typographer, St-Etienne 10
 Gosselin Adélar, garde-moteur, motorman, St-Onésime 31
 Gosselin Albert, cultivateur, St-George 84
 Gosselin Albert, serrefrein, I. C. R., brakesman, Shaw 29
 Gosselin A., teneur de livres, book-keeper, Commerciale 127
Gosselin Alfred, teneur de livres, book-keeper St-Etienne 31
 Gosselin Antonelli, Hôtel-Dieu, Lévis
 Gosselin André, employé I. C. R., pension St-Laurent 330
 Gosselin Aimé, conducteur de malle, St-George 55
 Gosselin David, snr, journalier, laborer, St-Augustin 25
 Gosselin David, jnr, journalier, laborer, St-Augustin 25
 Gosselin Edgar, mouleur, moulder, St-George 27 r
 Gosselin Edouard, commis-marchand, salesman, St-Onésime 4
Gosselin François-Xavier, révérend, curé de Lévis, St-Joseph 12
Gosselin Joseph, sr, entrepreneur- menuisier, master joiner, rue Shaw
 coin St-George 53, r. 55. Spécialité : construction d'églises, col-
 lèges, chapelles, chaires, confessionnaux, vestiaires, etc. Boîte B.
 P. 84. Tél. C. de B. 76
 Gosselin Joseph, cultivateur, farmer, St-George 84
 Gosselin Joseph, chauffeur, stoker, St-Laurent 323
 Gosselin Joseph, forgeron, blacksmith, St-Augustin 3
 Gosselin Joseph, jr, contre-maitre, foreman, Eden 14r
 Gosselin Louis, journalier, laborer, St-Laurent 136
 Gosselin Mme veuve Joseph, St-Laurent 52
 Gosselin Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, Carrier 51
 Gosselin Mlle Marie, blanchisseuse, laundress, Carrier 51
 Gosselin Mme Alfred, femme de peine, charwoman, St-Etienne 28
 Gosselin Mme veuve Vital, Eden 43, coin Carrier
 Gosselin Nap. marchand, merchant, Côte du Passage 47r et Eden 16:
 Tél. C. de B. 88
 Gosselin Napoléon, journalier, laborer, St-Thomas 4
 Gosselin Narcisse, surveillant, undertaker, Wolfe 21½ et Carrier 11
 Gosselin Noël, machiniste, machinist, St-George 55
 Gosselin Wilfrid, commis d'hôtel, bar tender, St-George 25r
 Gosselin Philémon, forgeron, blacksmith, St-George 27
 Gosselin Philéas, garde-moteur, motorman, St-Etienne 28
 Gosselin Tancrede, cordonnier-machiniste, shoemaker, pension St-
 Onésime 3
 Goulet Aldéric, commis, clerk, Déziel 9
 Goulet Alphonse, ingénieur, engineer, St-Laurent 330
 Goulet Emélio, commis, clerk, Déziel 9
 Goulet Mme veuve Augustin, St-Laurent 449 (haut Côte Bennett)
 Goulet J. Edmond, commis de banque, bank clerk, Déziel 9

A. TOUSSAINT & CIE
 194 RUE ST-PAUL
 QUEBEC

Fabricants du vin messe
 -- ST NAZAIRE --
 et de Vins Canadiens

- Goulet Edouard, épiciier, grocer, StLouis 28, rés. Shaw 24
 Goulet Ferdinand, pension Hôtel-Dieu
 Goulet Hormisdas, journalier, laborer, Côte Bennett
 Goulet Joseph, marchand à commission, commission merchant, Déziel 9
 Goulet Louis, journalier, laborer, Commerciale 64
 Goulet Mlle Delphine, rentière, St-Louis 26 pension
Grand Trunk Railway System, Immigration building, bureau d'émigration, work shop and wharf, usine en quai, St-Laurent 132 et 330
Gravel A. Lumber Co., Domaine St-Laurent, Tél. Bell 5, Bellechasse 23
Gravel A. S., gérant, manager, Domaine Farm 4, P. O. Pont Etchemin.
Gravel Joseph, surintendant, supererintendent, Domaine Farm
 Gravel O. A., assist. surintendant, Domaine Farm
 Gravel P. J. A., avocat, Pentland, Stuart, Brodie Québec, r. Domaine Farm
 Gravel L. Gédéon, com. voyageur, commercial traveller, Domaine Farm 4
 Greig Mrs. Robert, annuitant, rentière, St-George 35
 Grenier Gaudiose, cordonnier-machin., shoemaker, St-George Villemay
 Griffin Frank, english secr. at I. C. R. station office, Commerciale
 Groleau Mme Julien, femme de peine, charwoman, Carrier coin Eden
 Grondin révd. Phil., collègue de Lévis
 Guay Adélar, commis à la traverse, purser, Wolfe 69
 Guay Adéard, commerçant, trader, St-Etienne 4r
 Guay Mme veuve Adjutor, Carrier 16
 Guay Aldéric, commis-marchand, salesman, St-George 81
 Guay Alfred, électricien, electrician, St-Antoine 1
 Guay Amable, de Brochu & Guay, Carrier 44
 Guay Antoine, employé Cie électrique, ingénieur, engineer, Shaw 39
 Guay Arthur, conducteur L. Co. Ry. conductor, Shaw 8
 Guay Arthur, journalier, laborer, StLouis coin St-Augustin
 Guay Auguste, typographe, typographer, Chabot 11
 Guay Augustin, maçon, mason, Chabot 11
 Guay Edgar, employé Cie électrique, Shaw 39
 Guay Chs., peintre, painter, St-Louis 50
 Guay Charles, peintre, painter, Fraser 95
 Guay Edmond, charretier, carter, St-Louis 36
 Guay Edouard, charretier, carter, St-Etienne 1
 Guay Emile, typographe, typographer, St-Rémi
 Guay Elzéar, marbrier, marble cutter, St-Louis 83, pension Commer. 112
 Guay Etienne, charretier, carter, St-George 36
 Guay George, constable, Chabot 16
 Guay George, laitier, milkman, canton Labadie 4
 Guay George, menuisier, joiner, coin Eden et Carrier
 Guay George alias Pitre, charretier, carter, Chabot 24
 Guay George, charretier, carter, Carrier 14 coin Eden
 Guay George, journalier, laborer, Commerciale 36
 Guay George, peintre, painter, Fraser 99
 Guay Hubert, barbier, barber, Villemay St-George
 Guay Jacques, constable, St-Laurent 46
 Guay Jean, forgeron, blacksmith, St-Onésime 9
 Guay Johnny, alias Gendreau, journalier, laborer, De la Citerne 3-5
 Guay Mme veuve Joseph, Ste-Catherine 9
 Guay Joseph, chef de train, train chief, St-George (paroisse)
 Guay Joseph, garde-frein, brakesman, coin St-Louis et St-Augustin 14
 Guay Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 153
 Guay Joseph Isaac, snr, journalier, laborer, St-Laurent 85 ½
 Guay Joseph, conducteur Q. C. Ry. conductor, Côte du Passage 117 ½
 Guay Joseph, jnr, serre-freins, brakesman, St-Laurent 85 ½
 Guay Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 22
 Guay Louis alias Gendreau, marchand de bois, lumber merchant, Commerciale 53, rés. St-Edouard 6
 Guay Louis, jnr, journalier, laborer, St-Laurent 178
 Guay Louis snr, gardien, caretaker, Fraser 8

Order

TIMMONS'
Telephone 685

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 From your Grocer.

- Guay Mme George, modiste, dressmaker, canton Labadie 6
 Guay Mme George, modiste, dressmaker, canton Labadie 4
 Guay Mme Guillaume, Chabot 24
 Guay Mme George, professeur de piano, piano teacher, Wolfe 38
 Guay Mme veuve Julien, St-George 46
 Guay Odina, charretier, carter, St-George 36
 Guay Onésime, emp. L. Co. Ry, St-Onésime 25
 Guay Philippe, sellier, sadler, Fraser 8
 Guay Philéas, jnr, charretier, carter, St-George 46
 Guay Philéas, snr, domestique, servant, St-Laurent 13 ½ r
 Guay Philippe, journalier, laborer, St-Augustin 14
 Guay Philippe, commis, clerk, St-Etienne 5 et St-George 8
 Guay Valère, commis-marchand, salesman, St-George Villemay
 Guay William, journalier, laborer, Chabot 25
 Guay Wilfrid, sellier, sadler, canton Labadie 4
 Guay Téléphore, chauffeur, stoker, côte Patton 5
 Guay Xavier, facteur, letter carrier, Carrier 24 coin Eden
 Guénard Mme veuve Philippe, St-Laurent 81
 Guénard Michel, employé au L. Co. Ry, St-Laurent 92
 Guenette Emile, électricien, electrician, coin Davidson et côte du Passage
 Guenet George, horloger, bijoutier, watchmaker, jeweller, Côte du Pas-
 sage 71-73. Tel. Bell 207 ; Boîte B. de P. 54
 Guenette Charles, rentier, gentleman, Eden 42-44 coin Carrier 28
 Guenette Edouard, journalier, laborer, St-Laurent 203
 Guenette George rentier, gentleman, St-George 12
 Guenette -B. N., serviteur, servant, Eden 8
 Guenette Jean, charpentier, carpenter, St-George 85
 Guenette Johnny, Hôtel-Dieu, rue St-Joseph
 Guenette Joseph A., journalier, laborer, Guenette 50
 Guenette Léonidas, artiste, prof. de dessin et employé civil, Guenette 65
 Guenette Louis, journalier et magasin, laborer and shop, St-Laurent 202
 Guenette Mlle Adélaïde, femme de peine, charwoman, St-Etienne 13
 Guenette Mme Octave, femme de peine, charwoman, St-George 54
 Guenette Mme Odule, Carrier 54
 Guenette Mme Thomas, Fraser 42
 Guenette Octave, journalier, laborer, St-Laurent 420
 Guenette Rigobert, cultivateur, farmer, Guenette 63
 Guérard Jean, pension Hôtel-Dieu, rue St-Joseph
 Guérette Alfred, commis, clerk, St-George 47 coin du Passage
 Guérin Téléphore, réparateur de chars, I. C. R., Côte Labadie 12
 Guillemette Chrisologue, journalier, laborer, St-George 74
 Guillemette Gédéon, journalier, laborer, St-Onésime 30
 Guillemette Napoléon, journalier, laborer, St-George 74
 Guillemette Victor, employé G. T. R., pension St-Laurent 142
 Guillot Mlle M.-L., commis, clerk, Côte du Passage 60, rés. Eden 36
 Guillot Mlles, modistes, dressmakers, Eden 36
 Guy Prudent, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay

H

- Hains Edouard, ouvrier en bouilloires, boiler maker, Côte Labadie 3
 Hains Ferdinand, ingénieur, engineer, Côte Davidson 18
 Hains Zéphyr, chauffeur, stoker, I. C. R., Côte Davidson 19
 Halle Notre-Dame, marché public, rue St-Louis 30
 Hallé Alphonse, emp. L. Cty Ry, St-Henri 15
 Hallé Arthur, de Gagné & Hallé, St-George 94
 Hallé Léon, journalier, laborer, St-Louis 52
 Hallé Louis, journalier, laborer, St-Thomas 8
 Hallé Mme veuve Ed., pension Hosp. St-Jos. de la Délivrance, St-Louis
 Hallé Mme veuve Jacques, Côte Patton 6-9
 Hallé Mlle Anna, institutrice, teacher, St-Laurent 168
 Hallé Mme veuve François, St-George 58
 Hallé Napoléon, charretier, carter, St-George 48
 Hallé Rév. J., Collège de Lévis, rue St-Joseph
 Hamel Albert, cordonnier-machinist, shoemaker, St-George 94

- Hamel Alfred, employé de manufacture, Domaine St-Laurent 31
 Hamel Arthur, employé de manufacture, St-George 94
 Hamel Arthur, commis, clerk, St-Joseph 5
 Hamel Arthur, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Ferdinand 3
 Hamel Alphonse, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Ferdinand 3
 Hamel Eugène, menuisier, joiner, St-Joseph 5
 Hamel Mlle Emélie, rentière, St-George 10
 Hamel Mme veuve Cléophas, St-Edouard, près de l'Hospice
 Hamel P.-J., telegraphist, telegraph operator, Guenette 43
 Hamel P.-Narcisse, rentier, gentleman, rue St-Joseph 5
 Hamel Mlle L.-E., rentière, St-George 10
 Hamel Théo., courtier, broker, Côte Labadie
 Hamel Wilfrid, télégraphiste, telegraph operator, St-Laurent 193
 Hamel William, journalier, laborer, Domaine St-Laurent 24
 Hamel Zoël, checker freight, L. Co. Ry, St-Joseph 5
 Hamelin Alphonse, épicier, grocer, St-George 124, rés. Côte du Passage
 117-121
 Hamelin Dr Hubert-T., Côte du Passage 115
 Hamelin Mme veuve J.-A., St-Etienne 37
 Hamilton David-L., St-Honoré 1
 Hamilton James, book-keeper, teneur de livres, St-Honoré 1
 Hamilton Mrs widow Wm-B., Carrier 2
 Hangar à provisions, J.-B. Renaud, prop., Commerciale 60, pied Côte à
 Bégin
 Hardy Jos., conducteur de cortège funèbre, Eden 43
 Hardy Mlle D. de Chatillon, modiste, milliner, St-Laurent 7
 Hardy Mme veuve Elie, de Chatillon, St-Laurent 7
 Harpe Eugène, chauffeur, stoker, St-Laurent 66
 Harvey Patrick, inspector I. C. R., Wolfe 76
 Hébert Stanislas, cordonnier, shoemaker, St-Edouard, près de l'Hospice
 Hébert Rév. L., Collège de Lévis, St-Joseph
 Héroux Jos., mécanicien-dentiste, dentist, Carrier 48
 Hêtu Narcisse, garde-frein, brakesman, St-Laurent 59
 Hethrington Edgar, chauffeur, stoker, I. C. R., St-Laurent 375 ½
 Hethrington John, serre-frein, brakesman, St-Laurent 370
 Hethrington Nelson, garde-frein, brakesman, St-Laurent 370
 Higgins Mrs Edmond, St-Laurent 392
 Holdon Mme Richard, De la Citerne 15
 Hodson George, clerk G. T. R., haut Côte Thibbitt, St-George Villemay
 Hôpital, St-Joseph 17
 Hospice St-Joseph de la Délivrance, révérende Soeur Ste-Marie du Sacré-
 Coeur, supérieure
Hôtel-de-Ville, Alph. Bernier, maire; Lionel Lemieux, secrétaire-trésorier;
 Labadie Edouard, comptable. Téléphone C. de B. 135.
 Boîte postale 3. Fraser 8, coin Déziel
Hôtel-Dieu du Coeur agonisant de Jésus, Rév. F.-X. Gosselin, chapelain,
 St-Joseph 13
Hôtel Victoria, Bernier Mme Théophile, propriétaire, Avenue Laurier.
 Téléphone C. de B. 29
 Hôtel National, T. Laroche, propriétaire, rue St-Louis 28
 Houde Ebence, commis, clerk, St-Laurent 138-139
 Houde Edgar, mécanicien, machinist, De la Citerne 2
 Houde Eusèbe, mécanicien, machinist, De la Citerne 1
 Houde Héliodore, ferblantier, tinsmith, Wolfe 59
 Houde Joseph, commerçants, trader, Wolfe 57-59
 Houde Joseph, serre-frein, brakesman, G. T. R., St-Laurent 138-139
 Houde Alfred, menuisier, joiner, Shaw 30
 Houde Napoléon, menuisier, joiner, Shaw 30
 Houde Rév. Joseph, Collège, rue St-Joseph
 Houde Mlle Victoria, modiste, milliner, De la Citerne 1
 Houde Mme veuve Julien, pension Hôtel-Dieu

“CACHETS ROYAUX” Pour maux de tête. Guérissent presque instantanément les maux de tête. migraines, névralgies.—Sont absolument inoffensifs.

DEPOSITAIRE **Pharmacie L. E. MARTEL**, 91, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

Houde Mme Joseph, magasin, shop, Wolfe 59
 Houde Odilon, constable station, St-Laurent 116
 Houde Philiàs, cigarier, cigar maker, Wolfe 63
 Houde Victorien, gérant, manager, Côte Davidson 11-13
 Huard Antoine, employé de manufacture, Domaine St-Laurent 18
 Huard Arthur, journalier, laborer, St-Laurent 400
 Huard Ernest, de Shaienks & Huard, Guenette 34
 Huard Joseph, chauffeur, stoker, St-Laurent 346½
 Huard Mme Wilfrid, Carrier 14
 Huard Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 400
 Huard Siméon, journalier, laborer, St-Laurent 400
 Huard William, journalier, laborer, St-Laurent 390
 Hughes J.-W., électricien, electrician, Guenette 46
 Hunt Peter, agent d'assurance, insurance agent, St-Louis 49
 Huot Thomas dis St-Laurent, journalier, laborer, haut Côte Bennett
 Huot Victor & Cie, cordonnier, shoemaker, Côte du Passage 26-35
 Hutton Joseph, boiler maker, ouvrier en bouilloires, Carrier 46

I

Imprimerie de la Revue du Notariat, J.-Ed. Roy, N. P., éditeur-propré-
 taire, Commerciale 87
Intercolonial Railway, Bureaux du fret, rue Commerciale, Tél. C. de B.
 32; Despatchers Office, Bellechasse Tel. 132
 Institut Canadien de Lévis, Déziel 7½
 Institut des Artisans Canadiens-français, rue Eden 5

J

Jacques Augustin, rentier, gentleman, Côte Davidson 27
 Jacques Honoré, journalier, laborer, St-Laurent 402½
Jacques J. H. & Fils, manufacturiers de harnais (succursale), Commer-
 ciale 89; rue St-Pierre 47-49, Québec, rés. Charlesbourg
 Jacques Louis, journalier, laborer, St-Laurent 405
 Jacques Michel, tailleur de pierre, stone cutter, Shaw 37
 Jacques Mme Wilbrod, St-Laurent 413
 Jacques Narcisse, journalier, laborer, St-Laurent 413
Jacques O. A., marbrier, marble, importateur de marbre et granit de
 toute couleur; monuments, épitaphes, bénitiers, etc., Shaw 9. Tel.
 C. de B. 105
 Jacques Joseph, marbrier, Shaw 9
 Jacques Théophile, journalier, laborer, St-Laurent 413
 Jacques Mme Vve Wilbrod, magasin, shop, St-Laurent 402½
 Jacques Xavier, journalier, laborer, St-Laurent 412
 Jalbert, France, gardien L. Co. Ry, caretaker, St-Laurent 402
 Jalbert Mme Alphonse, St-Laurent 406
 Jean Auguste, portier, door-keeper, collègue de Lévis, rue St-Joseph
 Jean Elzéar, journalier, laborer, Guenette 36
 Jean George, navigateur, sailor, St-Henri 18
 Jean Joseph, journalier, côte Labadie 2
 Jean Mlle Auréa, commis, clerk, Côte du Passage 61
 Jean René, commis, clerk, Guenette 36
 Jean Théophile, capitaine, Shaw 2
 Jean Wilfrid, Shaw 2 et St-Félix 3
 Jenkins Adjutor, mécanicien, machinist I. C. R., Fraser 96 r
 Jenkins Alphonse, mécanicien, machinist, Chabot 8
 Jenkins George, électricien, electrician, Chabot 8
 Jenkins James, barber, barbier, Victoria Hotel, rue Commerciale
 Jenkins Joseph, tinsmith electrician, ferblantier électricien, Chabot 8
 Jenkins Johnny, carpenter, charpentier, Chabot 8
 Jenkins Téléspore, teneur de livres, book-keeper, I. C. R., Shaw 6
 Jenkins Wm., carpenter, charpentier, St-George (paroisse), près du cime-
 tière, avenue Mont Marie
 Jolin Arthur, navigateur, sailor, Commerciale 27
 Jolin Joseph, cuisinier, cook, Commerciale 68-70

- Jobin Antoine, journalier, laborer, St-Laurent 234
 Jobin Emile, checker, I. C. R. office, Québec, rés. Notre-Dame 2 coin Wolfe 31
 Jobin Eugène, typographe, typographer, St-George 8
 Jobin Hector, ferblantier, tinsmith, pension St-George 8
 Jobin Jacques, maître de poste, post master, Notre-Dame 2, coin Wolfe 31
 Jobin Joseph, cigarier, cigarmaker, St-Laurent 234
 Jobin Mlle, commis au bureau de poste, clerk, St-Louis 2
 Jobin Arthur, journalier, laborer, Commerciale 32
 Jobin Mme veuve Eugène, St-George 8
 Jobin Gustave, barbier, barber, St-George 8
 Jobin Paul, journalier, laborer, St-Laurent 234
 Jolicoeur Fortunat, commis d'hôtel, bar tender, Commerciale 105
 Joncas Emile, électricien, electrician, Côte du Passage 2-4
 Joncas Francis, jnr, porter I. C. R., Déziel 37
 Joncas François, snr, chauffeur à la Cour, stoker, Déziel 39
 Joncas Jérôme, contre-maître, foreman, Côte du Passage, 2-4
 Joncas Mlle Laura, modiste, dressmaker, Déziel 39
 Joncas Philéas Arthur, sellier, saddler, Côte du Passage 2-4
 Joncas Philéas, commerçant de chevaux, horse trader, Côte du Passage 2-4
 Joncas Wilfrid, tailleur en cuir, leather cutter, Déziel 39
 Johnson G. C., conductor I. C. R., conducteur, Fraser 84
 Johnson Miss May G., teacher, institutrice, Boards Wolfe 50
 Johnson Harry, engineer, ingénieur, St-Laurent 372½
 Jordan Charles A., caissier Levis Co Ry, cashier, Fraser 47-55
 Judd Willie, freight checker G. T. R., St-Laurent 171
 Julien Alexis, journalier, laborer, St-Laurent 33
 Julien Mlle Léa, commis, clerk, St-Laurent 33
 Julien Ovide, commerçant, trader, St-Laurent 36 (adr., St-Frédéric Bee)
 Leneau J. André, relieur, book-binder, St-Félix 2
 Juvénat des Révérs Frères Maristes, St-George 27-29 (en haut)

K

- Kennebec Hotel**, Amédée Dion, propriétaire, Commerciale 113
 Kesteven des charretiers, Commerciale. Tél. C. de B. 33
 Kirouack J. A., voyageur de commerce, com. traveller, Commerciale 7-9
Kromstrom Emile L., marchand de chaussures les plus élégantes. Seul agent de la célèbre chaussure "Invictus" de Geo. A. Slater, et de la Genuine Comfort, nouvellement en vente à Lévis, Côte du Passage 80, Wolfe 14r

L

- La Banque de Montréal**, L. J. Webster, gérant, Commerciale 78, coin Avenue Laurier. Tél. C. de B. 28
La Banque Nationale, Jean Marie Blanchet, gérant, Côte du Passage 45. Tél. C. de B. 117
La Banque British North America, W. P. Lindsay, manager, gérant, Commerciale 117½. Tél. C. de B. 40
Labadie Ed., comptable à la Corporation, accountant, Fraser 80. Tél. C. de B. 166
 Labadie Mlle Marie, modiste, dressmaker, ruelle Lacerte 1
 Labadie Mme veuve François, ruelle Lacerte 1
 Labadie Mme veuve Joseph, ruelle Lacerte 1
 Labonté Alexis, charretier, carter, St-George paroisse Villemay
 Labonté Charles, mécanicien mechaniste, St-George 7½ N.-D. (paroisse)
 Labonté Chs, snr, charpentier, carpenter, St-George 7½ (N.-D. paroisse)
 Labonté Honoré, journalier, laborer, Côte Bennett, Domaine
 Labonté Joseph, chauffeur, stoker, St-George 112r

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne
Sole Patentees M. TIMMONS & SON

- Labonté Joseph, mécanicien, mchanist, St-George 4-6 (vieux chemin)
 Labonté Mlle Eugénie, rentière, annuitant, Commerciale 2
 Labonté Pierre, gardien de nuit, Côte Bennett, St-Laurent 448
 Labranche Adélar, embouteilleur de bière, beer bottler, Eden 1
 Labranche Alfred, porteur de bière, beer driver, St-Thomas 7
 Labranche Eugène, embouteilleur de bière, beer bottler, Eden 40
 Labranche Ernest, peintre, painter, Eden 40
 Labranche Philéas, garde-magasin, storeman, Canton Labadie 2
 Labrecque Alfred, plâtrier, plasterer, rue Fraser 44
 Labrecque J. A., épicié, grocer, St-Louis 29-31
 Labrecque Auguste, journalier, laborer, St-Laurent 412r
 Labrecque Cyrille, garde-magasin, storeman, Côte du Passage 121
 Labrecque Didace, menuisier, joiner, St-Etienne 4
 Labrecque Edouard, plâtrier, plasterer, St-Laurent 3
 Labrecque Ernest, porter G. T. R., St-Laurent 221
 Labrecque François, navigateur, sailor, St-Joseph 14
 Labrecque François, snr, journalier, laborer, St-Laurent 217
 Labrecque Honoré, journalier, laborer, St-George 76
 Labrecque Jean, plâtrier, plasterer, 44 coin St-Félix
 Labrecque Joseph, menuisier, joiner, St-Etienne 27
 Labrecque J. Napoléon, agent de buanderie, St-Louis 35
 Labrecque Louis, journalier, laborer, St-Laurent 412r
 Labrecque Louis, plâtrier, plasterer, St-George 76
 Labrecque Mlle G., opératrice, telephone operator, Côte du Passage 74
 Labrcque Mlle Hermine, modiste, milliner, Fraser 54
 Labrecque Mm Jean, St-George 95
 Labrecque Napoléon, menuisier, joiner, St-Onésime 17
 Labrecque Révd. Jos. A., vicaire, St-Joseph 12
 Labrecque Victor, menuisier, joiner, St-Etienne 29
 Labrecque Wilfrid, agent collecteur, buanderie, agent, St-George 76
 Labrie Edmond, marchand à commission, commissionner merchant, St-
 Pierre 131, Québec, rés. Eden 39. Tél. C. de B. 155
 Labrie Napoléon, journalier, laborer, St-Laurent 376
 Labrie François, sec.-trés. de la commission à barrières, Shaw 27
 Labrie Henri, boucher, butcher, halle Notre-Dame, r. St-Joseph de Lévis
 Labrie Mme Joseph, St-Laurent 149
 Labrie Olivier, sacristain, sexton, St-Joseph 15
 Lachance, capt Hilaire, Shaw 20
 Lachance Ovide, doreur-peintre, gilder, 85 Côte du Passage, r. Eden 25
 Lacasse J., menuisier, joiner, St-François 3
 Lacasse Jean, journalier, laborer, Côte du Passage 9
Lachance Louis, représentant maison Z. Paquet, Wolfe 39
 Lachance révérend T., supérieur, collègue de Lévis, rue St-Joseph
 Lacombe Amédée, porter G. T. R., St-Laurent 96
 Lacombe George, jnr, mp, section I. C. R., St-Laurent 419
 Lacombe George, snr, journalier, laborer, St-Laurent 381
 Lacombe George, employé I. C. R., St-Laurent 383
 Lacombe Laurent, journalier, laborer, St-Laurent 423
 Lacombe Louis, employé sur les chars railway emp., St-Laurent 96
 Lacombe Louis, journalier, laborer, Commerciale 75
 La Cie de Publication de Lévis (Le Quotidien), Côte du Passage 21-23
La Compagnie de Téléphone de Bellechasse, limitée. Bureau : coin
 Côte du Passage coin Eden 5
La Cie de Téléphone National, successeurs de la Cie de Téléphone de
 Bellechasse, Ltée. Bureau : coin Côte du Passage et Eden
 La Compagnie J. E. Mercier, Côte du Passage 17-23
 Lacroix Alfred, journalier, laborer, Shaw 41
 Lacroix Auguste, cordonnier, shoemaker, Déziel 35
 Lacroix Baptiste, boulanger, baker, Déziel 35
 Lacroix Honoré, ingénieur, engineer, St-George 60
 Lacroix Mme veuve Antoine, St-George 60

Portes et châssis à l'avance en stock.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Lacroix Narcisse, cordonnier, shoemaker, Déziel 35
 Lacroix N., cigarier, cigar-maker, Déziel 35
 Ladrière Dr J. E., Côte du Passage 97. Tél. C. de B. 153
 Ladrière Mlle Gorgiana, Eden 5
 Laflamme Adjutor, 2e ingénieur Cie de la Traverse, St-François 5
 Laflamme Edouard, mineur, miner, Déziel 16
 Laflamme Edouard, commis, clerk, Déziel 16
 Laflamme Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Wolfe 84 coin St-Félix 19
 "La Fanfare de la Cité de Lévis", J. A. Lainé, Directeur, Salle, Com-
 merciale 7-9
 Laflamme François, journalier, laborer, St-François 7
 Laflamme F.-X., commis-marchand, salesman, St-Onésime 21
 Laflamme Gervais, cultivateur, farmer, St-Augustin 9
 Laflamme Josph, ecclésiastique, collègue de Lévis, St-Joseph
 Laflamme Joseph, cordonnier, shoemaker, Wolfe 108r
 Laflamme Joseph, journalier, laborer, St-Félix 7
 Laflamme Joseph, mesureur de bois, culler, St-Laurent 163
 Laflamme J. A., chaussures, magasin, épicerie, merchant, Wolfe 49 à 53
Laflamme J.-A.-K., de Laflamme & Proulx, prop. de l'Imprimerie Mer-
 cantile, 82 Côte de la Montagne, Québec. Rés. Samson 87, Lévis
 Laflamme Jean, journalier, laborer, St-George 87
 Laflamme Mme Gervais, blanchisseuse, laundress, St-Augustin 9
 Laflamme Mme Michel, femme de peine, charwoman, canton Labadie 10
 Lafemme révd A., Collège de Lévis, St-Joseph
 Laflamme révd Napoléon, Collège de Lévis, St-Joseph
 Laflamme Mlle D., modiste, dressmaker, Déziel 16
 Laflamme Mme veuve Stanislas Pierre *alias* Poliquin, modiste, dressma-
 ker, St-George 65
 Laflamme Mme Xavier, femme de peine, charwoman, Côte Tibbitt 1½
 Lafleur Tél., ferblantier-plombier et électricien, tinsmith, Carrier 42
 Laforest Albert, ingénieur, engineer, Fraser 14
 Laforest Ambroise, charretier, carter, St-George 2
 Laforest Baptiste, serrefrein I. C. R., brakesman, Commerciale 4
 Laforest Ernest, mécanicien, mechanist, Commerciale 4
 Lafrance Alfred, jnr, employé de chemin de fer, St-Laurent 424
 Lafrance Alfred, journalier, laborer, St-Laurent 385
 Lafrance Alfred, snr, employé I. C. R., St-Laurent 410
 Lafrance Arthur, mineur, miner, St-Laurent 410
 Lafrance David, journalier, laborer, St-Laurent 407
 Lafrance François, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, du Col-
 lège 2-3
 Lafrance Mlle Céline, employée de manufacture, St-Laurent 385
 Lafrance Napoléon, journalier, laborer, St-Laurent 428
 Lafrance Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 382
 Lafrance Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 385
 Lafrenais Joseph, porter G. T. R., St-Louis 34
La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec (succursale), Jos. Robi-
 taille, comptable, Commerciale 103 (voir page 58) Tel. C. de B. 34
 La Caisse Populaire, de Lévis, bureau Eden 5
La Chambre de Commerce, ville de Lévis, Déziel 5
 Lacerte Dr Narcisse, Côte du Passage 1
 Lachance Hilaire, capt., Shaw 48
 Lachance Ovide, doreur et peintre, painter and gilder, Côte du Passage 81,
 rés. Eden 25
 Lachapelle Edouard, contre-mâitre, foreman, pied Côte Davidson
 Lagacé Art., conducteur I.C.R., cond., St-George Villemay. Tel. C. de B. 64
 Lagacé Mlle Octavie, femme de peine, charwoman, Guenette 15
 Lagacé Jos., ouvrier en bouilloire, boiler maker, St-Etienne 12
 Lagueux Edouard, cultivateur, farmer, St-George Villemay
 Lagueux Mlles Annie et Clara, institutrices, teachers, St-George Villemay
 Lagueux Mlle Adélaïde, rentière, annuitant, Guenette 19
 Lagueux Pierre, physician surgeon, médecin-chirurgien, Balnchet 5-7

ARTHUR PAQUET,

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - -

MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE
GROS ET DETAIL
TÉL. 2537

- Lahaye Elzéar A. ferblantier, tinsmith, Commerciale 29-31
 Lainé Adélar, comptable, accountant et organiste, rés. Bienville
 Lainé J. Adélar, mécanicien, machinist, St-Etienne 7
 Lainé Donat, commis, clerk, Fraser 15
 Lainé Mme veuve Anselme, St-Etienne 7
 Lainé Nap. J. & Cie, peintres-décorateurs, painter, Fraser 15
 Lainé Samuel, forgeron, blacksmith, Fraser 98
 Lainé Wilfrid, marchand de bois, Fraser 107 pied de la côte, rés. Commerciale 6
 Laliberté Camilien, chauffeur, stoker, St-Etienne 16
 Laliberté François, jnr, charretier, carter, St-Etienne 16
 Laliberté François, épicier, grocer, St-Joseph 6
 Laliberté François, snr, St-Augustin 6
 Laliberté Isaïe, laitier, milkman, avenue Mont-Marie 1 coin Samson 1
 Laliberté Jean, employé usines I. C. R., St-Laurent 424
 Laliberté Johnny, journalier, St-Laurent 360½
 Laliberté Joseph, fermier, farmer, St-George 77
 Laliberté Lionel, pressier, pressman, St-Joseph 6
 Laliberté Mme Pierre, St-Laurent 369
 Laliberté Mme François, femme de peine, caarwoman, St-Augustin 6
 Lambert A. G., rés. Wolfe 19
 Lambert Mme veuve Gaspard, Côte Thibitt 1
 Lambert J., conducteur, conductor, L. Co. Ry
 Lambert Joseph W., conducteur, St-George Villemay
 Lamarre F. A., sculpteur, sculptor, Guenet 49
 Lambert Louis, menuisier, joiner, Côte Thibitt 1 coin St-Laurent 148
 Lambert Gaudias, chauffeur, stoker, I. C. R., St-Laurent 137
 Lambert Jos., snr, conducteur, conductor, St-George (en dehors de la barrière)
 Lambert Mme veuve Louis, St-Laurent 56
 L'Ambulance L. E. Fortier, prop. coin Eden et Carrier
 Lamontagne Alfred, mécanicien, machiniste, machiniste, de la Citerne 7
 Lamy Henri, employé I. C. R., St-Laurent 176
Lamontagne Almanzor, maître de poste, poste master.—Importateur de nouveautés Dry goods, St-Laurent 131. Tel. de B. 8b.—rés. 185
 Lamontagne Arthur, garde-frein, brakesman, St-Laurent 226
 Lamontagne Clodomir, journalier, laborer, St-Laurent 152
 Lamontagne Clo., forgeron, blacksmith, St-Laurent 1½, rés. Côte Davidson 1
 Lamontagne Cyp., gardien du bureau de poste, post-office caretaker, Commerciale 80
 Lamontagne Désiré, jnr, journalier, laborer, côte Davidson 6
 Lamontagne Désiré, snr, serviteur, servant, côte Davidson 6
 Lamontagne Edgar, garde-chasse, game-keeper, St-Laurent 162
 Lamontagne Fortunat, mécanicien, machinist, St-George Villemay
 Lamontagne J. A., commis, Quebec C. R., clerk, St-Jean 2
 Lamontagne James, menuisier, joiner, St-Laurent 51
 Lamontagne Joseph, marchand de thé, tea dealer, Côte du Passage 72-74
 Lamontagne Joseph, garde-magasin, storeman, St-Laurent 152
 Lamontagne Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 175
 Lamontagne Mme Jos., maison de pension, board. house, r. St-Laurent 152
 Lamontagne Mme veuve George Wm., St-Jean 2
Lamontagne Nap. & Fils, marchands généraux, merchants. Fisrt class grocery, St-Laurent 162. Tél. C. de B. 8c. P. O. box 9
 Lamontagne N. E., jnr, de Napoléon Lamontagne & Fils, St-Laurent 165
 Lamontagne révérend R., collègue, rue St-Joseph
 Lamothe George, chauffeur, stoker, St-Laurent 313
 Lamothe, Mlle Lumina, St-Laurent 220
 Lamothe Napoléon, serviteur, servant, Hospice St-Joseph
 Landry C., mécanicien, machinist, St-Laurent 20-21 pension Chabot 10
 Landry Ferd., domestique, servant, Shaw 54

A. TOUSSAINT & CIE
 194 RUE ST-PAUL
 QUEBEC

Fabricants du vin messe
 :- ST NAZAIRE :-
 et de Vins Canadiens

- Landry Johnny, journalier, laborer, St-Laurent 185
 Langlais Alfred, garde-frein, brakesman, I. C. R., St-Laurent 333
 Lange Joseph, tisserand, weaver, Fraser 95
 Langevin Pierre, charretier, carter, Route Dallaire 4
 Langlais Mme veuve David, Hadlow, St-Laurent 241
 Langlais Edouard, lumper G. T. R., St-Laurent 232½
 Langlais George, maison de pension, boarding house, St-Laurent 333
 Langlais Mlle Emérence, médecines patentées, remedies, Carrier 3
 Langland Félix, cordonnier-machiniste, shoemaker, pension St-Onésime 26
 Langlais Mlles Arth. et Vit. maison de pension, bdg house, St-Laurent 329
 Langlois Côme, rentier, Commerciale 14-16
 Langlois J. I., épiciier, grocer, Commerciale 12
 Langlois Valère, navigateur, sailor, Commerciale 54
 Lapiere Louis-H., pilote, pilot, Wolfe 82
 Laplaine Et.-Honoré, sellier, saddler, Commerciale 89, rés. Bienville
 Lapointe Arthur, ingénieur, engineer, pension St-Laurent 346
 Lapointe Louis, journalier, laborer, Commerciale 13
 Lapointe Mlle Nathalie, pension Hôtel-Dieu
 La Quarantaine de Lévis, St-George Villemay
 Larrivée révd C., Hospice St-Joseph de la Délivrance
 Larrivée Mme Firmin, rentière, annuitant, rue Gauvreau 6
 Larrivée, Louis, rentier, gentleman, rue Gauvreau 6
 Larivée Elzéar, charpentier, carpenter, pension St-Laurent 81
 Larivée Joseph, charpentier, carpenter, Commerciale 69
 Larochelle J.-Eugène, ingénieur civil et surintendant de l'aqueduc, civil
 engineer and superintendant of aqueduc, Eden 45
 Larochelle H.-A., architecte-mécanicien et ingénieur civil, architect,
 Commerciale 121, rés. Shaw 1
 Larochelle Mme Joseph, Samson 7
 Larochelle Joseph ancien pilote, pension Hôtel-Dieu, rue St-Joseph
 Larochelle Léon, propriétaire de l'Hôtel National, St-Louis 28
 Larochelle Théophile, gérant, manager, St-Louis 28
 Larue Panet, jnr, Commerciale 18
 Larue Panet E., officier douane, custom house officer, Commerciale 18
 Lasnier Eudore, employé de manufacture, St-George 28½
 Lasnier Horace, employé de manufacture, St-George 28½
 Lasnier J.-Bte, snr, man. de cierges, wax manufact., St-George, paroisse
 Notre-Dame
 Lasnier J.-Bte, manufact. de cierge, wax manufacturer, St-Edouard
 Latulippe Adjuator, calligraphe, copist, Commerciale 127
 Laurentian Whitewear Co. manuf. de hardes, dress manufact., Fraser 32
 Lavallée Adolphe, agent, St-George 67
 Lavallée Mlle E., modiste, dressmaker, St-George 67
 Lavallée Léopold, contre-maître cigarier, cigar maker, St-George 67
 Lavallée Rémi, marchand de tabac, tobacco dealer, St-George 67
 Lavallée Rémi, agent de moulin à coudre, Côte du Passage 66
 Laverdière Alfred, journalier, laborer, St-Augustin 7
 Lavallière Edouard, porter I. C. R., Wolfe 45
 Laverdière France, ingénieur, engineer, Carrier 9
 Laverdière Mme Augustin, pension Hôtel-Dieu, rue St-Joseph
 Laverdière Octave, journalier, laborer, St-Etienne 22
 Laverdière Wilfrid, chauffeur, stoker, Ste-Catherine 22
 Laverdière Rosario, journalier, laborer, St-Augustin 7
 Lavertu Mme veuve Pierre, St-Laurent 190
 Lavertu Omer, chauffeur, St-Laurent 190
 Lavoie Alfred, employé G. T. R., St-Laurent 342
 Lavoie Mlle M.-A., teneur de livres, book-keeper, Wolfe 92
 Lavoie Mme Edouard, modiste, dressmaker, Wolfe 92
 Lavoie Octave, modeleur, modler, St-Onésime 46-48
 Lavoie Philippe, modeleur, modler, St-Onésime 46-48
 Lavoie William, employé I. C. R., St-Laurent 50

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 685

} Medal, First Prizes and Diplomas
 awarded for
 } Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Lawlor Abbin, détective Transcontinental, Commercial 115
 Lawlor James, ingénieur, engineer, St-Laurent 337
 Lawlor James-A., annuitant, rentier, Fraser 41. Tél. C. de B. 163
 Lawlor Jos., restaurant, Commerciale 119
 Lawlor Wm jnr, commis de bar, Commerciale 115
 Lawlor William, snr, hôtelier, hotel keeper, Commerciale 115-117
 Lawlor Thomas, commis de banque, bank clerk, St-Laurent 337
 Lebel Dalvas, journalier, laborer, St-Laurent 244
Lebel George, capt., agent of the Provincial Government Immigration
 Offices, Louise Basin Quebec, and Pointe Lévis, P. O. Box. 22.
 Telephone 121—rés. St Félix 4
 Leblanc Alphonse, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George 123
 Leblanc Albert, cigarier, cigar maker, ruelle St-George 32
 Leblanc Eugène, storeman, garde-magasin, ruelle St-George 32
 Leblanc George, commerçant, St-George 19
 Leblanc Georgius, commis, clerk, St-George 19
 Leblanc Jules, journalier, laborer, ruelle St-George 32
 Leblanc Joseph, journalier, laborer, ruelle St-George 5
 Leblanc Thomas, surintendant d'assurance, Wolfe 82
 Leblond Mme veuve Aristide, St-George 31
 Leblond Arthur, commis-voyageur, commercial traveller, Wolfe 37
 Leblond Louis, rentier, annuitant, St-George 31
 Leblond Ludger, commerçant, St-Louis 21
 Leblond Mlle Léda, St-George 31
 Leblond Mme Alphonse, prof. de musique, music teacher, ruelle Lefrançois 1
 Leblond Pierre, rentier, gentleman, Carrier 7
 Lebrock Philippe, ingénieur, engineer, St-Laurent 170
 Lebrun Alfred, journalier, laborer, St-Laurent 70
 Lebrun Arthur, peintre, painter, Commercial 151½
 Lebrun Jean-Baptiste, comptable, accountant, côte du Passage 47
 Lebrun Napoéon, ingénieur, engineer, St-Laurent 70
 —Lebon voir Lainé
 Lechasseur Am., orfèvre, watchmaker, Côte du Passage 25
 Lechasseur Josephat, Côte du Passage 25
 Lechasseur Mme Vve E., chaussures, boots and shoes, Côte du Passage 25
 Lechasseur Omer, Côte du Passage 25
 Leclerc Jos. Adélar, restaurant, Commerciale 141, rés. Côte Labadie 16
 Leclerc Alfred, journalier, laborer, Shaw 10
 Leclerc Arthur, huissier, bailiff, Commerciale 15
 Leclerc Geo., serre-frein I.C.R., brakesman, haut côte St-David, pr. l'église
 Leclerc Joseph, fruits et légumes, vegetables and fruits, Commerciale 94
 pension Côte Davidson 13
 Leclerc Revd B. E., pension Hospice St-Joseph de la Délivrance
 Leclerc Joseph, garde-moteur, motorman, Guenette 35
 Leclerc Jean-Baptiste, mécanicien, machinist, Côte Labadie 17-19
 Leclerc Mlle Marie, servante, St-Laurent 14/
 Leclerc Ulric, commis, clerk, pension Côte Davidson 13
 Lecours Alphonse, domestique, servant, St-George 55
 Lecours Admond, cultivateur, farmer, rés. St-Jean-Chrysostôme
 Lecours Mme Théodule, pension Hospice St-Joseph de la Délivrance, rue
 St-Louis.
 Lecours Mme Charles, pension Hôtel-Dieu.
 Lecours Mme Charles, St-George 45
 Lecours Mme veuve Edouard, garde-malade, sick nurse, Gauvreau 11
Lecours Révd I. S., procureur, collègue de Lévis, St-Joseph. Tél. Bell 5
 Leduc Michel, journalier, laborer, Eden 27
 Lefebvre Jos. Israël, serviteur, Hôte-Dieu, rue St-Joseph
 Lefebvre Fras, com.-voyageur, commercial traveller, Commerciale 43 p
 Lefebvre Mlle D., rentière, annuitant, Carrier 7-11, pension Hôtel-Dieu
 Lefebvre Mlle Emilie, Carrier 7-11, pension Hôtel-Dieu
 Lefebvre Mme veuve Israël, St-George 96 ½
 Legaré François, navigateur, sailor, St-Augustin 8
 Léger N. T., gérant, manager, Union Life, Commercial 129, p. Fraser 45
 Lefrançois capt. Alf., mtre de poste, post master, Commerciale 80, rés.
 Wolfe 17

- L'Élévateur L. Co. Ry, Commerciale 143 et Wolfe 6
 Légaré Joseph, garde-frein, brakesman, St-George Villemay
 Lemay Edouard, mécanicien, machinist, Samson 3
 Le Journal de Fraserville, Jos. Mercier, jr, prop., Côte du Passage 17-23
 Lemay Edouard, snr, mouleur, moulder, Samson 3
 Lemay Mme Elisée, Côte Labadie 23
 Lemay Zéphir, mouleur, moulder, Côte Labadie 23
 Lemay Joseph, journalier, laborer, Côte Labadie 23
 Lemay Joseph, mouleur, moulder, Samson 3
 Lemay Joseph, journalier, laborer, coin St-Louis et St-Augustin
 Lemelin Alphonse, préposé au bagage, baggageman, St-Laurent 166
 Lemelin Prudent, pension Hospice St-Joseph
 Lemelin Arthur, chauffeur, stoker, G. T. R., pension St-Laurent 152
 Lemelin Chs, serrefrein, brakesman, G. T. R., pension St-Laurent 152
 Lemelin Joseph, porter, St-Laurent 166
 Lemieux Achillas, gérant, manager, A. Carrier & Fils, Notre-Dame 7
 Lemieux Alfred, typographe, typographer, Commerciale 30
 Lemieux Alfred, agent d'assurance et liquidateur, Notre-Dame 6
 Lemieux Alfred, porter G. T. R., St-George Villemay, Fort No 3
 Lemieux Mme veuve Alfred, St-Félix 13
 Lemieux Alfred, restaurateur, Blanchet 3-5r
 Lemieux Alphonse, commerçant, trader, St-George Villemay
 Lemieux Adjudor, garde-frein, brakesman, St-Laurent 211
 Lemieux Adrien, commis, clerk, St-Louis 60
 Lemieux Alphonse, tailleur en cuir, leather cutter, St-George Villemay
 Lemieux A.-N., épicier, grocer, coin St-Henri 1-2, et St-George 132-134
 Lemieux Antoine, journalier, laborer, St-George Villemay
 Lemieux Antoine, journalier, laborer, St-Laurent 244
 Lemieux A., maire de Notre-Dame de la Victoire, St-George Villemay
 Lemieux Adolphe, boucher, butcher, Côte Patton, haut de la côte
 Lemieux Chs, barbier, barber, Avenue Laurier, rés. Côte du Passage 101
 Lemieux Désiré-Honoré, typographe, typographer, Commerciale 28
 Lemieux Désiré, rentier, annuitant, Blanchet 3
 Lemieux Etienne, messenger des juges, messenger, St-Louis 60
Lemieux Evariste, notaire et agent de la seigneurie de Lauzon, notary
 and agt of the Seigniorly of Lauzon, N.-Dame 3. Tél. Bell 146
 Lemieux Ferdinand, cultivateur, farmer, St-Laurent r 412
 Lemieux Ferdinand, snr, boucher, butcher, St-George Villemay
 Lemieux F. X., épicier, grocer, St-Laurent 105-107
 Lemieux Gédéon, St-George Villemay
 Lemieux G., révérend, collègue de Lévis, directeur des élèves, St-Joseph
 Lemieux Honoré, journalier, laborer, Commerciale 2
 Lemieux H. L., préposé aux bagages, bagageman, St-Laurent 200
 Lemieux Honoré, boucher, butcher, St-George Villemay
 Lemieux Johnny, employé I. C. R., St-Louis 21
 Lemieux Jos, journalier, laborer, St-George Villemay
 Lemieux Joseph, ébéniste, cabinet maker, St-Louis 16
 Lemieux Joseph, journalier, laborer, Lacerte 7
 Lemieux Joseph, tailleur de pierre, stone cutter Domaine St-Laurent 16
 Lemieux Joseph, cordonnier, shoemaker, pension Côte Labadie 20-21
 Lemieux Joseph, barbier, barber, Côte du Passage 101
 Lemieux Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 89
 Lemieux Joseph, télégraphiste, telegraph operator, St-Laurent 199
 Lemieux Lévis, barbier, barber, avenue Laurier, rés. C. du Passage 101
Lemieux Lionel notaire, Greffier de la Corporation, Notre-Dame 3
 Lemieux Lauréat, journalier, laborer, St-Louis 72
 Lemieux Ludger, fils, contre-maitre, foreman, Fraser 91
 Lemieux Mmes A. E., modistes, dress-maker, Blanchet 3-5
 Lemieux Mlle Archange, St-George, avenue Mont-Marie
 Lemieux Mlle E., cuisinière, Cie Traverse, quai Barras, Commerciale 78
 Lemieux Mlle Emma, opératrice Cie de Bellechasse, Eden 1

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Articles de Toilette et d'Hygiène; Parfums du meilleur choix,
 le meilleur assortiment à Québec.

- Lemieux Mlle Joséphin,e modiste, dressmaker, St-Laurent 237
 Lemieux Mlle Zélie, pension Hôtel-Dieu
 Lemieux Mme veuve Hubert, St-George Villemay
 Lemieux Mme veuve Ludger, rentière annuitant, Commerciale 32
 Lemieux dit Tardif Mme veuve Jos., St-George, avenue Mont Marie
 Lemieux dit Tardif Na., forgeron, blacksmith, St-George, près du cimet.
 Lemieux Naz., forgeron, blacksmith, St-George, paroiss., ave. Mont-Marie
 Lemieux Olivier, cultivateur, farmer, St-Laurent r 412.
 Lemieux Mme veuve Philéas, St-Laurent 17
 Lemieux P. X., restaurant, Côte du Passage 92 coin St-Louis
 Lemieux Rév. C., chapelain directeur des Ecclésiastiques, collège de Lévis, St-Joseph
 Lemieux, Thomas, commis, clerck, Commerciale 32
 Lemieux Ulric, navigateur, sailor, Ste-Catherine 7
 Lemieux Welly, sellier, saddler, St-Félix 13
 Lemieux Wilfrid, Rév. collègè, rue St-Joseph
 Lemieux Wilfrid, time-keeper, Déziel 19
 Lemieux Welly, commerçant, trader, St-George Villemay
 Leofred A., ingénieur civil, civil engineer, Fraser 14. Tél. 143
 Lepage Joseph, cordonnier, shoemaker, St-Laurent 180
 Lepage Majoric, cordonnier, shoemaker, St-Laurent 180
 Lépine Jos., pension Hospice St-Joseph
 Lépine Stanislas, ferblantier, tinsmith, pension St-Laurent 155
 Le Patronage St-Vincent de Paul de Québec, route Dallaire 6
Le Quotidien—Côte du Passage 17-23. Tél. C. de B. 180
 Lessard Arthur, boulanger, baker, St-George 80
 Lessard Alphonse J., épicièr, grocer 44-7-49
 Lessard David, journalier, laborer, Guenette 53
 Lessard Euchariste, charretier, carter, Wolfe 108
 Lessard Gédéon, 2e second du "Polaris", St-George Villemay
 Lessard Réal, journalier, laborer, 108 Wolfe coin Victoria
 Lessard Hubert, mouleur, moulder, Guenette 53
 Lessard Jos., plombèur, plumber, Wolfe 108 coin Victoria
 Lessard Joseph Adol., peintre décorat., decorat. painter, St-Etienne 26
 Le Syndicat de Lévis. Côte du Passage 61-63
Les Soeurs Adoratrices du Précieux Sang, Monastère, Fraser 26
 Letarte L. Narcisse, préposé au bagage, baggageman, St-Laurent 323
 Letellier Alex., cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Laurent 72-74
 Letellier Alexandre, snr, journalier laborer, St-Laurent 95
 Letellier Alex. jnr, ouvrier de navires, ship builder, St-Laurent 72-74
 Letellier Edmond, journalier, laborer, St-Laurent 59
 Letellier Etienne, contre-maitre, foreman I. C. R., St-Laurent 44
 Letellier Henri, journalier, laborer, St-Laurent 44
 Letellier J., garde-moteur, motorman, commis-ascenseur St Laurent 44
 Letellier Louis, journalier, laborer, Côte Thibitt 2
 Letellier Mme Alexandre, magasin, shop, St-Laurent 96
 Letellier Napoléon, trackman I. C. R., St-Onésime 4
 Létourneau Adélar, journalier, laborer, Guenette 48
 Létourneau Michel, journalier, laborer, Guenette 48
 Létourneau Léandre, charpentier, carpenter, pension, St-Laurent 52
 Létourneau Mme Michel, Guenette 48
 Létourneau M. J., teneur de livres, bookkeeper, St-Onésime 3
 Létourneau Phydime, agent, Guenette 49
 Létourneau Philéas, agent d'assurance, insurance agent, St-Onésime 1
 Leveillé Alexandre, tailleur en cuir, leather cutter, Carrier 22
 Leveillé Alphonse, tailleur, tailor, St-Louis 25-27
 Leveillé Gaudiose, tailleur de pierre, stone cutter, Shaw 35
 Leveillé Mme Joseph, Carrier 22
 Lévesque Mme veuve George, St-George, paroisse Villemay
 Lévesque Onésime, serrefrein, brakesman, St-Laurent 375 ½
 Lévesque Mme veuve Thomas, St-George, Villemay
 L'Hébreux Alexandre, employé de manufacture, St-Laurent 376 ½
 L'Hébreux George A., conducteur, conductor I.C.R., St-Laurent 374 ½
 L'Hébreux Joseph, snr, emp. I. C. R., St-Laurent 376 ½
 L'Hébreux Joseph, jnr, serrefrein, brakesman, St-Laurent 427 ½
 L'Hébreux Omer, garde-freins, brakesman, St-Laurent 376 ½
 L'Hérault Alfred, journalier laborer, Chabot 25

L'Hérault Edmond, charretier, carter, St-George 11
 L'Hérault Mme veuve Edmond, St-George 11
 L'Hérault Joseph Frs, porter G. T. R., St-George 11
 L'Hérault Mlle Madeleine, blanchisseuse, charwoman, Carrier 51
 L'Hérault Stanislas, contre-maitre aqueduc, foreman, St-George 29r
Lindsay W. P., Manager Bank British North America, Commerciale
 147, rés. Grande Allée 88, Québec
 Little John, W. Ed., operator, G. N. W. T. office Station I.C.R., rés.
 St-Félix 12
 L'Italien Mlle Elizabeth, modiste, dressmaker, Chabot 8
 L'Italien Mlle Georgiana, rentière, annuitant, St-Joseph 16
 Lizotte Alphonse, journalier, laborer, Carrier 16
 Lizotte François, charretier, carter, Carrier 21
 Lizotte Geoge, navigateur, sailor, St-Laurent 102
 Lizotte Pierre, garde-freins, brakesman, St-Laurent 100
 Lizotte Thimothée, conducteur L. C. R., conductor, Commerciale 100
 Loisselle Samuel, mécanicien, mechanist, St-George 4
 Longchamp Firmin, gardien de nuit, watchman, Carrier 49
 L'Union Internationale des Débardeurs, Salle, Côte Patton 6

M

MacFarlane J. A., Révd, Presbyterian Church, Eden coin Ste-Marie 2
 Macdonald Donald, ticket agent, agent de billet, Déziel coin St-Jean 7
 Maranda Charles, snr, journalier, laborer, St-Etienne 17
 MacKay Mme veuve, route Dallaire 5
 Macgregor A. C., time keeper, I. C. R., office, r, Wolfe 66
 Malony James, laborer, journalier, St-Laurent 142
 Maranda Chs & Cie, de Mme Zélia Bisson—charr., carter, St-George 61
 Maranda Charles N., maître-forgeron, blacksmith, Shaw 11
 Maranda Ernest, cigariier, cigarmaker, St-Etienne 17
 Maranda J. A., étudiant, student, St-Etienne 17
 Maranda Félix, teneur de livres, bookkeeper, Côte du Passage 57½
 Maranda Joseph, journalier, laborer, St-Joseph r 7
 Maranda Mme veuve Magloire, Déziel 4
 Maranda Mlle Léopold, ménagère, housewife, St-George 38
 Maranda Napoléon, commis, clerk, Déziel r 14
 Maranda Pierre, commerçant, trader, St-Henri
 Maranda Pierre, teneur de livres, bookkeeper, St-Etienne 19
 Maréchal Alfred, journalier, laborer, Côte Davidson 20
 Maréchal Johnny, journalier, laborer, Côte Davidson 20
 Marceau G. S., du Synd. de Lévis, et de Marceau & Cie, Côte du Passage
 65, rés. 155 rue St-Joseph, Québec
 Marceau Joseph, commis, clerk, Côte du Passage 61
 Marceau Mlle H., modiste, dressmaker, Guenette 15
 Marceau Mlle Hélène, Déziel 8
 Marceau Narcisse, charretier, carter, I. C. R. Ste-Catherine 3
 Marceau Philéas, menuisier, joiner, St-Julien 6
 Marchessault T. T., conducteur, conductor, I. C. R., Fraser 35
 Marcoux Mlles, modistes, dressmakers, Côte Davidson 13½
 Marcotte Arthur, agent voyageur, St-Henri 12
 Marcoux Mme Edmond, St-Joseph, pension Hôtel-Dieu
 Marcoux Napoléon, peintre, painter, Fraser 95
 Marcoux Onésime, journalier, laborer, Guenette 48
 Marcoux rev. A., collègue de Lévis, chap. du jувénat des FF. Maristes
 Mariage Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 30
 Mariage Louis, journalier, laborer, St-Laurent 206
 Marquette L. F., conducteur de malles, mail conductor, Fraser 18
 Marmette Siméon, pharmacien, chemist, Côte du Passage 70
Marsan major Laparre, chef de police Station No. 1 et commandant la
 Cie No. 1 6ème régiment, Côte du Passage 8-10
 Martin Adjudor, boucher, butcher, St-Antoine 4

“ Claire Fontaine Mineral Water ”
FOR KIDNEYS AND BLADDER

- Martin Adélar, peintre, painter, Samson 4
 Martin Alphonse, portier, porter, I. C. R., Chabot 7
 Martin Edouard, journalier, laborer, Chabot 7-9
 Martin G. Herménégilde, boulanger, baker, Côte Labadie 3
 Martin George, peintre, painter, St-Augustin 17
 Martin Joseph, peintre, painter, St-George 96
 Martin Léon, boulanger, baker, St-George 80
 Martin Ludger, contr-maitre, foreman, section G. T. R., St-Laurent 191
 Martin Louis, peintre, painter, Côte Labadie 17
 Martin Louis, menuisier, joiner, St-George 11
 Martin Mlle Amélia, modiste, dressmaker, Eden 17
 Martin Mme Etienne, 1ère petite ruelle Commerciale 1
 Martin Mme Oliva, maison de pension, boarding house, St-George 121
 Martin Mme veuve Joseph, Carrier 36
 Martin Oliva boulanger, baker, St-George 121
 Martin Pitre-Pierre-Louis, fils, porter, G. T. R., Côte Labadie 17
 Martin rév. E., ecclésiastique collègue de Lévis, St-Joseph
 Martin Théodore, agent, St-George 80
 Martin Wilfrid, journalier, laborer, Chabot 193
 Martin Wilfrid, employé de chemin de fer, St-Laurent 193
 Martineau Ferdinand Charles, gardien du Fort No. 2 et détective du fédéral, St-George 22
 Martineau George, menuisier, joiner, St-Antoine 1-2
 Martineau J. O., colonel, fonctionnaire public, Commerciale 39
 Massé Janvier, mécanicien, machinist, St-George Villemay
 Massé Joseph, chauffeur, stoker, St-George Villemay
 Massé Mlle C., de Mlles Paquet & Massé, St-Jean 206 Québec, résid. Commerciale 61 et 24 St-Augustni, Québec
 Massé William, mécanicien, machinist, Commerciale 61
 Masson Pierre, commis de banque, bank clerk, Commerciale 109
 Matteau Adélar, journalier, laborer, St-George 56
 Matteau Chrisologue, cordonnier, shoemaker, Côte du Paysage, 127
 Matteau Joseph, journalier, laborer, Côte du Paysage 127
 Matteau Joseph, charretier, carter, St-George 21
 Matteau Téléphore, agent, St-George 56
 Maurice Joseph, navigateur, sailor, Commerciale 27r
 Maurice Mme veuve Joseph, de la Citerne 13
 Maxwell C. M., employé civil, civil service clerk, Eden 8
 Mayrand Wilbrod, barbier, barber, St-Etienne 23
 McCaskill Mrs. M., St-Laurent 119
 McCready James, manager Quebec Warehouse Co., St-Laurent 174, Rés. 384
 McCutcheon Robert, manager, gérant, rue Fraser et St-Edouard 5
 McGovern Jos. D., track-master, I. C. R., Avenue Laurier
 McLaren David, emp. Cie du Pont, St-Etienne 32
 McLeary George, garde-freins, brakesmen, St-Laurent 101
 McLeary Hugh, ancien conducteur, conductor, St-Laurent 103
 McLeary Mrs. H., boarding house, pension privée, St-Laurent 99
 McMillan Wm., superitend. Quebec & Levis Ferr., surintend. Fraser 81
 McNeil Mme Gorges, Wolfe 31
 Mercier Albert, sculpteur, sculptor, pension St-Louis 28
 Mercier Alphonse, mécanicien, machinist, St-Laurent 21
 Mercier Arthur, menuisier, joiner, St-Félix 3
 Mercier Arthur, menuisier, joiner, St-George 147
 Mercier David, menuisier, joiner, Commerciale 70
 Mercier Henri, étudiant, student, St-Laurent 23-25
 Mercier H., mécanicien, machinist, St-Laurent 23-25
 Mercier Joseph E., de la Cie J. E. Mercier, Côte du Passage 19. Tel. C. de B. 5
 Mercier Jos. E., mécanicien, St-Laurent 25
 Mercier Joseph, constable, policeman, Carrier 33
 Mercier J. E., de Mercier-Dostie & Déry, Enreg. libraires, importateurs, Côte du Passage 17-23. Tel. C. de B. 180

Merisier pour planchers, couleurs régulières ou assorties.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Mercier Ls E., teneur de livres, book-keeper, Déziel 31
 Mercier Louis, menuisier, joiner, St-Louis 40
 Mercier Mme veuve Nancy, St-George Villemay
 Mercier Mlle Marie Hélène, pension Hôtel Dieu
 Mercier Mlle E., rentière, annuitant, St-Jean 3
Mercier Napoléon Joseph, jnr., manufacturer, manufacturer, St-Laurent 17-18-19
Mercier Napoléon, snr., mécanicien et émouleur, machinist, mill supply store, St-Laurent 17-18-19. Tel. Bell 201, Bellech. 73. r Upton
 Mercier Roméo, cordonnier-machiniste, St-George Villemay
 Mercier Siméon, menuisier, joiner, St-George Villemay
 Michaud Théodore, de J. B. Michaud & Fils, St-r'élix 8
 Michaud Thimolaus, navigateur, sailor, Commercial r 69
 Methot Arthur, jardinier et fleuriste, St-George Villemay
 Methot Délias, cordonnier, shoemaker, St-George Villemay
 Metropolitan Life, Commerciale 149
 Methot Joseph, gérant, manager, St-George Villemay
 Michaud Alcide G., garde-freins, brakesman, St-George 18
 Michaud Adélarde, Côte du Passage 70
 Michaud Adjutor, propriétaire de buanderie, St-Augustin 13-15
 Michaud Albert, porter G. T. R., St-Laurent 166
 Michaud Albert, menuisier, joiner, St-Edouard Villemay
 Michaud Arthur à Firmin, mineur, miner, rue Gauvreau 5
 Michaud Arthur à Magloire, journaliste, laborer, Guenette 23
 Michaud Art., employé de buanderie, laundry employee, St-Onésime 35
 Michaud Arthur, St-Edouard 33
 Michaud David, serrefrein, brakesman, Wolfe 88
 Michaud Edmond, maçon, mason, St-Onésime 15
 Michaud Gaudiose, mineur, Guenette 41
 Michaud Henri, menuisier, joiner, St-George Villemay
Michaud J. B. & Fils, importateurs de fourrures, tapis, prélarats, nouveautés et articles de modes ; dry and millinery goods, Côte du Passage 50 à 58. Tél. C. de B. 120
 Michaud Jean Chs, dessinateur, draughtman, St-George 3
 Michaud Johnny, mécanicien, machinist., Côte Labadie 18
 Michaud L. P., commis-marchand, salesman, St-George 3
 Michaud Ls D., commis, clerk, Wolfe 68-70
 Michaud Mlle Corinne, pension Hôtel-Dieu
 Michaud Mme veuve Magloire, St-Onésime 15, Côte Labadie 17
 Michaud Mme Pierre, femme de peine charwoman, Samson 20
 Michaud Napoléon, St-Edouard 33
 Michaud Olivier, entr., menuisier, master joiner St-Edouard ou rue de l'Hospice
 Michaud Aurélius rév. vicaire, St-Joseph 12
 Michaud Raoul, typographe, Wolfe 28
Michaud Ph. & Cie, marchand de nouveautés, dry goods. Toujours en magasin un assortiment complet, de marchandises de haute nouveauté pour dames et messieurs. Côte du Passage 76 à 79. Téléphone C. de B. 124
 Michaud Ph. E., marchand, de Michaud Ph. & Cie, St-George-est 3
 Mignault T. N., asst.-caissier, I. C. R., Fraser 85
 Mignault Louis, caissier bureau du fret I. C. R., Fraser 85
 Michaud Théodore, de J. B. Michaud & Fils, Côte du Passage 50, rés. St-Félix 5
 Mitchell R. L., engineer, ingénieur, adr. Chaudière Curve
 Mitchell W., conducteur I. C. R., conductor, boards Déziel 6
 Minguy J. G., commerçant, shop and trader, St-Louis 12, coin Shaw. Tél. C. de B. 53 z
 Moffet Louis, plâtrier, plasterer, St-François 9
 Moffet Mme veuve Nazaire, St-François 9
 Moisan Chs entr. de pompes funèbres, undertaker, Commerciale 5
 Monier Joseph, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité : DIAMANTS . . . Téléphone 2537.

- Monastère du Précieux-Sang, Fraser 26**
 Montminy Emile, typographe, St-Laurent 245
 Montminy Frs-Xavier, mouleur, moulder, St-George 34
 Montminy Mme veuve Etienne, pension Hosp. St-Joseph de la Déliv.
 Montminy Marcel, cordonnier, shoemaker, St-Laurent 31
Morse H. H., supert., and mgr Levis County Ry Co. Commerciale 47-49
 Moore Mrs Edward, sick nurse, garde-malade, de la Citerne 18
 Moore Walter, constable I. C. R., de la Citerne 18
 Moore Edouard, commis de bur., off. clerk, I. C. R., r de la Citerne 18
 Moreau Adjudor, cigarier, cigar maker, Commerciale 22
 Moreau Chs Alphonse, mécanicien, machinist, Commerciale 21
 Moreau Joseph, typographe, Commerciale 2
 Moreau R. George, télégraphiste telegraph operator, St-Etienne 34
 Moreau H. J., conducteur, conductor, St-Laurent 9
 Moreau Louis, fils, ingénieur, engineer, Commerciale 21
 Moreau Louis, ingénieur, engineer, Commerciale 21
 Moreau Mme Damase, maison de pension, boarding house, St-Laur. 149
 Morel Rev. Frère, le Patronage, route Dallaire
 Morency Arthur, boucher, butcher, St-Laurent 412
 Morency Cyprien, sellier, sadler, St-Laurent 159
 Morency Denis, ancien mesureur de bois, St-Laurent, 167
 Morency François-Xavier, gardien, caretaker, I. C. St-Laurent 168
 Morency H., aiguilleur, switchman, St-Laurent 155
 Morency Jean-Baptiste, St-George 103, coin St-Augustin
 Morency Mme Alph., maison de pension, bord. house, Commerciale 112
 Morency Mme Régis, St-Laurent 155
 Morency Mme veuve D. C., rentiere, Wolfe 112
 Morency Mme veuve Joseph, St-Laurent 159
 Morency Napoléon, aiguilleur, switchman G. T. R., St-Laurent 161
 Morin Allyre, garde freins, brakesman, St-Edouard 3
 Morin Arthur, journalier, laborer, St-George 162
 Morin Arthur, typographe, typographer, St-George 90
 Morin Arthur, boulanger, baker, de la Citerne 2
 Morin Achilas, journalier, laborer, St-Laurent 402 ½
 Morin Aelard, empl. Corporation, Côte du Passage 8
 Morin Adjudor, boulanger, baker, Samson 15
 Morin Anselme, boulanger, baker, Blanchet 14
 Morin Anselme, journalier, laborer, St-Laurent 399
 Morin Bernard, journalier, laborer, Domaine St-Laurent 27
 Morin Basile, journalier, laborer, St-George 69
 Morin Benoit, cordonnier-machinis, shoemaker, St-George Villemay
 Morin Ernest, boulanger, baker Wolfe 45
 Morin Ernest, journalier, laborer, Wolfe 49
Morin Dr Ed. & Cie, pharmaciens, druggists, côte du Passage 90, coin
 St-Louis et côte de Lamontagne 113, Québec
 Morin François, journalier, laborer, St-Laurent 348
 Morin Honoré, boulanger, baker, Samson 21
 Morin Isaie, journalier, laborer, St-George 69
 Morin Irénée, commis quincaillier, hardware clerk, Samson 21
 Morin Isaie, journalier, laborer, St-Louis 52
 Morin J., employé L. Co. Ry. Fraser 57-55
 Morin Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 416
 Morin Laurent, journalier, laborer, St-George r 69
 Morin Louis, journalier, laborer, St-Laurent 369
 Morin Louis, peintre, painter, Wolfe 108 r
 Morin Mlle Marie, rentière, annuitant, St-François 3
 Morin Mme Bernard, St-George 15 paroisse
 Morin Mme veuve Louis, Wolfe 62
 Morin Phillippe, employé I. C. R., section St-Laurent 142
 Morin Louis, peintre, painter, St-Onésime 65
 Morin Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 369
 Morin Pierre, maçon, mason, Wolfe 108 r

MOINARD & FILS, COGNAC } A. TOUSSAINT & Cie
 V O—V S O—V S O P—20 ans } **AGENTS GENERAUX QUEBEC**
TOUS CES COGNACS SONT GARANTIS PUR VINS

Morin Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 348 ½
 Morin Pierre, journalier, laborer, Commerciale 76
 Morin Pierre, ferblantier, tinsmith, Wolfe 62
 Morin Thomas, électricien, electrician, Côte du Passage 91
 Morin Thomas, journalier, laborer, domaine St-Laurent 31 ½
 Morgue Dead House, Commerciale 4
 Morin Xavier, journalier, laborer, St-Laurent 386 ½
 Morissette H. A., commis-marchand, salesman, Fraser 28
 Morrissette J.&Cie, march. merch. Commerciale 133 rés.Côte Labadie 7
 Morissette Léger, com. de bois et laitier, St-Edouard 4
 Morissette Xavier, marchand, merchant, Lauzon Lévis
 Morissette Mlle Camille, Côte Davidson 5
 Morneau Ferdinand, journalier, laborer, Côte Bennett
 Morneau Ferdinand, journalier, laborer, Côte Bennett
 Morneau Pierre, gardien de barrière, toll gates keeper, St-Laurent 434
 Morrirt T., commis, clerk, Commerciale 63
 Morneau Théophile, empl. manufacture, Côte Bennett
 Murray Nap., pension Hospice St-Jos. de la Délivrance, rue St-Louis
 Murphy D. D., chief clerk supt office I. C. R., coin Commerciale et
 avenue Laurier

N

Nadeau Antonio, plombier, plumber, de Gingras & Nadeau, Déziel 12
 Nadeau Edmond, mécanicien, machinist, Commerciale 23
 Nadeau Edouard, cordonnier, shoemaker, St-Henri 16
 Nadeau Ernest teneur de livres, bookkeeper, Commerciale 23
 Nadeau Etienne, tailleur, tailor, St-George Villemay
 Nadeau Henri, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George 107
 Nadeau Herménégilde, navigateur, sailor, Commerciale 23
 Nadeau Johnny, pilote, pilot, St-Laurent 63-65
 Nadeau Joseph, gardien, Wolfe 94
 Nadeau J. Thomas, révd, collèg, rue St-Joseph
 Nadeau Jules Arcadius, journalier, laborer, St-George 107
 Nadeau Mme veuve Auguste, magasin, shop, St-Augustin 1
 Nadeau Mlle Lumina, modiste, milliner, Eden 21-23, rés. Wolfe 94
 Nadeau Phi., révd, collèg, rue St-Joseph
 Naughton Jacques, journalier, laborer, Côte Labadie 23
 Nadeau Mme J. B., magasin, shop, St-Laurent 63-65
 Nadeau Mme Paul, femme de peine, charwoman, St-George 107
 Nadeau Mme veuve Jos. D., Déziel 12
 Nichols J. W., despatcher I. C. R., expéditeur de trains, Fraser 34
 Nadeau Philippe, assistant agt Q. C. R., pension, Commerciale 112
 Nichole Mlle Marguerite, femme de peine, charwoman, ruelle Després 9
 Noël Alphonse, typographe, typographer, St-George 125
 Noël Capt. Laurent, Commerciale 1
 Nolet Louis, menuisier au collèg, joiner, rue St-Joseph
 Nolin Adélar, commis, clerk, St-George Villemay
 Nolin Alfred, électricien, electrician, St-George Villemay
 Nolin Arthur, journalier, laborer, St-Lauren 169
 Nolin Arthur, garde-magasin, storeman, St-George 95
 Nolin Joseph, marchand-général, general merchant, St-George Villemay
 Nolin Jules, serrefrein, brakesman, G. T. R., St-Laurent 169
 Nolin Mlle Flore, cuisinière, cook, Avenue Laurier
 Nolin Philéas, commis, clerk, St-Louis 40
 Normand Mlle Elizabeth, pension Hôtel-Dieu

O

O'Connell George, journalier, laborer, St-George Mont-Marie

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic
M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Octeau J. Odilon, maison de pension, St-Louis 11-13 et Shaw 12-14.
Tél. C de B. 84
- O'Donnel Mrs widow, St-Laurent 93
- Ouellet Albert, charretier, carter, Samson 16
- Ouellet Adjudor, barbier, barber, Gauvreau 3, rés. Samson 16
- Ouellet Agapit, magasin de 2de main, Commerciale 139, rés. Samson 16
- Ouellet Thos André, navigateur, sailor, St-George 8
- Oueilet Charles A., conducteur de bagage Canadian Express, Wolfe 94
- Ouellet Hilaire, journalier, laborer, St-Onésime 5
- Ouellet George, Ouellet & Frères, barbiers, barbers, Commerciale 137,
rés. Samson 16
- Ouellet Joseph, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Gorge Villemay
- Ouellet Mlle Obéline, pension Hôtel-Dieu
- Ouellet P., rentier, gentleman, Fraser 80-82. Tél. C. de B. 213
- Ouellet P. A., barbier et conducteur de malles, barber and mail conduc-
tor, Commerciale 137, rés. Côte Labadie 13
- Ouellet Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 223
- Ouimet Alfred, jnr, employé I. C. R., Côte des Pères 2
- Ouimet Alfred snr, tonnelier et ouvrier de bord, Côte des Pères 1
- Ouimet Arthur, navigateur, sailor, Côte des Pères 1

P

- Pageau Fortunat, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Augustin 1
- Pageau François-Xavier, chauffeur, stocker, St-Augustin 1
- Paquet Arcadius, teneur de livres, bookkeeper, Domain Farm 4
- Paquet Johnny, commerçant, trader, Chabot 20
- Paquet Jos E., conducteur, L. Co. Ry, conductor, Guenette 23
- Paquet George, comptable, accountant, Commerciale 135, rés. Lauzon
- Paquet Joseph, de Paquet & Ferland, Guenette 20
- Paquet & Ferland, bois et charbon, wood and coal, Commerciale 66
- Paquet J. E., conducteur, conductor, L. Co Ry., Avenue Mont-Marie
- Paquet Jos, jnr, teneur de livres, bookkeeper, Guenette 16
- Paquet Jules, maître charretier, master carter, G. T. R., Carrier, 26
- Paquet Léonidas, contre maître, foreman, Wolfe 112, coin Victoria
- Paquet Louis, conducteur, conductor, L. Co Ry., Guenette 14
- Paquet Michel, employé L. Co Ry, avenue Mont-Marie
- Paquet Rev. Henri, Hospice St-Joseph de la Délivrance
- Paquin Mme Samuel, pension Hôtel-Dieu
- Paradis Flavien, agent, Côte Thibett 2
- Paradis George, commis, clerk, Commerciale 72
- Paradis Joseph E., gérant moulin à scie, mgr saw mill, Déziel 3
- Paradis Philippe, agent, Déziel 5
- Paradis Samuel, épicier, grocer, Commerciale 72
- Paradis T., marchand de bois, lumber merchant, prop. moulin à scie,
saw mill owner, Commerciale 65-67, rés. Déziel 1
- Paradis Téléphore, jnr, commis, clerk, St-Honoré 4
- Parent Edmond, corroyeur, currier, St-Henri 20
- Parent Hermogène, porter G. T. R., St-Laurent 158
- Parent Ernest, porter G. T. R., St-Laurent 157
- Parent George, porter I. C. R., St-Henri 22
- Parent Prudent, second à bord du "Polaris", St-Laurent 166
- Parson Edouard, ingénieur, engineer, St-Laurent 230
- Parson George, ingénieur, engineer, St-Laurent 330
- Patent Slip Dock Office, Commerciale 59
- Patry Joseph, journalier, laborer, St-George 103
- Patry Léon, marchand de tabac tabaconist, Commerciale 2
- Patry Mme veuve Barthélémi, St-Onésime 34
- Patry Valère, journalier, laborer, St-Augustin 12
- Patry Wilfrid, sculpteur, sculpteur, marchand de bois, St-Onésime 36
- Patry Wilfrid, navigateur, sailor, St-Laurent 193
- Patton Allan, clerk, commis, Wolfe 55
- Patton Duncan, clerk, commis, Wolfe 55
- Patton Harold, électricien, electrician, pension Guenette 46
- Paulet Jean-Baptiste, ancien conducteur, pension Hôtel-Dieu
- Paulet Séraphin L., conducteur, conductor, I. C. R., Commerciale 81

- Payne Honorius, garde freins, brakesman, de la Citerne 23
 Peebles Mrs widow, Eden 8
 Pelchat, Adélarde, boulanger, baker, Côte Labadie 15
 Pelchat Artnur, cultivateur, farmer, Côte Labadie 15
 Pelchat Emile, sellier, sadier, Côte Labadie 15
 Pelchat François, mouleur moulder, Canton Labadie 2
 Pelchat Mme veuve Napoléon, Côte Labadie 2
 Pelchat Narcisse, cultivateur, farmer, en arriere du Fort No 2.
 Pelchat Philéas, garde-magasin, storeman, Chabot 23
 Pelchat Pierre, ferblantier, tinsmith, Côte Labadie 15
 Pelchat Paul, journalier, laborer, St-Onésime 29
 Pélerin Joseph, garde freins, brakesman, St-Laurent 206
 Pelletier Albert, cordonnier-monteur, shoemaker, St-George 106
 Pelletier Demetrius, garde-moteur, motorman, avenue MontMarie
 Pelletier Honoré, conducteur, conductor, St-David
 Pelletier L. B., commis, clerk, I. C. R. office, Ste-Catherine 9
 Pelletier Jos Val., Rev. collège, rue St-Joseph
 Pelletier Mlle Alma, institutrice, teacher, St-Laurent 47
 Pelletier Octave, journalier, laborer, St-Laurent 30
 Pelletier Odilon, garde-moteur, motorman, Fraser 20
 Pelletier Thomas, gardien de nuit, watchman, St-Etienne 29
 Pelletier Rev. J. A., ancien curé, St-Joseph 1, coin Notre-Dame
Perrault J.-Edouard, marchand, de Perrault & Bégin, Côte du Passage
 121 rés. avenue Mont-Marie
Perrault & Bégin, marchands-épiciers, grocers, Côte du Passage 121
 Perrault George, employé de manufacture, Carrière 40
 Perrault George, rentier, gentleman, St-George 13
 Perrault Honoré, rentier, gentleman, Blanchet 20 Avenue Mont-Marie
 Perrault Louis, Mme veuve, Carrier 40
 Pesée à foin, St-Louis 30
 Petit Adolphe & Cie, ferblantier, tinsmith, Gauvreau 8
 Perron Louis, jnr., typographe, typographer, côte Shaw 15
 Perron Louis, garde-magasin, storeman, côte du Passage 16
 Petrin Piere, journalier, laborer, Côte Davidson 20
 Picard Arthur, Carrier 16
 Picard Alfred, garde freins, brakesman, St-Laurent 210 ½
 Picard Désiré, serviteur, servant, St-Julien 4
 Picard Ernest, cigarier, cigarmaker, St-Julien 4
 Picard Gaudias, jnr, serrefrein, brakesman, St-Laurent 198
 Picard Henri, boucher, butcher, St-Julien 4
 Picard Mlle Antoinette, commis, clerk, St-Julien 4
 Picard Mme veuve François, St-Louis 56 ½.
 Picard Narcisse, journalier, laborer, St-Augustin 2
 Picard Pierre, journalier, laborer, St-Louis 54
 Picard Roméo, commis, clerk, de la Citerne 20
 Picard Thomas, menuisier, joiner, de la Citerne 20
 Piton Mme S. A., professeur de piano, Guenette 37
 Piton Harrold, aiguilleur, switchman, G. T. R., Guenette 37
 Piton Miss, rentière, St-George Villemay
 Piton Septimus A., inspecteur Transcontinental, Guenette 37
 Pichette Ed., commis restaurant I. C. R., bar clerk, côte du Passage 60
Pichette F., gérant, manager, "Le Quotidien", côte du Passage 21-23,
 rés. 60
 Plante Edmond, menuisier, joiner, St-Onésime 29
 Plante Alfred, électricien, electrician, pension St-Louis 28
 Plante Ferdinand, épicier, grocer, St-Laurent, haut de la côte Bennett
 Plante Joseph, journalier, laborer, Commerciale 58
 Plante J. V., comptable, Cie Tél. Bellechasse, pension St-Louis 26
 Plante Mlle Olive, modiste, dressmaker, Côte du Passage 108
 Plante Mle Philomène, commis, clerk, pension Côte du Passage 91
 Plante Mme veuve J.-C., Commerciale 7
 Plante Philippe, journalier, laborer, Domaine St-Laurent 29
 Plante Philippe, commis, clerk, St-Laurent, haut de la Côte Bennett

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Drogues et Produits Chimiques Purs ; Médecines Patentées, Etc., Etc.
 Prescriptions des Médecins préparées avec soin.

- Plante Rév. P., collègue de Lévis, rue St-Joseph
 Plourde Auguste, mécanicien, machinist, St-Laurent 407 ½
 Poiré Arthur J., conducteur, conductor, Wolfe 20
 Poiré Joseph, plâtrier, plasterer, Wolfe 63
 Poiré Charles, journalier, laborer, Côte Bennett
 Poiré Joseph A., typographe, Commercial 87 Wolfe 20
 Poiré Mme Honoré, Wolfe 20
 Poirier Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 204
 Poirier Alcide, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Henri 18
 Poirier Emile, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Poirier J. E., cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Poitras J. Aimé, boucher, butcher Commerciale 5, Etal 10
 Poitras Lucien J., messenger, messenger, St-George Villemay
 Poitras L. J., commis de banque, bank clerk, Commerciale 78
 Poliquin Adjutor, journalier, laborer, Canton Labadie 4
 Poliquin Arthur, journalier, laborer Ruelle Després 4
 Poliquin Ambroise, contre-maître mouleur, foreman moulder, Déziel 31
 Poliquin A., gardien de nuit, night watchman, rue Samson (en haut)
 Poliquin Auguste, gardien, caretaker, St-George 12
 Poliquin Cyrille, journalier, laborer, Carrier 43
 Poliquin Edouard, mouleur, moulder, Ste-Catherine 9
 Poliquin Frs., journalier, laborer, Ruelle Després 4
 Poliquin Léonidas, matelot, "Polaris," Samson 2
 Poliquin Joseph, journalier, laborer, Ruelle Després 4
 Poliquin Jos. Albert, mouleur, moulder, Déziel 27
 Poliquin Léonidas, journalier, laborer, Canton Labadie 3 ½
 Poliquin Mlle, Commerciale 51
 Poliquin W., Journalier, laborer, Ruelle Lacerte 9
 Pomerleau dit Boulanger, maçon, mason, Carrier 1-2
 Pomerleau Joseph, barbier, barber, St-Louis 17
 Pomerleau Magloire, charretier, carter, Samson 18
 Pomerleau Thomas, journalier, laborer, St-Thomas 2
 Portugais Pierre, tourneur, turner, Shaw 56, rés. Hedleyville
 Poston Thos. A., provincial revenue inspector, inspecteur du revenu provincial. Déziel 20. Tél. C. de B. 160
 Potvin Cyprien, maçon, mason, St-Laurent 147
 Potvin Mme veuve Cyrille, femme de peine, charwoman, Shaw 42
 Potvin Mlles Philomène et E., modistes, dressmaker, Samson 15
 Potvin Arthur, typographe, typographer, St-Laurent 147
 Potvin Rémi, menuisier, joiner, Samson 14
 Potvin Rémi, journalier, laborer, Wolfe 70
 Poulin Arthur, électricien, electrician, pension St-Louis 28
 Poulin Jos, rev., collègue de Lévis, rue St-Joseph
 Poulin Emile, tailleur en cuir, leather cutter, St-George Villemay
 Pouliot Alexandre, journalier, laborer, St-George 25
 Pouliot Alphonse, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Thomas 7
 Pouliot David, journalier, laborer, St-Laurent 3
 Pouliot Esdras, jnr peintre, painter, St-George Villemay
 Pouliot Esdras sr, commerç. clerc du marché, rés St-George Villemay
 Pouliot Jean-Baptiste, maçon, mason, St-Etienne 13
 Pouliot Joseph, tailleur de cuir, leather cutter, St-Thomas 9
 Pouliot Joseph, rentier, gentleman, Wolfe 51
 Pouliot Joseph, cordonnier, shoemaker, St-Etienne 21
 Pouliot Louis, boucher, butcher, St-Onésime 28
 Pouliot Mme Esdras, modiste, dressmaker, St-George Villemay
 Pouliot Mme J, modiste, dressmaker, Wolfe 51
 Pouliot Mme veuve Honoré, St-Thomas 29
 Pouliot Paul, pension, Hospice St-Joseph
 Pouliot Xavier, boucher, butcher, St-George Villemay
 Poutier Mme Edmond, Wolfe 21
 Powell Mrs Widow John H, rentière, Fraser 83 and de la Citerne
 Powers Thomas jnr, secretary Chief Despatcher, I C. rt. Eden 7
 Powers Thomas, snr, de Dussault & Powers, contractor, contracteur, Bell Tél 155 ; Tél. de Bellechasse 190, rés. Guenette 12
 Powers Alfred, étudiant, student, Guenette 12
 Poye George, engineer, ingénieur, pension St-Laurent 330
 Presbyterian Church, Eden 20 coin Ste Marie
 Presbytere Notre-Dame, Révérend F X. Gosselin, curé ; révérends A.

Michaud, Labrecque, Jos A. Sauvageau, vicaires.—St-Joseph 12
 Prévost C. A., horloger bijout., watchmaker, Côte du Passage 9; rés. 55
 Price Brothers & Co, lumber yard, chantier, St-Laurent 377-386, office
 St-Peter 56, Québec
 Price J. Geo., engineer, ingénieur, boards St-Laurent 330
 Provancher rev. A., collège de Lévis, rue St-Joseph
 Provost Mme veuve Napoléon, Wolfe 75

Q

Quebec Central Ry, rue Commerciale 86 à 92 Station I. C. R. & St-Laurent 106
 Quebec Warehouse Office, St-Laurent 174
 Quinn Henry, laborer, journalier, St-Laurent 358
 Quinn Mrs widow Michael, St-Laurent 324
 Quotidien (Le), La Cie de Publication de Lévis, propriétaire, Côte du Passage 21-23. Tel. C. de B. 5

R

Racine Adélar, typographe, typographer, St-George 88
 Racine Alfred, cordonnier, shoemaker, St-George Villemay
 Racine Guillaume, journalier, laborer, St-George 88
 Racine Mme Benjamin, St-George 49
 Rainville A., cordonnier-manufacturier, shoemaker, Côte Labadie 20-21
 Rainville Charles, cordonnier, shoemaker, St-George 118 1/2
 Rainville J., cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Rainville Philéas, commis, clerk, St-George Villemay
 Ramsey George, checker, G. T. R., St-Edouard (paroisse)
 Rancour Mme Edmond, Eden 47-49
 Ranshausen Gordon, Ingénieur, engeneer, Fraser 5
 Raymond Hubert, ancien pilot, pension Samson 10
 Raymond Mme, pension Hôtel-Dieu
 Read George, stoker, chauffeur, St-Laurent 323
 Reiu Miss Maggie, St-Laurent 113
 Rémillard George, conducteur L. C. Ry, Guenette 18
 Rémillard Mlle Délima, pension Hôtel-Dieu
 Rémillard Mlle Marie, Samson 8-10
 Rhéaume Joseph, maçon, masson, pension Déziel 15
 Rhéaume George, restaurateur, bar-keeper, Côte du Passage 62, rés.
 15 Déziel
 Rhéaume, Lorenzo, commis, clerk, Deziel 15
 Rhéaume Louis, employé I. C. R. et laitier, St-Félix 8
 Rhéaume Mlle Malvina, commis en pharmacie, St-Onésime 13
 Rhéaume Mme veuve Michel, St-Onésime 13
 Rhéaume Pierre, sellier, saddler, Déziel 15
 Richard Adélar, menuisier, joiner, Gauvreau 4
 Richard Alexandre, menuisier, joiner, St-Antoine 4
 Richard Freddy, (Alfred), chauffeur I. C. R., stocker, St-Laurent 145
 Richard Gaudias A., boulanger, baker, St-George 6
 Richard Joseph, agent, St-Henri 8
 Richard Joseph, conducteur L. Co. Ry., Gauvreau 4
 Richard William, ingénieur G. T. R., engineer, St-Laurent 145
 Richard Welly, cleaner shop I. C. R., St-Laurent 145
 Richard Mlle V., modiste, milliner, Gauvreau 4
 Ridgedale Thos., clerk I. C. R. office, boards Côte du Passage 48
 Ringuet Adjutor, journalier, laborer, St-Laurent 26
 Ringuet Alphonse, journalier, laborer, côte Labadie 11
 Ringuet Arthur, charretier, carter, St-Laurent 30
 Ringuet Ernest, ingénieur, engineer, Chabot 7
 Ringuet Léonidas, sellier, saddler, St-Laurent 55
 Ringuet L., journalier, laborer, Commerciale r 152, coin côte Davidson r

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 685

} Medal, First Prizes and Diplomas
 awarded for
 Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Ringuet Louis, chauffeur, stoker, Wolfe 67
 Ringuet Mlle A., opératrice, operator, Guenette 43
 Ringuet Mlle Lazarine, ancienne institutrice, teacher, Chabot 7
 Ringuet Omer, commis, St-Laurent 55
 Ringuet Victor, charretier, carter, St-Laurent 55
 Ringuet Victor, jr, journalier, laborer, St-Laurent 55
 Rioux John, conducteur I. C. R., conductor, Wolfe 30
 Roberge Arthur, journalier, laborer, St-George Villemay
 Roberge Rév. Alb., collègue de Lévis rue St-Joseph
 Roberge Albert, journalier, laborer, St-Gorge Villemay
 Roberge Arthur journalier, laborer, Domaine St-Laurent
 Roberge Amable, fils, emp. de manufacture, Domaine St-Laurent 31½
 Roberge Capt. Joseph, St-Augustin 10
 Roberge Edouard, serrefrein, brakesman, St-Louis 39 coin St-Onésime
 Roberge François, épicer, grocer, Domaine St-Laurent 18½
 Roberge George, journalier, laborer, Guenette 55
 Roberge Hormisdas, journalier, laborer, St-Laurent 417
 Roberge Isaie, journalier, laborer, haut de la Côte Bennett
 Roberge J. Gaudias, garde-freins, brakesman, St-Laurent 376
 Roberge Johnny, mesureur de bois, culler, St-Laurent 359
 Roberge Joseph, mineur, St-Edouard
 Roberge Mme veuve Joseph, St-Laurent 361
 Roberge J. L., commis, clerk, Wolfe 33
 Roberge Ignace, journalier, laborer, Domaine St-Laurent 23
 Roberge Joseph, jnr, journalier, laborer, St-Laurent 433½
 Roberge Joseph, gardien de nuit, watchman, haut Côte Bennett p
 Roberge L. Arthur, serrefrein, brakesman, St-Laurent 364
 Roberge L. Jos., agent d'immeubles, de Roberge & Frères, de Québec
 Wolfe 33 coin Notre-Dame
 Roberge L. J., jnr, calligraphe, copyist, Wolfe 33
 Roberge Léonidas, journalier, laborer, St-Laurent 414
 Roberge Mlle Clothilde, institutrice, teacher, St-George 109
 Roberge Mary Jane, modiste, St-Laurent 364
 Roberge Joseph, navigateur, sailor, St-Laurent 364
 Roberge Odilon, boucher, butcher, St-George 109
 Roberge Philippe, boucher, butcher, St-George 117
 Roberge Théophile, journalier, laborer, St-Laurent 417
 Robin Joseph, porter G. T. R., St-Laurent 210¾
 Robin Jos., journalier, laborer, St-Laurent 87
 Robin Jacques, journalier, laborer, haut Côte Bennett
 Robin Olivier, journalier, laborer, St-Laurent 417
 Robitaille A., garde-moteur, moterman, Fraser 47-55
 Robitaille Albert, magasin, shop, St-George 99-101
 Robitaille Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, St-George Villemay
 Robitaille Arthur, commis, clerk, St-Etienne 19
 Robitaille Edouard, emp. civil, civil service clerk, Commerciale 41
 Robitaille Edouard, emp. civil, civil service clerk, Commerciale 43
 Robitaille Gaudiose, portier, porter, I. C. R., canton Labadie 1
 Robitaille Joseph, comptable Caisse d'Economie, St-Joseph 9
Robitaille & Cie, marchands de bois et de charbon, wood dealers and
 coal, Commerciale 133
Robitaille Joseph Arthur, de Robitaille & Cie, pension Côte du Pas-
 sage 91
 Robitaille Octave, fermier, farmer, Domaine St-Laurent 10
 Robitaille Pierre, de Pierre Robitaille & Fils, Commerciale 41
 Rodrigue J. A. Ligouri, garde-freins, brakesman, Côte Labadie 14
 Robitaille Mme veuve Pierre, pension St-Thomas 1 coin Eden 29
 Robitaille Pierre & Fils, marchands de charbon, coal merchants, Com-
 merciale 41, bureau 54
 Roger Ernest, portier collègue de Lévis, rue St-Joseph
 Roger H., révd, collègue de Lévis, rue St-Joseph
 Rouleau Alfred, commis, clerk, St-Laurent 215

Voie d'évitement et Sècherie moderne. C. P. R. Siding and Dry Siln.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Rouleau David serrefrein, brakesman, St-Laurent 215
 Rouleau Ernest, commis d'hôtel, bartender, St-Laurent 215
 Rouleau Joseph, jnr, charretier, carter, Blanchet 15
 Rouleau Joseph, snr, rentier, gentleman, Blanchet 15
 Rouleau Médéric, navigateur, sailor, Shaw 4
 Rouleau Mlles Rébecca et Georgiana, Commerciale 143
 Rouleau Philippe, commis de bar, Côte Labadie 1
 Rouleau Onésime, gardien station I. C. R., caretaker, Shaw 4
 Rouleau Théodore, tailleur en cuir, leather cutter, Shaw 4
 Rousseau Alph., de Gingras & Rousseau, St-Laurent 1, pension Côte du Passage 84 ½
 Rousseau Donat, conduct. de malles, mail conductor, C. du Passage 66
 Rousseau Fortunat, gérant la Cie Singer, Côte du Passage 66
 Rousseau Frs-Xavier, rentier, gentleman, pension Guenette 35
 Rousseau Mme Frs-X, St-Louis 52
 Rousseau Mlle Aurélie, magasin de thé, tea shop, Côte du Passage 67
 Rousseau Mme Hippolyte, St-Laurent 403
 Roy Adélar, menuisier, joiner, Guenette 39
 Roy Adjutor, notaire et agent d'assurance, notary, Wolfe 9
 Roy Albert, teneur de livres, bookkeeper, Côte du Passage 79
 Roy Alfred, pension Hosp St-Joseph de la Délivrance, rue St-Louis
 Roy Alex., marchand de bois, lumber merchant, Commerciale 93
 Roy Antoine, menuisier, joiner, Fraser 60
 Roy Dr Alfred Valère, médecin-chirurgien, Côte du Passage 84. Consultations : matin, de 7 à 9 ½ hrs ; après-midi, 12 à 3 hrs ; soir, 6 à 10 hrs. Visible à toute heure de la nuit Tél. 127 C. de B. 119
 Roy A. R., photographe, photographer, Côte du Passage 30-32
 Roy Edouard, peintre, painter, Côte Shaw 18
 Roy Ephrem, serrefrein, brakesman, St-Laurent 224
 Roy Ernest, surintendant Métropolitain, Wolfe 2 bur. Côte Labadie 1
 Roy Ferdinand, journalier, laborer, St-George 54
 Roy Ferdinand, St-George 73
 Roy Mme F. E., Côte du Passage, 79
 Roy George, teneur de livres, bookkeeper, Côte du Passage 79
 Roy George, commis, clerk, Ste-Hélène 3
 Roy George, entr. menuisier, master joiner, Fraser 60
 Roy George journalier, laborer, St-Louis 52
 Roy George, étudiant, student, Fraser 60
 Roy Henri, émouleur, saw filer, Commerciale 54
 Roy Joseph, mécanicien, machinist, pension Commerciale 70
 Roy Joseph, menuisier, joiner, St-François 8
 Roy Joseph, journalier, laborer, St-George 27
 Roy J.-Edmond, notaire, agent d'assurance et architecte auxiliaire, rés. Wolfe 4
 Roy J. Eugène, avocat, advocate, Wolfe 69
 Roy Laurent, charretier, carter, St-George 9
 Roy Léatore, teneur de livres, bookkeeper St-Joseph 4
 Roy Michel Edouard, commis de banque, bank clerk, Commerciale 147
 Roy Mlle Aurélie, pension Wolfe 6
 Roy Mlle J., sténographe, sténographer, Côte du Passage 17-73
 Roy Mlle G., opératrice, telegraph operator, Côte du Passage 88
 Roy Mme Cyr., professeur de piano, piano teacher, St-Joseph 4
 Roy Mme Ferdinand, femme de peine, charwoman, St-George 73
 Roy Mme Jean, Chabot 25
 Roy Mme Narcisse, Wolfe 65
 Roy Mme veuve Alexandre, Côte du Passage 79
 Roy Mme veuve David, Wolfe 61
 Roy Mme veuve G. E., m. de pension, boarding house, St-Louis 18
 Roy Mme veuve Léon, Wolfe 10
 Roy Napoléon, sellier, sadler, Shaw 18
 Roy Onésime, ferblantier, tinsmith, St-Louis 46
 Roy P. Ant., inspecteur d'écoles, school inspector, Ste-Catherine 5

“CACHETS ROYAUX” Pour maux de tête. Guérissent presque instantanément les maux de tête. migraines, névralgies.—Sont absolument inoffensifs.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

- Roy Philippe., CL.S., corr. de la "Presse" coin Commerciale & avenue Laurier
 Roy Pierre G., député-greffier des Appels à Québec, Wolfe 44
 Roy Raymond, charpentier, carpenter Wolfe 25
 Roy Rev. A. Collège de Lévis, St-Joseph
 Roy Rev. Alfred, Collège de Lévis, St-Joseph
 Roy Rev. E., Collège de Lévis, St-Joseph
 Roy Rev. Joseph, Collège de Lévis
 Roy Rev. V., Collège de Lévis, St-Joseph
 Roy Stanislas, employé G. T. R. pension St-Laurent 141-142
 Roy Samuel, serviteur, servant Hôtel-Dieu
 Roy Valere, conducteur, conductor, Wolfe 29, Tél. C. de B. 149
 Royer, Adélar, St-Laurent 94
 Royer, Albert, journalier, laborer, St-Laurent 94
 Royer Alphonse, marchand de thé, merchant, Samson 17
 Royer Arthur, journalier, laborer, St-Laurent 60
 Royer, Joseph, cordonnier-machiniste, rue St-George 7
 Royer Mme Pierre, St-Laurent 94
 Royer Napoléon, journalier, laborer, St-Laurent 94
 Royer Pierre Damase, pension rue St-Louis 22
 Royer Thomas, journalier, laborer, Samson 17
 Ruel Achille, navigateur, sailor, r Samson en haut
 Ruel Adjutor, maçon, mason, St-George paroisse
 Ruel Albert, journalier, laborer, Chabot 13-14
 Ruel Cyrille, employé G. T. R., Fraser 2
 Ruel J. B., fils, chauffeur, Samson en haut
 Ruel Joseph, garde-magasin, storeman, côte Davidson 8
 Ruel Joseph, sr, garde-magasin, storeman, Commerciale 51½
 Ruel Mlle, couturière, dressmaker, St-George 127, près de la barrière
 Ruel Mme A., institutr., Hospice St-Jos. de Délivrance, rue St-Louis
 Ruel Amédée, professeur de piano, piano teacher, côte Davidson 9
 Ruel Mme veuve Léon, modiste, dressmaker, St-George paroisse
 Ruel Norbert, journalier, laborer, St-Laurent 239
 Ruel Pierre, journalier, laborer, St-George paroisse
 Ruelland Arthur, cultivateur, farmer, Fraser 3
 Ruelland George, artiste, artist, Fraser 3
 Russell Mrs W. H., dressmaker and sick-nurse, Chabot 2
 Russell Miss Elizabeth, Eden 8
 Ryan Joseph, ingénieur, engineer, St-Laurent 343

S

- Salle du Club "Le Voltigeur" et d'Echantillons, Commerciale 7-9
 Salle Athlétique Couture Jos jr, Prop., Eden 26-28
 Salle Alliance Nationale, Eden 5
 Salle des Artisans, Eden 5
 Salle des Forestiers Canadiens, Eden 5
 Salle d'attente L. Co. Ry, Commercial 2
 Sample George, blacksmith, forgeron, St-Laurent 335
 Sample W. J., com. travel. commis-voyag., St-Laurent, Stat. Hadlow
 Samson Alphonse, boucher, butcher, St-George Villemay
 Samson Arthur, journalier, laborer, St-George 35
 Samson Adélar, garde-freins, brakeman Q. C. Ry, St-Laurent 360
 Samson C., tailleur, tailor, Chabot 1
 Samson Charles, entrp. maçon, contractor mason, Wolfe 87
 Samson Charles, mouleur, moulder, St-Onésime 7
 Samson Edouard, calfat, caulker, St-George Villemay
 Samson Edouard, charpentier, carpenter, Commercial 83
 Samson Etienne, cuisinier, cook, St-Laurent 360
 Samson H., mécanicien, L. Co. Ry, Fraser 47-55
 Samson Hector, électricien, Côte du Passage 68

A. TOUSSAINT & Cie } **IMPORTATEURS DE**
194, ST-PAUL, QUEBEC } **PRODUITS ÉTRANGERS**
 Vins messe — Sherries — Oporto — Cognac — Scotch — Rhum — Gin — Etc

Samson Henri, conducteur L. Co. Ry., Eden 17
 Samson J. E., registraire, dépt. des Terres et Forêts, Wolfe 48
 Samson J. Hidella, fonct. public, c. s. clerck, St-Onésime 22
 Samson Joseph, employé à la Quarantaine, St-George Villemay
 Samson Joseph, plâtrier, plasterer, Després 2
 Samson Joseph, journalier, laborer, Canton Labadie 20
 Samson Joseph, journalier, laborer, Chabot 9
 Samson Joseph, cultivateur, farmer, St-George Villemay
 Samson Joseph, sacristain, sexton, St-Joseph 8
 Samson Jos. L., employ civil, civil service clerk, Notre-Dame 8
 Samson Ludger, peintre, painter, Canton Labadie 7
 Samson Louis, serrefrein, brakesman, St-Laurent 360 ½
 Samson Mme veuve Louis, Eden 17
 Samson Léonidas, porter G. T. R., St-George, près de la barière
 Samson Mlle Marie, St-Laurent 360
 Samson Malcolm, aiguilleur, switchman I. C. R., St-Laurent 216
 Samson Mme Cléophas, rentière, annuitant, Chabot 1
 Samson Mme Etienne, pension Hôtel-Dieu
 Samson Mme veuve Joseph, St-Félix 7
 Samson Odina, garde-freins I. C. R., brakesman, St-Louis 50
 Samson Philippe, facteur, letter carrier, St-Laurent 360
 Samson Philéas, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Laurent 77
 Samson Raoul, tailleur en cuir, leather cutter, St-George Villemay
 Samson Théodore, cordonnier, shoemaker, St-George, paroisse Villemay
 Samson Evariste, journalier laborer, St-George 100
 Sanschagrín George, journalier, laborer, St-George 100
 Sanschagrín George, journalier, laborer, St-George 100
 Sanschagrín Joseph, peintre, painter, St-Thomas 1
 Sauvageau révd Geo., vicaire, St-Joseph 12
 Savard Arthur, boulanger, baker, St-George 8
 Savard Emile, typographe, typographer, St-George 13 paroisse
 Savard Mme veuve François, St-George paroisse
 Savard Honoré, journalier, laborer, St-Laurent 371
 Savard Joseph, journalier, laborer, St-George paroisse
 Savoie Mlle, professeur de piano, piano teacher, Côte du Passage 74
 Sawyer Mme Théodore, Côte du Passage 24-26
 Sawyer Mlle R., assistante bureau de poste, Commerciale 80
 Segal Moses, marchand, Commerciale 123-125
 Séguin Mm veuve André, Shaw 9
 Servant Jos. A., commis d'hôtel, bartender Hôtel Vict., Avenue Laurier
 Seton Mr W. W., St-Rémi paroisse
 Sévigny Thomas, ingénieur, engineer, St-Laurent 342
 Shady Louis Vincent, engineer, ingénieur, St-Laurent 242
 Shaw J. S. R., ticket agent G. T. R., St-George Villemay
 Shaekels Alfred, ingénieur, engineer, St-Laurent 323
 Shepperd Mlle Sophie, pension Hôtel-Dieu
 Shaienks Albert, menuisier, joiner, de Shaienks & Huard, Guenette 34
 Shaienks Joseph, leather cutter, tailleur en cuir, Guenette 34
 Shaienks Mme veuve Jean, Guenette 34
 Simard Charles, charpentier, carpenter, Commerciale 85
 Simmons Joseph H., bourgeois, St-George 10
 Simoneau Nazaire, snr, constable, policeman, Fraser 93
 Simoneau Nazaire, jnr, plombier, plumber, Fraser 93
 Simoneau Tho., commerçant et épiciér, trader and grocer, Guenette 40
 Simpson Arthur, cordonnier machiniste, shoemaker, St-Onésime 11
 Simpson Arthur, emp. I. C. R., St-Laurent 32
 Simpson Auguste, porter I. C. R., St-Laurent 32
 Simpson Mme veuve Edmond, St-George 95
 Simpson Eudore, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Onésime 11
 Simpson Eudore, journalier, laborer, St-Laurent 205
 Simpson Mme Adjutor, St-Laurent 235
 Simpson Omer, employé I. C. R., St-Laurent 32
 Simpson Fabien, journalier, laborer, St-Onésime 11

TIMMONS'

TELEPHONE 685

Ginger Ale, Soda Water, &c.

Better than imported

Simpson W. E., lumber merch march. de bois, pens. Commerciae 68-70
 Sirois Arthur, commis, clerk, St-Laurent 197
 Sirois Elie, sellier, sadler, St-Louis 8, rés St-Etienne 9
 Sirois Jos, chauffeur, stoker, G. T. R., St-Etienne 9
 Sirois Jos. Elie, aiguilleur, switchman, St-Laurent 178
 Sirois Mme veuve Elie, St-Laurent 197
 Sirois Philippe, garde-freins, brakesman, St-Laurent 220
 Sirois Philippe, garde-freins, brakesman, St-Laurent 383
 Smallhorne R P., freight foreman, G T. R., St-Laurent 93
 Scully Miss Marguerite, annuitant, rentière, Wolfe 54
 Smith F. J., sec., "Laurentian White Wear Co., Wolfe 64
 Smith James, stoker, chauffeur., pension St-Laurent 330
 Société des Artisans Canadiens-Français, rue Eden
 Société de Quincaillerie de Lévis, Commerciale 8-10-12
 Station centrale du Feu et de Police, Côte du Passage 8-10-12. Tél.
 C. de B. 31. Bell 41A
 St-Amant M., tailleur en cuir, leather cutter, St-Ferdinand 5
 St-Laurent Anicet, caissier, St-Honoré 6
 Station du feu et de police, St-Laurent 110, tél 41A C. du Passage 8-10
 Station I. C. R., G. T. R., et Q. C. R., St-Laurent 112
 Stott G. H., agent G. T. R., St-Laurent 112
 St-Laurent dit Huot, Thomas, journalier, laborer, Côte Bennett
 St-Laurent Honoré, employé de manufacture, Domaine St-Laurent 22
 St-Laurent Jean, journalier, laborer, St-Laurent 241
 St-Laurent Joseph Eugène, menuisier joiner, Eden 41
 St-Laurent Johnny, employé I C. R., St-Laurent 368
 St-Laurent Joseph, peintre, painter, Côte Davidson, 16
 St-Laurent Joseph, journalier, laborer, St-Louis 19
 St-Laurent Michel, journalier, laborer, St-Laurent 368
 St-Laurent Mlle Emélie, St-Laurent 218
 St-Laurent Mme Achille, St-Onésime 17
 St-Laurent Mme veuve Henri, St-Laurent 335
 St-Laurent Octave, journalier et mag, laborer and shop St-Laurent 349
 St-Laurent Oscar, contre-maître, foreman, St-Onésime 17
 St-Laurent Roméo, voy. de comm., commercial trav., Commerciale 122
 St-Pierre François, serviteur, servant, Commerciale 105-106
 St-Pierre Mme Germain, Fraser 57
 St-Pierre Mme veuve Antoine, Chabot 3
 Sub Station Electrique, coin St-Laurent et St-Augustin
 St-Pierre Placide, serrefrein, brakesman, Chabot 3
 Stanley House, St-Laurent 136-137
 Sutcliff John, grocer, épicier, Commerciale 40
 Swan J., messenger d'expresse, I C. R., pension Commerciale 116
 Syndicat de Lévis, G. S. Marceau, propriétaire, Côte du Passage 61-63
 Sylvain Aurèle, pension St-Félix 7
 Symes Ernest C., bagageman, préposé au bagage, St-Laurent 226½

T

Tanguay Jos., journalier, laborer, Fraser 101
 Tanguay Mme veuve Cyprien, St-Onésime 17
 Tanguay Octave, tanneur, tanner, St-George 95
 Tanguay Mme veuve Théodore, Ste-Catherine 9
 Tardif Cléophas, charron, wheelwright, Ste-Hélène 4-5
 Tardif Jos, chauffeur aqueduc water works stoker, St-Laurent 33½
 Tardif Joseph, conducteur, conductor, Wolfe 75
 Tardif Joseph, corroyeur, currier, de la Citerne 21
 Tardif Jos, plombier, plumber, Fraser 89
 Tardif Mme Louis, St-George, près du cimetière Mont-Marie
 Tardif Luc, garde-frein, brakesman, Commerciale 36
 Tardif Mlle Josephine, commis, clerk, St-Henri 2
 Tardif Philémon, journalier, laborer, St-Henri 14
 Tardif Phydime, serrefrein, brakesman, de la Citerne 16
 Tardif Rodolphe, barbier, barber, Côte du Passage 99
 Tardif Sylvio, employé I C. R., St-Onésime 3
 Tardif Zéphirin, journalier, laborer, de la Citerne 21
 Tavera George, ouvrier de navire, ship laborer, Commerciale 14½

- Tavera Mme André, ruelle Commerciale 7
 Tavera Willy, ouvrier de navires, ship laborer, 2e ruelle Commerciale 7
 Taylor Joseph, foreman, contre-maitre, Domain Farm 2
 Terriault Théophile, pension St-Laurent 313
 Têtu Mlle Blanche, pension Hôtel-Dieu
 Timmerman Antoine, journalier, laborer, St-Laurent 377
Canadian Electric Light Co. (The).—(Heat, Light and Power) Power House, Chaudière. Tel. Bell 120, long distance, Office Côte Davidson, Bellechasse 123
The Levis County Railway Co., engineers Office, Car Barn, Fraser 50. Tel. C. de B. 168
 Théberge Fabien, rentier, gentleman, Fraser 103
 Théberge Jos. P., contre-maitre, L. Co. Ry, foreman, Fraser 103
The Rock City Cigar Co., Limited, manufacture Shaw 26
 Thérien Barthélemi, serrefrein, brakesman, St-Laurent 213
The Genuine Comfort, J. B. Blouin & Fils, Boots and shoes, Levis
 Thérien Benjamin, journalier, laborer, Côte des Pères
 Thérien Charles, journalier, laborer, St-Laurent 212-214
 Thérien Pierre, alias Pitre, yard master I C. R., St-Laurent 359
 Thérien Joseph Gaspard, garde-freins, brakesman, St-Laurent 60
 Thibaudeau Alfred, emp. de manufacture, Côte Bennett
 Thibaudeau Mme veuve Modeste, Côte Davidson 5
 Thibault Donat, journalier, laborer, St-Laurent 82
 Thibault Donat, chauffeur, stoker, St-Etienne 28
 Thibault Joseph, jnr, mouleur, moulder, St-George 89
 Thibault Joseph, mouleur, moulder, Samson 11
 Thibault M., journalier, laborer, St-Laurent 116
 Thibault Mlles Marg. et Sophie, magasin, shop, St-Laurent 319
 Thibault Mlle Sophie, blanchisseuse, laundress, Wolfe 78
 Thibault Ph., serviteur collèg de Lévis, rue St-Joseph
 Thibault Pierre, journalier, laborer, St-Etienne 11
 Thibault Uldéric, matelot du "Polaris", sailor, St-Laurent 57
 Thivierge Edmond, magasin, store, Wolfe 72
 Thivierge Emile, menuisier, joiner, St-Louis 44
 Thivierge E., voyageur de comm., commerc. traveller, St-Louis 42
 Thivierge Lorenzo, commis-marchand, salesman, Carrier 26
 Thivierge Mme veuve François, Carrier 28
 Thivierge Napoléon, commerçant, trader, St-Louis 44
 Thivierge Napoléon, Capt., Carrier 26
 Thivierge Théodule, teneur de livres, bookkeeper, Carrier 18
 Thomas Alex., jnr, contre-maitre, foreman, Déziel 24½ coin St-Jean 5
 Thomas Mme veuve Alex., St-Jean 5
 Thomlinson Mlle M., Wolfe 52
 Thompson Joshua, gentelman, rentier, Fraser 9
Thompson Louis Eugène, propriétaire de la "Semaine Commerciale", de Québec, St-James 6, Québec. Tél. 1344—rés. St-Louis 57
 Touchette Mlle Victoire, modiste, dressmaker, Shaw 27
 Tranquille Louis, sculpteur, sculptor, St-George 96
 Tremblay J. N., contre-maitre, foreman, pension St-Louis 18
 Tremblay Philippe, épicier, grocer, St-Laurent 33
 Trinity Church, Wolfe 9
 Tremblay Rev. Herm., Collège de Lévis, rue St-Joseph
 Trudel Eugène, trésorier, treasurer, Déziel 16
 Trudel Firmin, ancien forgeron, wheelwright, St-Hélène 1
 Trudel Jean-Baptiste, ingénieur, engineer, St-Henri 11
 Trudel Jos. Louis, mouleur, moulder, St-Laurent 62
 Trudel Jos., voiturier, carriage maker, Ste-Hélène 3
 Trudel Nicolas, charpentier, carpenter, St-Laurent 7
 Turcotte Edouard, menuisier, joiner, Wolfe rear 88
 Turcotte Ernest, boulanger, baker, Déziel 30
 Turcotte Gédéon, conducteur L. Co. Ry, conductor

"ANTITUSSINE" Sirop pour la toux. Guérit promptement la toux, les rhumes, la bronchite; soulage l'asthme et même la consommation. Agréable au goût.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

- Turcotte Ludger, commis-voyageur, commerc. trav., Commerciale 121
 Turcotte Mlle Philomène, institutrice, teacher, St-Onésime 6
 Turcotte Mme veuve Etienne, St-Onésime 6
 Turcotte Mme veuve Michel, St-Rémi
 Turcotte Xavier, boulanger, baker, St-Rémi
 Turgeon Adélard, commerçant, trader, Commerciale 173-175
 Turgeon Adélard, homme de section G. T. R., St-Laurent 144
 Turgeon Adélard, plâtrier, plasterer, Fraser 58
 Turgeon Arthur, employé G. T. R., St-Laurent 176
 Turgeon Emile, sellier, sadler, St-Joseph 7
 Turgeon Etienne, maçon, mason, Guenette 26
 Turgeon Arthur, navigateur, sailor, St-Laurent 187
 Turgeon David, maçon, mason, Carrier 18
 Turgeon Ferd., rentier, gentleman, Notre-Dame 1
 Turgeon France St-Laurent 140-141
 Turgeon H., police provinciale, Gauvreau 1, coin Wolfe 37
 Turgeon Hilaire, serrefrein, brakesman, St-Laurent 102
 Turgeon Jean-Baptiste menuisier, joiner, Guenette 26
 Turgeon Jean, entr. maçon, master mason, Guenette 26
 Turgeon Joseph, boucher, butcher, halle N. D., rés. St-Onésime 28
 Turgeon Joseph, commerçant, trader, Commerciale 165-167
 Turgeon Maurice, commerçant, trader, Commerciale 169-171
 Turgeon Mme Alfred, Gauvreau 13
 Turgeon Mme France, Dominion Boarding House, St-Laurent 140-141
 Turgeon Mme veuve Joseph, Guenette 22-24
 Turgeon Miles Philomène et Marie, rentières, annuitants, Wolfe 58
 Turgeon Téléphore, navigateur, sailor, St-Laurent 154
 Turgeon Wilfrid, commis, clerk, pension St-Félix 3
 Turgeon Wilfrid, Fraser 3
 Turner George L., brakesman, serrefrein, St-Laurent 322
 Turner Willey E. engineer, ingénieur, St-Laurent 232
 Turner Wm. Lindsay, G. T. R. clerk, commis, St-Laurent 232
 Tuscan Lodge, No 28, St-Laurent 91
 Tweddell Alfred, contre-maitre, foreman, Domaine St-Laurent 25
 Twomy George, engineer, ingénieur, St-Laurent 210

U

Usine du Grand Tronc, St-Laurent, pied Cote Tibbitt

V

- Vachon Alphonse, employé I. C. R. St-Laurent 338
 Vachon Acaulle, commis, clerk, St-George 49, rés. 70
 Vachon Achille, mesureur de bois, culler, St-Laurent 394
 Vachon Arthur, journalier, laborer, St-Laurent 394
 Vachon Charles E., ébéniste, cabinet maker, St-George 49
 Vachon David, serrefrein, brakesman, St-Laurent 340
 Vachon Edouard, fiter shop, I. C. R., St-Laurent 400
 Vachon Mme veuve Joseph, magasin, shop, St-Laurent 390
 Vachon Mme veuve Richard, St-Laurent 425
 Vachon Wm., journalier, laborer, St-Laurent 403
 Vallée Alfred, employé I. C. R., haut Côte Bennett
 Vallée Alphonse, serrefrein, brakesman, Côte Bennett
 Vallée Eusèbe, employé de manufacture, Côte Bennett
 Vallée Isaïe, employé de manufacture, Côte Bennett
 Vallée Malcolm, garde-freins brakesman, St-Laurent 438, pied Côte Ben
 Vallée Mlle Amanda, institutrice, teacher, Chabot 5
 Vallée Pierre, batelier, boatman, haut de la Côte Bennett
 Vallière Mme Augustin, Wolfe 37
 Vallerand Louis J. A., com.-voyageur, com. traveller, St-George 4
 Vallière J. Roméo, conducteur L. Co. Ry, conductor, Fraser 94
 Vallière Onésime, journalier, laborer, Côte Bennett
 Valiquette C. N., gérant Cie Téléphone Bell, Côte du Passage 76
 Vasseur S. N., conducteur I. C. R., Commerciale 35
 Veuilleux Charles, mesureur de bois, culler, St-Laurent 228

Veuilleux C. J. Léon, marchand de bois, wood merchant, St-Laurent 233
 Veuilleux Elzéar, conseiller et rentier, St-Laurent 374 ½
 Veuilleux Ls Ph., chauffeur .I C. R., stoker, St-Laurent 374 ½
 Veuilleux Napoléon, charretier, carter, St-Laurent 355
 Veuilleux Mme veuve Octave, rentière, annuitant, St-Laurent 231
 Veuilleux Téléphore, commis, clerk, St-Laurent 228
 Verrault Alfred, employé civil, civil service clerk, Fraser 46
 Verrault Alphonse, peintre, painter, St-Joseph 16
 Verrault Wilfrid, garde-freins brakesman, Déziel 30
 Verret Wilfrid, garde-freins, brakesman, Déziel 30
 Verret révd P., supérieur "Le Patronage", route Dallaire 6
 Verrault Edouard, commis, clerk, Wolfe 96
 Verrault Jos., mag. général, general store, mtre de poste, Wolfe 98
 Vézina Bonaenture, forgeron, blacksmith, St-Laurent 24
 Vézina Mlle Marie, institutrice, teacher, Chabot 5
 Vézina Wilfrid, forgeron, blacksmith, St-Laurent 4
 Vien Albert, aiguilleur, switchman, St-George 77
 Vien George, menuisier, joiner, Wolfe 102
 Vien Jos. Thél., garde-magasin, storeman, Eden 14
 Vincent G. Ernest, garde-freins, brakesman, St-George Villemay
 Voyer François, domestique, St-George 38
 Voyer Joseph, lattier, Côte Labadie 8
 Voyer Mme Joseph, femme de peine, charwoman, Côte Labadie 8

W

Wagner Pierre, cordonnier machiniste, shoemaker, St-George 50
 Wah Lee, buanderie chinoise, St-Jean 8
 Walker George, conducteur, conductor, Commerciale 37
 Wallace Patrick, gentleman, rentier, Déziel 24 ½
 Walsh Johnny, St-Laurent 249
 Walsh Mrs Richard, St-Laurent 249
 Webster L. J., manager Bank of Monreal, gérant, Commerciale, coin
 Avenue Laurier, rés. Fraser 2. Tél. Bell 70
 Welch R., surv. de la Quarantaine, St-George Villemay Fort No 3
 Welch W., clerk, G. T. R., commis, St-Laurent 131, rés. St-George Vill.
 White Anthony, laborer, journalier, St-Laurent 151
 Whitty Mme Thomas, St-Jean 3
 Wilcox Welly, jnr, electrician, St-Etienne 29
 Wilcox William, snr, laborer, journalier, St-Etienne 29
 Wilkes A. L., clerk Bank of Montreal, boards Déziel 6
 Withington Mme William, St-Etienne 9
 Withington Napoléon, journalier, laborer, St-Thomas 5
 Withington Onésime, jardinier, gardner, St-Thomas 7
 Work Johnny engineer, ingénieur, boards St-Laurent 323

Y

Young John, engineer, ingénieur, St-George paroisse Villemay
 Young Sam (Sunny), brakesman, G. T. R., garde freins, St-George Vill.
 Young Charlie, G. T. R., employee, St-George Villemay

Order

TIMMONS'
Telephone 685

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
From your Grocer.